

**Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo**

Godišnji izvještaj za 2022. godinu



## **Sadržaj**

Izveštaj Uprave Društva	1 – 2
Godišnji izvještaj	3 – 7
Odgovornost za konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje	8
Izveštaj neovisnog revizora	9 – 12
Konsolidovani i odvojeni Izvještaji o finansijskom položaju	13
Konsolidovani i odvojeni Izvještaji o bilansu uspjeha i ostaloj sveobuhvatnoj dobiti	14 – 15
Konsolidovani i odvojeni Izvještaji o promjenama u kapitalu i rezervama	16 – 17
Konsolidovani i odvojeni Izvještaji o novčanom toku	18
Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje	19– 130

## Izveštaj Uprave Društva

Uprava Društva ima zadovoljstvo predstaviti godišnji izvještaj zajedno sa revidiranim godišnjim finansijskim izvještajima za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

### Pregled poslovanja

Rezultat poslovanja Grupe i Društva za godinu koja je završila 31. decembra 2022. naveden je u izvještaju o bilansu uspjeha i ostaloj sveobuhvatnoj dobiti na stranicama 13 i 14.

### Prikaz primijenjenih pravila korporativnog upravljanja

U skladu sa Statutom TRIGLAV OSIGURANJA D.D. i Zakonom o privrednim društvima FBiH, Društvo ima sljedeće organe upravljanja: Upravu, Nadzorni odbor i Skupštinu dioničara.

Uprava Društva organizuje rad i rukovodi poslovanjem, zastupa i predstavlja dioničko društvo i odgovara za zakonitost poslovanja. Uprava TRIGLAV OSIGURANJA D.D. djeluje u sastavu od dva (2) člana, sa mandatom do 30. juna 2023. godine.

Skupštinu dioničara TRIGLAV OSIGURANJE D.D. čini pet dioničara od kojih je TRIGLAV INT holdinška družba dd dioničar sa preko 10% dionica u svom vlasništvu.

### Struktura dioničara na dan 31. decembra 2022. godine

	Svih	Domaćih	Stranih	Pravnih	Fizičkih
Broj dionica	37.405	832	36.573	37.132	273
Broj dioničara	5	4	1	4	1

### Najveći dioničari Društva na dan 31. decembra 2022. godine

Dioničar	Vlasnički udjeli u %	Broj dionica
Triglav INT	98,8711	36.573

### Uprava do 31. decembar 2022. godine

Edib Galijatović	Direktor Društva i Predsjednik Uprave
Edin Muftić	Izvršni direktor za poslove osiguranja i član Uprave

### Nadzorni odbor do 31. decembar 2022. godine

Tedo Đekanović	Predsjednik
Janko Šemrov	Član
Matej Gostiša	Član do novembra 2022. godine
Gorazd Jamnik	Član od novembra 2022.
Aleš Levstek	Član
Uroš Cvetko	Član do juna 2022. godine
Ivica Vulić	Član od juna 2022. godine

### Odbor za reviziju do 31. decembar 2022. godine

Jana Polda	Predsjednik
Branko Flisar	Član
Zoran Nikolić	Član

## Izveštaj Uprave Društva

Najveća snaga Društva su zaposleni. Struktura zaposlenih u Društvu s obzirom na vrstu zaposlenja:

Vrsta zaposlenja	31.12.2022.	Udio	31.12.2021.	Udio	31.12.2020.	Udio
Interni radnici	271	100,00%	269	100,00%	255	100,00%
<b>Ukupno</b>	<b>271</b>	<b>100,00%</b>	<b>269</b>	<b>100,00%</b>	<b>255</b>	<b>100,00%</b>

### Upravljanje rizicima i interne kontrole

U skladu sa obavezama definisanih Zakonom o osiguranju i Pravilnikom o vrstama i sistemu upravljanja rizicima u društvu za osiguranje Agencije za nadzor osiguranja FBiH te opredjeljenjem i strategijom Triglav osiguranja d.d., Društvo ima uspostavljen efikasan i integrisan sistem upravljanja rizicima. U okviru navedenog, u dijelu upravljanja operativnim rizicima (uključujući i područje izvještavanja), Društvo ima usvojenu Politiku upravljanja operativnim rizicima i Metodologiju upravljanja operativnim rizicima. Također u Društvu je uspostavljen i odgovarajući Registar poslovnih procesa sa definisanim vlasnicima poslovnih procesa (uključujući i izvještavanje) te jasan sistem internih kontrola.

### Vođenje zavisnih društava

Društvo TRIGLAV OSIGURANJE D.D. kao matrica ima i 3 povezana društva:

- AUTOCENTAR BH d.o.o. Sarajevo je društvo sa ograničenom odgovornošću, u kojem funkciju Skupštine vrši osnivač, odnosno jedini član TRIGLAV OSIGURANJE d.d.. U AUTOCENTRU BH je formiran Nadzorni odbor koji nadzire rad Uprave Društva koju čini direktor.
- SARAJEVOSTAN d.o.o. Sarajevo je društvo sa ograničenom odgovornošću koje ima Skupštinu članova Društva, Nadzorni odbor koji nadzire rad Uprave Društva koju čini direktor.
- TRIGLAV SAVJETOVANJE d.o.o. Sarajevo je društvo sa ograničenom odgovornošću za zastupanje u osiguranju, u kojem funkciju Skupštine vrši osnivač, odnosno jedini član TRIGLAV OSIGURANJE d.d., koji nadzire rad Uprave Društva koju čini direktor.

U ime Uprave:

  
**Edib Galijatović**  
Direktor



  
**Edin Muftić**  
Član Uprave

## Godišnji izvještaj za 2022. godinu

TRIGLAV OSIGURANJE D.D. Sarajevo je, u skladu sa obavezama iz člana 42. i 43. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine (Sl. novine 15/21), pripremio godišnje izvještaje o poslovanju za 2022. godinu.

Društvo je u 2022. godini ostvarilo slijedeće rezultate:

UKUPNI PRIHODI	KM	53.731.211
UKUPNI RASHODI	KM	50.742.962
BRUTO DOBIT	KM	2.988.249
POREZ NA DOBIT	KM	351.830
NETO DOBIT	KM	2.636.419

### Značajni događaji nastali u periodu između datuma sačinjavanja finansijskih izvještaja do datuma predaje finansijskih izvještaja

Društvo u periodu od 31. decembra 2022. godine do datuma predaje finansijskih izvještaja za 2022. godinu nije imalo značajnih postbilansnih događaja u smislu MRS 10 - Događaji nakon datuma bilansa.

Tekuća vojna operacija u Ukrajini i povezane sankcije usmjerene protiv Ruske Federacije mogu imati utjecaj na europsku i svjetsku ekonomiju. Društvo nema direktnu izloženost prema Ukrajini, Rusiji ili Bjelorusiji.

Između datuma bilansa i datuma odobrenja ovih finansijskih izvještaja nije bilo značajnih događaja koji zahtijevaju objavljivanje.

### Procjena očekivanog budućeg razvoja

#### Plan

Osnovni pokazatelji Plana poslovanja Društva za 2023. godinu su slijedeći:

PREMIJA OSIGURANJA	KM	71.300.257
BRUTO DOBIT	KM	3.149.751
NETO DOBIT	KM	2.811.582

### Ulaganja

Ulaganje slobodnih novčanih sredstava u 2023. godini realizovat će se u skladu sa Zakonom, podzakonskim aktima Agencije za nadzor osiguranja te internim aktima Društva vodeći računa prije svega o vlastitoj likvidnosti i sigurnosti ulaganja, te disperziji rizika.

### Zaposleni

Politika zapošljavanja u 2023. će biti restriktivna radi opšte situacije na tržištu i poslovne politike društva prilagođene poslovanju u uslovima ekonomske krize. Planirano povećanje broja zaposlenih je prvenstveno uslovljeno rastom premije osiguranja odnosno širenjem poslovne mreže što podrazumjeva prije svega otvaranje vlastitih poslovnica na području Bosne i Hercegovine uz principe ekonomičnosti i efikasnosti u radu.

### Aktivnosti u vezi sa istraživanjem i razvojem

Društvo nema značajnih aktivnosti istraživanja i razvoja u smislu MRS 38 – Nematerijalna sredstva.

### Informacije o otkupu vlastitih dionica i udjela

U 2022. godini nije bilo otkupa vlastitih dionica.

## Godišnji izvještaj za 2022. godinu

### Informacija o poslovnim segmentima Društva

Osnovna djelatnost Društva je pružanje usluga životnog i neživotnog osiguranja. Primarni format za izvještavanje po segmentima su poslovni segmenti, koji uključuju segmente životnih i neživotnih osiguranja.

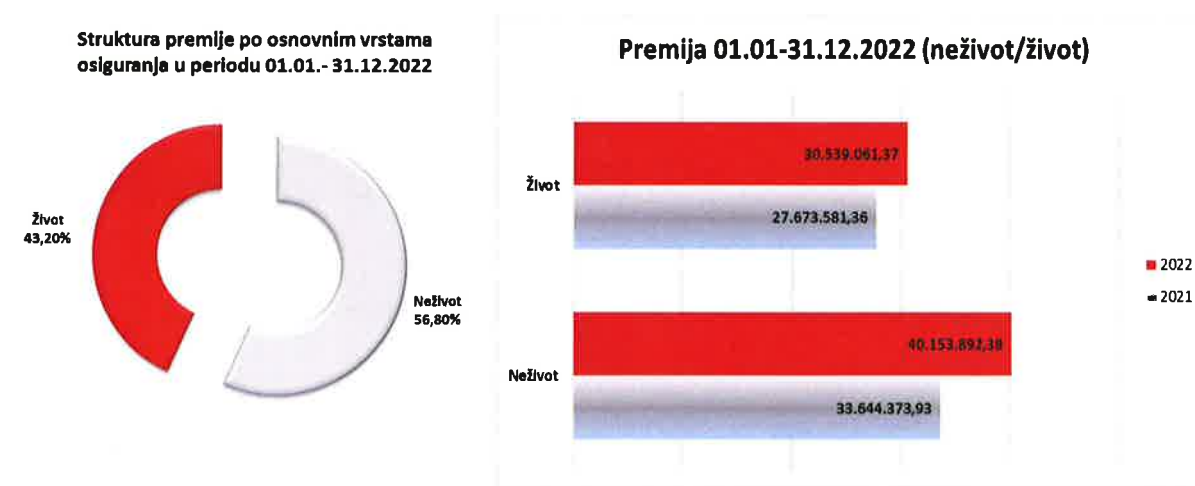
Društvo je u segmentu životnih osiguranja za poslovnu 2022. godinu ostvarilo slijedeće rezultate:

UKUPNI PRIHODI	KM	24.832.747
UKUPNI RASHODI	KM	24.210.801
BRUTO DOBIT	KM	621.946
POREZ NA DOBIT	KM	62.195
NETO DOBIT	KM	559.751

U segmentu neživotnih osiguranja ostvareni su slijedeće rezultati:

UKUPNI PRIHODI	KM	28.898.464
UKUPNI RASHODI	KM	26.532.161
BRUTO DOBIT	KM	2.366.303
POREZ NA DOBIT	KM	289.635
NETO DOBIT	KM	2.076.668

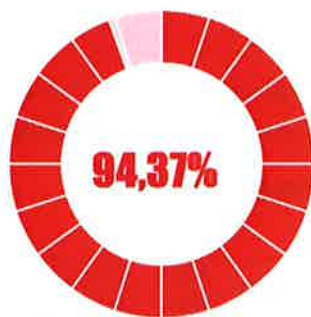
Premija osiguranja kao prihod osnovne djelatnosti po segmentima izgledala je:



Štete po osnovu osiguranih rizika podijeljeni po segmentima mogu se prikazati kako slijedi:



## Godišnji izvještaj za 2022. godinu



Koef. Efikasnosti - Ukupno



Koef. Efikasnosti - Neživot



Koef. Efikasnosti - Život

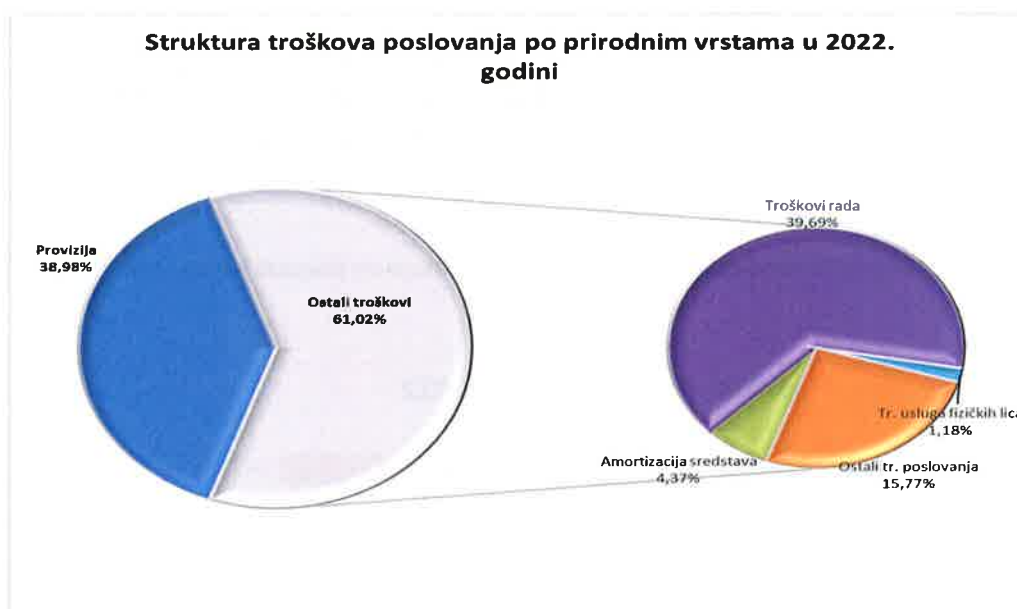
Troškovi poslovanja Društva po funkcionalnim grupama u 2022 godini zabilježili su slijedeće vrijednosti:

### BRUTO OPERATIVNI TROŠKOVI PO FUNKCIONALNIM GRUPAMA

KM

	01-12 2022 1	01-12 2021 2	P 01-12 2022 3	Index (1)/(2)	Index (1)/(3)
Troškovi pribave	17.820.777	15.907.770	15.151.116	112,0	117,6
Troškovi obrade i procjene šteta	2.438.703	2.078.736	2.137.928	117,3	114,1
Troškovi ulaganja	434.608	361.017	370.981	120,4	117,2
Ostali operativni troškovi	4.217.204	3.838.399	4.168.031	109,9	101,2
<b>UKUPNO</b>	<b>24.911.292</b>	<b>22.185.922</b>	<b>21.828.057</b>	<b>112,3</b>	<b>114,1</b>

### Struktura troškova poslovanja po prirodnim vrstama u 2022. godini





## Godišnji izvještaj za 2022. godinu

### **Korišteni finansijski instrumenti, ako je to značajno za procjenu finansijskog položaja i uspješnosti poslovanja Društva**

Upravljanje finansijskim rizicima je detaljno opisano u Napomenama 43, 44, 45 i 46. Društvo nije koristilo finansijske instrumente koji su značajni za procjenu finansijskog položaja i uspješnosti poslovanja Društva.

### **Ciljevi i politike Društva u vezi sa upravljanjem finansijskim rizicima**

Društvo aktivno upravlja svojom imovinom te koristi pristupe koji uravnotežuju kvalitetu, diverzifikaciju, usklađivanje imovine i obaveza, likvidnost i prinos od ulaganja. Uprava pregledava i odobrava ciljne portfelje na periodičnoj osnovi, utvrđuje smjernice ulaganja i limite i nadzire proces upravljanja aktivom i pasivom. Dužna pažnja poklanja se i usklađenosti s pravilima koja su postavljena lokalnom regulativom.

Društvo utvrđuje ciljne portfelje za svaki značajan proizvod osiguranja, što predstavlja strategije ulaganja koja se koriste kako bi se profitabilno finansirale obaveze uz prihvatljivi nivo rizika. Ove strategije uključuju ciljeve za efektivno trajanje, krivulju prinosa, osjetljivost, likvidnost, koncentraciju imovine po sektorima i kreditnu kvalitetu. Procjene korištene u utvrđivanju približnih iznosa i vremena plaćanja vlasnicima polica za obaveze iz ugovora o osiguranju se redovno pregledavaju.

## Godišnji izvještaj za 2022. godinu

### **Izloženost pravnog lica tržišnom, kreditnom, riziku likvidnosti i drugim rizicima prisutnim u poslovanju pravnog lica, kao i strategiju za upravljanje ovim rizicima i ocjenu njihove efikasnosti**

Društvo je svojim ulaganjima u dionice izloženo cjenovnom riziku. Pri datoj vrijednosti ulaganja na dan bilansa stanja, Društvo smatra da izloženost riziku promjene cijena nije značajna.

Društvo upravlja kreditnim rizikom tako što unaprijed provodi strogu analizu istog, redovitim pregledima od strane Uprave s ciljem praćenja njegovog razvoja. Za sve osiguranike rade se ocjene kreditne sposobnosti i prikupljaju instrumenti osiguranja. Društvo je usvojilo opreznu politiku investiranja.

Društvo je izloženo riziku promjene kursa kroz transakcije u stranim valutama. Izloženost riziku promjene kursa na dan bilansa stanja je minimalna. Imovina i obaveze Društva, sa izuzetkom neznatnog udjela sredstava na tekućim računima kod banaka, koje su vezane za euro, su denominirane u KM.

Izloženost Društva tržišnom riziku promjena u kamatnim stopama koncentrisana je u investicijskom portfelju. Ovaj rizik je ograničen budući da većina kamatonosnih ulaganja Društva na datum bilansa nosi fiksne kamatne stope.

Društvo ima portfelj likvidne imovine kao dio strategije upravljanja rizikom likvidnosti, čime osigurava kontinuirano poslovanje i udovoljava zakonskim obavezama.

Društvo upravlja rizikom osiguranja kroz limite pribave, procedure odobravanja transakcija koje uključuju nove proizvode ili koje prelaze zadane limite, tarifiranje, dizajn proizvoda i upravljanjem reosiguranjem. Strategija pribave teži različitosti koja će osigurati uravnotežen portfelj i temelji se na velikom portfelju sličnih rizika tokom više godina što smanjuje varijabilnost rezultata. Društvo reosigurava dio rizika kako bi kontrolisalo izloženost gubicima i zaštitila kapitalnu osnovu, te smanjila neto izloženost. Adekvatnost obaveza se procjenjuje uzimajući u obzir odgovarajuću imovinu, promjene u kamatnim stopama i kursovima valuta i razvoj smrtnosti, poboljšavanja, učestalosti šteta u neživotu, odustajanjima i troškovima kao i opštim uslovima na tržištu. Posebna pažnja posvećuje se adekvatnosti obaveza iz poslova životnog osiguranja.

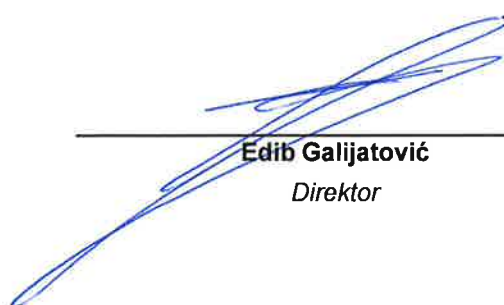


Društvo preko službe za upravljanje rizicima i akte koje je ista donijela adekvatno upravlja svim rizicima u poslovanju.

### **Zaštita životne sredine**

Društvo svojom osnovnom djelatnošću ne ugrožava životnu sredinu.

Ovaj godišnji izvještaj o poslovanju uz godišnje finansijske izvještaje daje objektivni prikaz poslovanja Društva u poslovnoj 2022. godini kao i njegov položaj.

U ime Uprave:

		
<b>Edib Galijatović</b> Direktor		<b>Edin Muftić</b> Član Uprave

## Odgovornost za konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje

Uprava Društva je dužna osigurati da za svaki finansijski period konsolidovani i odvojeni finansijski izvještaji budu sastavljena u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja („MSFI“), koji pružaju istinit i fer pregled stanja u Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo (Društva) i njegovih pridruženih društava (zajedno: Grupa), kao i njene rezultate poslovanja za navedeni period. MSFI je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde.

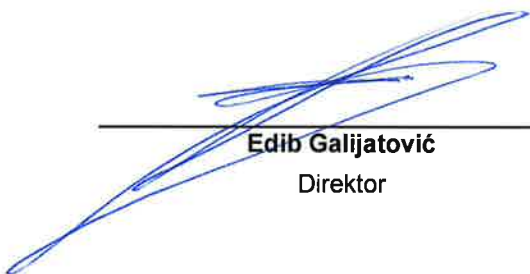
Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će Grupa i Društvo u dogledno vrijeme raspolagati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri sastavljanju konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja obuhvataju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika;
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena;
- postupanje u skladu s važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u konsolidovanim i odvojenim finansijskim izvještajima; i
- sastavljanje konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će Grupa i Društvo nastaviti poslovanje nije primjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom tačnošću prikazuju finansijski položaj Grupe i Društva. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da konsolidovanim i odvojeni finansijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine. Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine Grupe i Društva, te za poduzimanje opravdanih koraka za sprječavanje i otkrivanje prijevare i drugih nepravilnosti.

Za i u ime Uprave,



**Edib Galijatović**  
Direktor



**Edin Muftić**  
Član Uprave

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
Dolina 8  
71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina  
10. april 2023. godine

## Izveštaj nezavisnog revizora

### Dioničarima Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

#### Mišljenje

Obavili smo reviziju konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo (u daljnjem tekstu "Društvo") i njegovih zavisnih društava (pod zajedničkim nazivom "Grupa"), koji obuhvataju konsolidovani i odvojeni izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. decembra 2022. godine, konsolidovani i odvojeni izvještaj o bilansu uspjeha i ostaloj sveobuhvatnoj dobiti, konsolidovani i odvojeni izvještaj o promjenama na kapitalu i konsolidovani i odvojeni izvještaj o novčanim tokovima za godinu koja je tada završila, i napomena uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje, uključujući i sažetak značajnih računovodstvenih politika.

Prema našem mišljenju, priloženi konsolidovani i odvojeni finansijski izvještaji fer predstavljaju, u svim značajnim odrednicama, finansijski položaj Društva i Grupe na dan 31. decembra 2022. godine, i njihovu finansijsku uspješnost te njihove novčane tokove za tada završenu godinu, u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja.

#### Osnova za mišljenje

Obavili smo našu reviziju u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u našem izvještaju nezavisnog revizora u odjeljku *Odgovornosti revizora za reviziju konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja*. Nezavisni smo od Društva i Grupe u skladu s Međunarodnim Kodeksom etike za profesionalne računovođe (uključujući Međunarodne standarde neovisnosti) Odbora za međunarodne standarde etike za računovođe (IESBA Kodeksom) kao i u skladu s etičkim zahtjevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izvještaja u Federaciji Bosne i Hercegovine i ispunili smo naše etičke odgovornosti u skladu s tim zahtjevima i IESBA kodeksom. Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

#### Ključna revizijska pitanja

Ključna revizijska pitanja su ona pitanja koja su bila, po našoj profesionalnoj procjeni, od najveće važnosti za našu reviziju konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja tekućeg perioda. Tim pitanjima smo se bavili u kontekstu naše revizije konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja kao cjeline i pri formiranju našeg mišljenja o njima, i mi ne dajemo zasebno mišljenje o tim pitanjima.



**MAKING AN  
IMPACT THAT  
MATTERS**

*since 1845*

Deloitte se odnosi na Deloitte Touche Tohmatsu Limited, skraćeno DTTL, i mrežu njegovih članova i s njima povezanih subjekata (zajednički „organizacija Deloitte“). DTTL („Deloitte Global“) i svaki njegov član i njegovi povezani subjekti su pravno odvojeni i samostalni subjekti, koji se ne mogu međusobno obavezivati na određene radnje u odnosu na treće strane. DTTL i svi njegovi povezani subjekti odgovorni su isključivo za vlastita, a ne međusobna, djela i propuste. Usluge klijentima ne pruža DTTL. Detaljan opis DTTL-a i njegovih članova možete pronaći na adresi [www.deloitte.com/ba/o-nama](http://www.deloitte.com/ba/o-nama).

Deloitte je vodeći globalni pružatelj usluga revizije i savjetovanja, finansijskog savjetovanja, savjetovanja u području upravljanja rizicima te poreznih i povezanih usluga. Naša globalno povezana mreža članova i povezanih subjekata u preko 150 zemalja i teritorija (zajednički „organizacija Deloitte“) pruža svoje usluge četirima od pet poslovnih subjekata uvrštenih u popis 500 vodećih društava prema izboru časopisa "Fortune" (Fortune Global 500®). Saznajte više o načinu na koji oko 415 000 Deloitteovih stručnjaka daje svoj bitan doprinos na linku [www.deloitte.com](http://www.deloitte.com).

U Bosni i Hercegovini usluge pružaju Deloitte d.o.o. Sarajevo i Deloitte Tax & Accounting Services d.o.o. sa svojim podružnicama Deloitte d.o.o. Sarajevo – Podružnica Banja Luka i Deloitte Tax & Accounting Services d.o.o. – Podružnica Banja Luka pod zajedničkim nazivom „Deloitte Bosna i Hercegovina“, subjekti povezani pod krovnom društvom Deloitte Central Europe Holdings Limited. Deloitte Bosna i Hercegovina je među vodećim pružiocima profesionalnih usluga u zemlji, koje obuhvataju usluge revizije i savjetovanja, poslovnog savjetovanja, finansijskog savjetovanja, savjetovanja u području upravljanja rizicima te porezne i povezane usluge koje pruža više od 160 domaćih i specijaliziranih inostranih stručnjaka.

© 2023. Za informacije, molimo kontaktirajte Deloitte Bosna i Hercegovina.

**Vrednovanje tehničkih rezervi u konsolidovanim i odvojenim finansijskim izvještajima**

Objave vezane za tehničke rezerve uključene su u Napomenu 26. Rezerve za ugovore o osiguranju i Napomenu 21. Udio reosiguranja u rezervama za ugovore o osiguranju

Tehničke rezerve značajna su stavka u odvojenim i konsolidovanim izvještajima o finansijskom položaju. Vrijednost tehničkih rezervi na dan 31. decembra 2022. godine iznosi 109.574 hiljada KM (31. decembar 2021.: 96.899 hiljade KM) u odvojenim i konsolidovanim finansijskim izvještajima finansijskim izvještajima. Rezervisanja se mjere u skladu s računovodstvenim politikama, koje su opisane u finansijskim izvještajima.

Izračun rezervisanja za ugovore o osiguranju složen je jer podrazumijeva visok nivo prosudbi Uprave i složene matematičke i statističke izračune.

Modeli koji se koriste za izračun tehničkih rezervi dizajnirani su za svaku kategoriju zasebno, a taj postupak uveliko zavisi od ekonomskih i demografskih pretpostavki.

Uprava pregleda premije, isplate šteta i ostale ulazne podatke i pretpostavke modela; aktuarska funkcija Društva odgovorna je za provjeru primjerenosti procijenjenih rezervi.

Tehničke rezerve su značajne računovodstvene procjene, podložne visokoj prosudbi, stoga ih smatramo ključnim revizijskim pitanjem.

Stekli smo razumijevanje ključnih internih kontrola i testirali njihovu učinkovitost. Također smo pregledali postupke za analizu ekonomskih i neekonomskih pretpostavki primijenjenih u izračunu rezervisanja.

Proučili smo adekvatnost ključnih pretpostavki Uprave primijenjenih u procjeni tehničkih rezervi za pojedinačne slučajeve i usaglasili ih s odgovarajućom pratećom dokumentacijom. Procijenili smo jesu li objavljene rezerve u skladu sa zahtjevima računovodstvenog okvira, najboljom industrijskom praksom i zakonskim zahtjevima.

Procjena aktuarskih pretpostavki, uključujući tretman i procjenu pretpostavki Uprave, također je uključivala aktuarske stručnjake kao stručnjake revizora. Aktuarski stručnjaci učestvovali su u ispitivanju izračuna modela, a izvršili su i nezavisni preračun rezervi.

Također smo pregledali informacije u odvojenim i konsolidovanim finansijskim izvještajima kako bismo procijenili je li informacija koja se odnosi na tehničke rezerve adekvatno objavljena.

**Ostale informacije**

Uprava je odgovorna za ostale informacije. Ostale informacije obuhvataju informacije uključene u Godišnji izvještaj, ali ne uključuju konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje i naš revizorski izvještaj.

Naše mišljenje o konsolidovanim i odvojenim finansijskim izvještajima ne pokriva ostale informacije.

U vezi s našom revizijom konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja, naša je odgovornost pročitati ostale informacije i pritom razmotriti da li su ostale informacije značajno proturječne s konsolidovanim i odvojenim finansijskim izvještajima ili našim znanjem stečenim tokom revizije ili se na drugi način čine materijalno pogrešno prikazanim. U vezi s Izvještajem Uprave i Pravilima korporativnog upravljanja, koji su uključeni u Godišnji izvještaj, izvršili smo i postupke propisane Zakonom o računovodstvu i reviziji u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Zakon o računovodstvu").

### **Ostale informacije (nastavak)**

Ti postupci uključuju ispitivanje da li Izvještaj Uprave i Pravila korporativnog upravljanja uključuju potrebne objave kako je propisano članovima 42. i 43. Zakona o računovodstvu.

Na osnovu postupaka izvršenih tokom naše revizije, u mjeri u kojoj smo bili u mogućnosti procijeniti, izveštavamo sljedeće:

- 1) Informacije uključene u ostale informacije su konzistentne, u svim značajnim odrednicama, sa priloženim konsolidovanim i odvojenim finansijskim izveštajima.
- 2) Izvještaj Uprave je pripremljen, u svim značajnim odrednicama, u skladu s članom 42. Zakona o računovodstvu.
- 3) Pravila korporativnog upravljanja su pripremljena, u svim značajnim odrednicama, u skladu s članom 43. Zakona o računovodstvu.

Na osnovu poznavanja i razumijevanja Grupe i Društva te njihovog okruženja, koje smo stekli tokom naše revizije konsolidovanih i odvojenih finansijskih izveštaja, nismo ustanovili nikakve materijalno pogrešne prikaze u ostalim informacijama.

### **Odgovornost Uprave i onih koji su zaduženi za upravljanje za konsolidovane i odvojene finansijske izveštaje**

Uprava je odgovorna za sastavljanje konsolidovanih i odvojenih finansijskih izveštaja u skladu sa zakonskim okvirom finansijskog izveštavanja u Federaciji Bosne i Hercegovine, i za one interne kontrole za koje Uprava smatra neophodnim za pripremanje konsolidovanih i odvojenih finansijskih izveštaja koji su bez značajnog pogrešnog prikaza usljed prevare ili greške.

U sastavljanju konsolidovanih i odvojenih finansijskih izveštaja, Uprava je odgovorna za procjenjivanje sposobnosti Grupe i Društva da nastave s vremenski neograničenim poslovanjem, objavljivanje, ako je primjenjivo, pitanja povezanih s vremenski neograničenim poslovanjem i korištenjem računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja, osim ako Uprava ili namjerava likvidirati Društvo ili Grupu ili prekinuti poslovanje ili nema realne alternative nego da to učini.

Oni koji su zaduženi za upravljanje su odgovorni i za nadziranje procesa finansijskog izveštavanja kojeg su ustanovili Grupa i Društvo.

### **Odgovornosti revizora za reviziju konsolidovanih i odvojenih finansijskih izveštaja**

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li konsolidovani i odvojeni finansijski izveštaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza usljed prevare ili greške, i izdati izvještaj nezavisnog revizora koji uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je visok nivo uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati usljed prevare ili greške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili skupno, utječu na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih konsolidovanih i odvojenih finansijskih izveštaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi također:

- Prepoznamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza konsolidovanih i odvojenih finansijskih izveštaja, zbog prevare ili greške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog usljed prevare je veći od rizika nastalog usljed pogreške, jer prevara može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaobilaženje internih kontrola.

#### **Odgovornosti revizora za reviziju konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja (nastavak)**

- Stičemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Grupe i Društva.
- Ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorila Uprava.
- Zaključujemo o primjerenosti korištene računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja koju koristi Uprava i, temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost Društva i Grupe da nastave s vremenski neograničenim poslovanjem. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtijeva da skrenemo pozornost u našem izvještaju nezavisnog revizora na povezane objave u finansijskim izvještajima ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modifikujemo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg izvještaja neovisnog revizora. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Društvo i Grupa prekinu s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenoj osnovi.
- Ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li konsolidovani i odvojeni finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.
- Pribavljamo dostatne i primjerene revizijske dokaze u vezi s finansijskim informacijama subjekata ili poslovnih aktivnosti unutar Grupe kako bi izrazili mišljenje o tim konsolidovanim finansijskim izvještajima. Mi smo odgovorni usmjeravanje, nadziranje i izvođenje revizije Grupe. Mi smo isključivo odgovorni za naše revizijsko mišljenje.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s, između ostalih pitanja, planiranim djelokrugom i vremenskim rasporedom revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i onima u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tokom naše revizije.

Mi također dajemo izjavu onima koji su zaduženi za upravljanje da smo postupili u skladu s relevantnim etičkim zahtjevima u vezi s neovisnošću i da ćemo komunicirati s njima o svim odnosima i drugim pitanjima za koja se može razumno smatrati da utječu na našu neovisnost, kao i, gdje je primjenjivo, o povezanim zaštitama.

Između pitanja o kojima se komunicira s onima koji su zaduženi za upravljanje, mi određujemo ona pitanja koja su od najveće važnosti u reviziji finansijskih izvještaja tekućeg perioda i stoga su ključna revizijska pitanja. Mi opisujemo ta pitanja u našem izvještaju nezavisnog revizora, osim ako zakon ili regulativa sprečava javno objavljivanje pitanja ili kada odlučimo, u iznimno rijetkim okolnostima, da pitanje ne treba saopštiti u našem izvještaju nezavisnog revizora jer se razumno može očekivati da bi negativne posljedice saopštavanja nadmašile dobrobiti javnog interesa od takvog saopštavanja.

Angažovani partner u reviziji koja je rezultirala ovim izvještajem nezavisnog revizora je Sabina Softić.

Yuri Sidorovich, prokurista

  
**Deloitte d.o.o. Sarajevo**

Zmaja od Bosne 12c

Sarajevo

10. april 2023. godine



Sabina Softić, partner i ovlašteni revizor





Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
Konsolidovani i odvojeni izvještaji o finansijskom položaju  
na dan 31. decembra 2022. godine  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

	Napomene	Grupa 31. decembar 2022.	Grupa 31. decembar 2021.	Društvo 31. decembar 2022.	Društvo 31. decembar 2021.
<b>AKTIVA</b>					
Nekretnine i oprema	10	13.049	13.626	8.954	9.090
Imovina s pravom korištenja	11	1.952	2.429	1.451	1.544
Goodwill	12	-	-	-	-
Ostala nematerijalna imovina	13	392	529	290	394
Ulaganja u investicijske nekretnine	14	105	744	105	109
Odgođeni troškovi pribave	15	2.834	2.507	2.834	2.507
Ulaganja u zavisna društva	16	-	-	6.249	6.279
Ulaganja u pridružena pravna lica	17	-	-	-	-
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	18	16.599	14.861	16.599	14.861
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka	19	1.914	2.038	1.914	2.038
Depoziti i dati zajmovi	20	51.649	51.400	52.131	52.011
Udio reosiguranja u rezervama za ugovore o osiguranju	21	26.944	22.026	26.944	22.026
Zalihe	22	347	304	88	103
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja	23	13.674	11.900	12.837	11.139
Odgođena poreska imovina	41	47	21	47	21
Novac i novčani ekvivalenti	24	36.220	28.802	33.499	27.477
		<u>165.726</u>	<u>151.187</u>	<u>163.942</u>	<u>149.599</u>
Imovina namijenjena prodaji	25	5	5	5	5
<b>UKUPNA AKTIVA</b>		<b>165.731</b>	<b>151.192</b>	<b>163.947</b>	<b>149.604</b>
<b>OBAVEZE</b>					
Rezerve za ugovore o osiguranju	26	109.574	96.899	109.574	96.899
Rezervisanja za obaveze i troškove	27	1.599	1.375	916	741
Odgođena porezna obaveza	41	206	187	186	177
Obaveze po najmovima	28	2.000	2.479	1.485	1.553
Obaveze iz ugovora o osiguranju i ostale obaveze	29	12.909	11.681	12.088	10.894
<b>UKUPNE OBAVEZE</b>		<b>126.288</b>	<b>112.621</b>	<b>124.249</b>	<b>110.264</b>
<b>KAPITAL I REZERVE</b>					
Dionički kapital	30	21.247	21.247	21.247	21.247
Zakonske, statutarne i ostale rezerve		5.848	5.913	5.848	5.913
Revalorizacijske rezerve		1.248	1.406	1.248	1.406
Zadržana dobit		10.939	9.875	11.355	10.774
<b>Ukupno kapital i rezerve koji pripadaju vlasnicima Društva</b>		<b>39.282</b>	<b>38.441</b>	<b>39.698</b>	<b>39.340</b>
Manjinski interes		161	130	-	-
<b>UKUPNO KAPITAL I REZERVE</b>		<b>39.443</b>	<b>38.571</b>	<b>39.698</b>	<b>39.340</b>
<b>UKUPNE OBAVEZE, KAPITAL I REZERVE</b>		<b>165.731</b>	<b>151.192</b>	<b>163.947</b>	<b>149.604</b>

Napomene u nastavku čine sastavni dio konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja.

Potpisali za i u ime Uprave dana 10. april 2023. godine:

Edib Galijatović  
Direktor

Edin Muftić  
Član Uprave



Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Konsolidovani i odvojeni izvještaji o bilansu uspjeha i ostaloj sveobuhvatnoj dobiti za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

	Napomene	Grupa 2022.	Grupa 2021.	Društvo 2022.	Društvo 2021.
Zaračunate bruto premije	32	70.637	61.268	70.693	61.318
Premije predane u reosiguranje	32	(24.676)	(20.229)	(24.676)	(20.229)
<b>Neto zaračunate premije</b>		<b>45.961</b>	<b>41.039</b>	<b>46.017</b>	<b>41.089</b>
Promjena bruto rezervi prijenosnih premija	32	(3.265)	(1.130)	(3.265)	(1.130)
Promjena rezervi prijenosnih premija, udio reosiguranja	32	1.978	716	1.978	716
<b>Neto zarađene premije</b>	32	<b>44.674</b>	<b>40.625</b>	<b>44.730</b>	<b>40.675</b>
Prihod od provizija i naknada	33	7.132	5.874	7.132	5.874
Finansijski prihodi	34	1.273	2.281	1.293	2.233
Ostali poslovni prihodi	35	10.034	11.033	2.391	2.477
<b>Neto poslovni prihodi</b>		<b>18.439</b>	<b>19.188</b>	<b>10.816</b>	<b>10.584</b>
<b>Ukupni prihodi</b>		<b>63.113</b>	<b>59.813</b>	<b>55.546</b>	<b>51.259</b>
Nastale štete	36	(38.827)	(43.900)	(38.841)	(43.914)
Udio reosiguranja u nastalim štetama	36	10.810	16.790	10.810	16.790
<b>Neto nastale štete</b>		<b>(28.017)</b>	<b>(27.110)</b>	<b>(28.031)</b>	<b>(27.124)</b>
Troškovi pribave	37	(16.055)	(14.825)	(17.493)	(15.392)
Administrativni troškovi	38	(12.698)	(11.235)	(4.651)	(4.207)
Ostali poslovni rashodi	39	(2.272)	(1.900)	(2.007)	(1.526)
Finansijski troškovi	40	(475)	(586)	(376)	(215)
<b>Neto operativni troškovi</b>		<b>(31.500)</b>	<b>(28.546)</b>	<b>(24.527)</b>	<b>(21.340)</b>
<b>Ukupni troškovi</b>		<b>(59.517)</b>	<b>(55.656)</b>	<b>(52.558)</b>	<b>(48.464)</b>
<b>Dobit prije poreza</b>		<b>3.596</b>	<b>4.157</b>	<b>2.988</b>	<b>2.795</b>
Porez na dobit	41	(445)	(382)	(352)	(260)
<b>Dobit perioda</b>		<b>3.151</b>	<b>3.775</b>	<b>2.636</b>	<b>2.535</b>

(Prenos na narednu stranicu)

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Konsolidovani i odvojeni izvještaji o bilansu uspjeha i ostaloj sveobuhvatnoj dobiti  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

(Nastavak sa prethodne stranice)

	Napomene	Grupa 2022.	Grupa 2021.	Društvo 2022.	Društvo 2021.
<b>Dobit perioda</b>		<b>3.151</b>	<b>3.775</b>	<b>2.636</b>	<b>2.535</b>
<b>Ostala sveobuhvatna dobit</b>					
Promjena u fer vrijednost finansijske imovine raspoložive za prodaju		(175)	(866)	(175)	(866)
Promjena u odgođenim poreznim obavezama		17	87	17	87
Aktuarski (gubici)		(65)	(20)	(65)	(20)
<b>Ostali sveobuhvatni gubitak perioda</b>		<b>(223)</b>	<b>(799)</b>	<b>(223)</b>	<b>(799)</b>
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit perioda</b>		<b>2.928</b>	<b>2.976</b>	<b>2.413</b>	<b>1.736</b>
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit koja pripada:</b>					
- Grupi		3.151	3.775	-	-
- Udjelima koji nemaju kontrolu		(31)	(109)	-	-
<b>Dobit tekućeg perioda</b>		<b>3.120</b>	<b>3.666</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Osnovna i razrijeđena zarada po dionici u KM</b>	31	<b>98</b>	<b>117</b>	<b>82</b>	<b>79</b>

Napomene u nastavku čine sastavni dio konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Konsolidovani i odvojeni izvještaji o promjenama na kapitalu za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

Grupa	Dionički kapital	Zakonske i statutarne rezerve	Revalorizacijske rezerve	Zadržana dobit	Kapital koji pripada Grupi	Nekontrolirajući interes	Ukupno
<b>Stanje na dan 31. decembra 2020. godine</b>	<b>21.247</b>	<b>5.933</b>	<b>2.185</b>	<b>6.346</b>	<b>35.711</b>	<b>21</b>	<b>35.732</b>
Neto dobit za godinu	-	-	-	3.666	3.666	109	3.775
Neto promjena u fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	(866)	-	(866)	-	(866)
Aktuarski (gubici)	-	(20)	-	-	(20)	-	(20)
Promjena u odgođenim poreznim obavezama	-	-	87	-	87	-	87
<i>Ostali kapital</i>	-	(20)	(779)	-	(799)	109	(799)
<b>Ukupno sveobuhvatna dobit</b>	<b>-</b>	<b>(20)</b>	<b>(779)</b>	<b>3.666</b>	<b>2.867</b>	<b>130</b>	<b>2.976</b>
Sticanje zavisnog društva (Napomena 16.)	-	-	-	(137)	(137)	-	(137)
<b>Stanje na dan 31. decembra 2021. godine</b>	<b>21.247</b>	<b>5.913</b>	<b>1.406</b>	<b>9.875</b>	<b>38.441</b>	<b>130</b>	<b>38.571</b>
Neto dobit za godinu	-	-	-	3.120	3.120	31	3.151
Neto promjena u fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	(175)	-	(175)	-	(175)
Promjena u odgođenim poreznim obavezama	-	-	17	-	17	-	17
Aktuarski (gubici)	-	(65)	-	-	(65)	-	(65)
<i>Ostali kapital</i>	-	(65)	(158)	-	(223)	-	(223)
<b>Ukupno sveobuhvatna dobit</b>	<b>-</b>	<b>(65)</b>	<b>(158)</b>	<b>3.120</b>	<b>2.897</b>	<b>31</b>	<b>2.928</b>
Isplata dividende i dobiti osiguranicima	-	-	-	(2.056)	(2.056)	-	(2.056)
<b>Stanje na dan 31. decembra 2022. godine</b>	<b>21.247</b>	<b>5.848</b>	<b>1.248</b>	<b>10.939</b>	<b>39.282</b>	<b>161</b>	<b>39.443</b>

Napomene u nastavku čine sastavni dio konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja.

**Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo**

Konsolidovani i odvojeni izvještaji o promjenama na kapitalu za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

Društvo	Dionički kapital	Zakonske i statutarne rezerve	Revalorizacijske rezerve	Zadržana dobit	Ukupno
<b>Stanje na dan 31. decembra 2020. godine</b>	<b>21.247</b>	<b>5.933</b>	<b>2.185</b>	<b>8.239</b>	<b>37.604</b>
Neto dobit za godinu	-	-	-	2.535	2.535
Neto promjena u fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	(866)	-	(866)
Promjena u odgođenim poreznim obavezama	-	-	87	-	87
Aktuarski gubici	-	(20)	-	-	(20)
Ostali kapital	-	(20)	(779)	-	(799)
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit</b>	<b>-</b>	<b>(20)</b>	<b>(779)</b>	<b>2.535</b>	<b>1.736</b>
<b>Stanje na dan 31. decembra 2021. godine</b>	<b>21.247</b>	<b>5.913</b>	<b>1.406</b>	<b>10.774</b>	<b>39.340</b>
Neto dobit za godinu	-	-	-	2.636	2.636
Neto promjena u fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju	-	-	(175)	-	(175)
Promjena u odgođenim poreznim obavezama	-	-	17	-	17
Aktuarski (gubici)	-	(65)	-	-	(65)
Ostali kapital	-	(65)	(158)	-	(223)
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit</b>	<b>-</b>	<b>(65)</b>	<b>(158)</b>	<b>2.636</b>	<b>2.413</b>
<i>Isplata dividende i dobiti za osiguranike</i>	-	-	-	(2.056)	(2.056)
<b>Stanje na dan 31. decembra 2022. godine</b>	<b>21.247</b>	<b>5.848</b>	<b>1.248</b>	<b>11.354</b>	<b>39.698</b>

Napomene u nastavku čine sastavni dio konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
Konsolidovani i odvojeni izvještaji o novčanim tokovima  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

	Napomena	Grupa 2022.	Grupa 2021.	Društvo 2022.	Društvo 2021.
<b>Novčani tokovi iz poslovnih aktivnosti</b>					
<b>Dobit prije poreza</b>		<b>3.596</b>	<b>4.157</b>	<b>2.988</b>	<b>2.795</b>
<b>Usklađeno za:</b>					
Amortizacija nekretnina i opreme	38	934	977	635	712
Amortizacija nematerijalne imovine	38	140	130	106	95
Amortizacija za imovinu s pravom korištenja	38	660	556	348	300
Amortizacija investicijskih nekretnina	40	17	39	4	22
Povećanje rezervisanja za obaveze i troškove	27	592	486	353	301
Umanjenje vrijednosti ulaganja	-	-	65	-	-
Umanjenje vrijednosti goodwilla	-	-	109	-	-
Promjena odgođenih troškova pribave	37	(327)	(516)	(327)	(516)
Dobici od prodaje materijalne imovine	35	(1.039)	(1.234)	(142)	(611)
Umanjenje vrijednosti zaliha	-	70	31	9	10
Umanjenje vrijednosti potraživanja iz ugovora o osiguranju	39	451	198	451	198
Umanjenje vrijednosti ostalih potraživanja	39	229	227	20	5
Umanjenje vrijednosti datih zajmova i depozita	40	17	18	-	-
Primljene dividende	34	(170)	(152)	(270)	(252)
Prihod od kamata priznati u izvještaju o bilansu uspjeha i ostalo sveobuhvatnoj dobiti	34	(912)	(1.145)	(946)	(1.180)
Rashodi od kamata priznati u izvještaju o bilansu uspjeha i ostalo sveobuhvatnoj dobiti	40	124	119	80	51
<b>Novčani tok iz poslovnih aktivnosti prije promjena u obrtnom kapitalu</b>		<b>4.382</b>	<b>4.065</b>	<b>3.309</b>	<b>1.930</b>
Povećanje potraživanja po osnovu osiguranja i reosiguranja		(1.691)	(216)	(1.691)	(219)
Povećanje ostalih potraživanja		(866)	(1.223)	(472)	(1.278)
Povećanje obaveza po osnovu osiguranja i reosiguranja		54	204	54	204
Povećanje ostalih obaveza		741	(1.983)	897	1.419
Povećanje rezervi za ugovore o osiguranju		7.757	7.720	7.757	7.720
<b>Novac dobijen od poslovnih aktivnosti</b>		<b>10.377</b>	<b>8.567</b>	<b>9.855</b>	<b>9.776</b>
Plaćene kamate		(2)	(21)	-	-
Plaćeni porez		(445)	(383)	(352)	(260)
<b>Neto novac ostvaren u poslovnim aktivnostima</b>		<b>9.930</b>	<b>8.163</b>	<b>9.502</b>	<b>9.516</b>
<b>Novčani tokovi iz ulagačkih aktivnosti</b>					
Nabavka materijalne i nematerijalne imovine	10, 12	(727)	(975)	(551)	(802)
Prilivi od prodaje materijalne i nematerijalne imovine		2.028	3.284	192	2.329
Smanjenje potraživanja za depozite i date zajmove		(266)	(12.300)	(120)	(12.148)
Ulaganja u zavisna društva		-	-	30	(210)
Prodaja finansijske imovine namijenjene prodaji, neto		(1.789)	2.737	(1.789)	2.737
Primljene kamate		912	1.145	946	1.180
Primljena dividenda		170	152	270	252
<b>Neto novac (korišten) u ulagačkim aktivnostima</b>		<b>328</b>	<b>(5.957)</b>	<b>(1.022)</b>	<b>(6.662)</b>
<b>Novčani tokovi iz finansijskih aktivnosti</b>					
Plaćena dividenda		(2.056)	-	(2.055)	-
Otplata glavnice po najmovima	28	(662)	(572)	(323)	(305)
Otplata kamate po najmovima	28	(122)	(97)	(80)	(51)
<b>Neto novac (korišten) u finansijskim aktivnostima</b>		<b>(2.840)</b>	<b>(669)</b>	<b>(2.458)</b>	<b>(356)</b>
<b>Neto povećanje novca i novčanih ekvivalenata</b>		<b>7.418</b>	<b>1.537</b>	<b>6.022</b>	<b>2.498</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti na početku godine</b>	<b>24</b>	<b>28.802</b>	<b>27.265</b>	<b>27.477</b>	<b>24.979</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>	<b>24</b>	<b>36.220</b>	<b>28.802</b>	<b>33.499</b>	<b>27.477</b>

Napomene u nastavku čine sastavni dio konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

## 1. DRUŠTVO KOJE JE PREDMET IZVJEŠTAVANJA

Triglav Osiguranje d.d. ("Društvo") je dioničko društvo sa sjedištem u Sarajevu, Dolina 8. Društvo je matično društvo Grupe Triglav Osiguranje ("Grupa").

Društvo je mješovito osiguravajuće društvo koje nudi proizvode životnog i neživotnog osiguranja u Bosni i Hercegovini. Poslovanje Društva predmet je Zakona o društvima za osiguranje u privatnom osiguranju, u skladu s kojim finansijsko izvještavanje Društva regulira Agencija za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine ("Agencija za nadzor osiguranja") koja je centralna institucija za praćenje osigurateljske djelatnosti u Federaciji Bosne i Hercegovine.

Subjekt krajnjeg vlasnika i većinski vlasnik Društva je Triglav INT, d.d. Ljubljana sa učešćem u kapitalu od 97,78%. Krajnji vlasnik je vlasnik Triglav int d.o.o. a to je Zavarovalnica sa 100% učešćem u kapitalu.

Konsolidovani finansijski izvještaji Grupe se mogu naći na adresi Zavarovalnica Triglav, d. d., Miklošičeva cesta 19, 1000 Ljubljana, Slovenija.

Unutar Triglav Osiguranje d.d. Grupe posluju sljedeća zavisna društva:

Društvo	Industrija	2022.	2021.
		% Udjela	% Udjela
Autocentar BH d.o.o. Sarajevo	Usluge posredovanja u osiguranju i tehnički pregled vozila	100	100
Sarajevostan d.o.o. Sarajevo	Usluge održavanja	93,02	93,02
Triglav savjetovanje d.o.o. Triglav upravljanje nekretninama d.o.o	Zastupanje u osiguranju	100	100
	Upravljanje nekretninama	-	100

U 2022. godini Društvo je izvršilo prodaju udjela u vlasništvu Društva Triglav upravljanje nekretninama d.o.o. Sarajevo (pogledati Napomenu 16).

## 2. PREGLED TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

### Izjava o usklađenosti

Ovi konsolidovani i odvojeni finansijski izvještaji su pripremljeni u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") koje je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde.

Sukladno MSFI 4 „Ugovori o osiguranju“, Grupa i Društva nastavlja da primjenjuje važeće računovodstvene politike korištene prije usvajanja MSFI uz određene izmjene dozvoljene standardom koji je efektan nakon usvajanja osiguravajućih i investicijskih ugovora uz element diskrecije.

Konsolidovani i odvojeni finansijski izvještaji odobreni su za izdavanje od strane Uprave na dan 10. aprila 2023. godine i dostavljeni Nadzornom odboru na prihvatanje.

### Vremenska neograničenost poslovanja

Konsolidovani i odvojeni finansijski izvještaji su sačinjeni pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja što podrazumijeva da će Grupa i Društvo biti sposobni realizirati potraživanja i podmiriti obaveze u normalnom toku poslovanja.

## **2. PREGLED TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)**

### **Osnova prezentiranja**

Ovi konsolidovani i odvojeni finansijski izvještaji pripremljeni su po načelu historijskog troška.

Historijski trošak se uglavnom temelji na fer vrijednosti naknade date u zamjenu za imovinu.

Fer vrijednost je cijena koja bi se dobila za prodaju ili bi bila plaćena za prijenos obaveza u redovnoj transakciji između učesnika na tržištu na datum mjerenja, bez obzira na to je li ta cijena direktno uočljiva ili procijenjena koristeći drugu tehniku procjene vrijednosti. U procjeni fer vrijednosti imovine ili obaveza, Grupa i Društvo uzimaju u obzir karakteristike imovine ili obaveza kada bi učesnici na tržištu uzeli u obzir ove karakteristike kod određivanja cijene imovine ili obaveza na datum mjerenja. Fer vrijednost za mjerenje i/ili za svrhu objavljivanja u ovim finansijskim izvještajima je određena na takvoj osnovi, osim za mjerenja koja imaju neke sličnosti u fer vrijednosti, ali nisu fer vrijednosti, kao što su neto utrživa vrijednost prema MRS 2 ili vrijednost u upotrebi prema MRS 36.

Konsolidovani i odvojeni finansijski izvještaji prezentirani su u konvertibilnim markama (KM), obzirom da je to valuta u kojoj je iskazana većina poslovnih događaja Grupe i Društva. Konvertibilna marka je fiksno vezana za euro (1 EUR = 1,95583 KM).

Sastavljanje finansijskih izvještaja u skladu sa MSFI zahtijeva od Uprave korištenje prosudbi, procjena i pretpostavki koje utječu na primjenu računovodstvenih politika, te objavljene iznose imovine, obaveza, prihoda i rashoda. Stvarni rezultati mogu biti različiti od tih procjena.

Procjene i povezane pretpostavke redovno se pregledaju. Promjene računovodstvenih procjena priznaju se u periodu u kojem su procjene promijenjene, te eventualno budućim periodima, ako utiču i na njih.

Informacije o područjima sa značajnom neizvjesnošću u procjenama i kritičnim prosudbama u primjeni računovodstvenih politika, koje imaju najznačajniji utjecaj na iznose objavljene u ovim konsolidovanim i odvojenim finansijskim izvještajima objavljene su u Napomeni 4.

### **Osnova mjerenja**

Finansijski izvještaji sastavljeni su na osnovu historijskog troška ili amortiziranog troška, umanjenom za odgovarajuće umanjenje vrijednosti, tamo gdje je prikladno, izuzev za finansijske instrumente raspoložive za prodaju koji se vrednuju po fer vrijednosti.

### **Korištenje procjena i prosudbi**

Priprema finansijskih izvještaja u skladu s MSFI zahtijeva od Uprave donošenje prosudbi, procjena i pretpostavki koje utiču na primjenu politika i iskazane iznose imovine, obaveza, prihoda i rashoda. Procjene i uz njih vezane pretpostavke zasnivaju se na historijskom iskustvu i raznim drugim faktorima za koje se smatra da su razumni u datim uslovima i uz raspoložive informacije na datum izrade finansijskih izvještaja, a rezultat koji čini osnovu za prosuđivanje knjigovodstvene vrijednosti imovine i obaveza koja nije lako utvrditi iz drugih izvora. Stvarni rezultati mogu se razlikovati od ovih procjena.

Procjene i uz njih vezane pretpostavke kontinuirano se pregledaju. Izmjene računovodstvenih procjena priznaju se u razdoblju u kojem je procjena izmijenjena i budućim razdobljima, ako izmjena utječe i na njih.

## **2. PREGLED TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)**

### **Osnova konsolidacije**

Konsolidovane finansijske izvještaje čine Društvo i njegove podružnice (zajedno "Grupa"), zajedno sa udjelom Grupe u pridruženom pravnom licu.

### ***Podružnice***

Podružnice su sva društva pod kontrolom Grupe. Kontrola postoji kada Grupa može upravljati finansijskim i poslovnim politikama na takav način da ostvari korist od aktivnosti podružnica. Postojanje i učinak potencijalnih glasačkih prava koja je moguće trenutno izvršiti ili konvertirati, uzima se u obzir kod određivanja kontrolira li Grupa drugo društvo.

Finansijski izvještaji podružnica se uključuju metodom pune konsolidacije od datuma kada je kontrola prenesena na Grupu do datuma prestanka kontrole. Metoda kupnje koristi se za evidentiranje stjecanja podružnice od strane Grupe. Trošak stjecanja podružnice mjeri se po fer vrijednosti dane imovine, izdanih vlasničkih instrumenata i nastalih ili preuzetih obaveza na datum razmjene, uvećano za troškove koji se mogu izravno pripisati stjecanju. Stečena prepoznatljiva imovina i obaveze i preuzete potencijalne obaveze u poslovnim kombinacijama početno se vrednuju po fer vrijednosti na datum stjecanja, neovisno o udjelu interesa manjinskih dioničara. Višak troška stjecanja iznad fer vrijednosti udjela Grupe u stečenoj prepoznatljivoj neto imovini, uključujući i nematerijalnu imovinu, evidentira se kao goodwill. Ukoliko je trošak stjecanja manji od fer vrijednosti neto imovine stečene podružnice, razlika se priznaje izravno u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti.

U odvojenim finansijskim izvještajima Društva, ulaganje u podružnice je iskazano po trošku sticanja umanjenom za odgovarajuće umanjeње vrijednosti, ukoliko je to potrebno.

### ***Transakcije eliminirane prilikom konsolidacije***

Stanja i transakcije među članicama Grupe te nerealizirani prihodi i rashodi iz transakcija među članicama Grupe, eliminiraju se pri izradi konsolidiranih finansijskih izvještaja. Nerealizirani dobiti iz transakcija između Grupe i njezinih pridruženih pravnih lica eliminiraju se do visine udjela Grupe u pridruženom pravnom licu. Nerealizirani gubici također se eliminiraju, osim ako transakcija pruža dokaz o umanjenju vrijednosti prenesene imovine

### ***Kupovine manjinskog interesa***

Kupovine manjinskog interesa evidentiraju se kao transakcije sa vlasnicima u njihovom svojstvu vlasnika, te se kao rezultat ovakvih transakcija ne priznaje goodwill. Promjene u vlasničkom interesu u podružnicama koje ne rezultiraju gubitkom kontrole, baziraju se na proporcionalnom udjelu u neto imovini pridruženog društva.

### ***Pridružena pravna lica***

Pridružena pravna lica su društva nad kojima Grupa ima značajan uticaj, ali nema kontrolu, što uglavnom obuhvata udjele od 20% do 50% glasačkih prava. Ulaganja u pridružena pravna lica obučavaju se primjenom metode udjela te se početno priznaju po trošku stjecanja. Ulaganja Grupe u pridružena pravna lica uključuju i goodwill (umanjen za akumulirani gubitak od umanjenja vrijednosti) utvrđen prilikom sticanja.



## **2. PREGLED TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)**

### **Osnova konsolidacije (nastavak)**

#### ***Pridružena pravna lica (nastavak)***

Udio Grupe u dobicima ili gubicima njezinih pridruženih pravnih lica nakon sticanja priznaje se u bilansu uspjeha, a njezin udio u kretanjima u rezervama nakon sticanja iskazuje se u rezervama. Knjigovodstvena vrijednost ulaganja koriguje se za ukupna kretanja nakon sticanja. Kada je udio Grupe u gubicima pridruženog pravnog lica jednak ili veći od njezinog udjela u pridruženom društvu, uključujući bilo koja druga neosigurana potraživanja, Grupa prestaje priznavati daljnje gubitke, osim ukoliko ima daljnje obaveze prema pridruženom pravnom licu ili je izvršila plaćanja u korist pridruženog pravnog lica.

#### **Preračunavanje stranih valuta**

Transakcije u stranim valutama preračunavaju se u funkcionalnu valutu po kursu važećem na dan transakcije. Monetarna imovina i obaveze denominirane u stranoj valuti na datum izvještaja preračunavaju se u funkcionalnu valutu po kursu važećem na datum izvještavanja. Dobici i gubici nastali po osnovi kursnih razlika monetarnih stavki predstavljaju razliku amortiziranog troška u funkcionalnoj valuti na početku razdoblja, usklađenog za efektivnu kamatu i plaćanja tokom perioda, i amortiziranog troška u stranoj valuti preračunatog po tečaju važećem na kraju perioda. Nemonetarna imovina i obaveze denominirane u stranoj valuti koje se mjere po fer vrijednosti preračunavaju se u funkcionalnu valutu prema važećem tečaju na datum kada je njihova fer vrijednost utvrđena. Kursne razlike proizašle iz preračunavanja priznaju se u bilansu uspjeha.

Promjene fer vrijednosti monetarnih vrijednosnih papira denominiranih u stranoj valuti ili vezanih uz stranu valutu klasificiranih kao raspoložive za prodaju raščlanjuju se na kursne razlike proizašle iz promjena amortiziranog troška vrijednosnih papira i druge promjene knjigovodstvene vrijednosti vrijednosnih papira. Kursne razlike priznaju se u bilansu uspjeha kao dio dobiti ili gubitka od kursnih razlika od revaluacije monetarne imovine i obaveza prezentiranih u sklopu prihoda od investicija ili rashoda od investicija u bilansu uspjeha. Na datum bilansa stanja Grupa i Društvo nisu imali nemonetarnih vrijednosnih papira denominiranih u stranoj valuti ili vezanih uz stranu valutu klasificiranih kao raspoloživi za prodaju.

Najznačajnija valuta, izuzev KM, za koju Grupa i Društvo vežu svoje obaveze (matematička rezerva životnog osiguranja) i prihode (premiju životnog osiguranja) i troškove (naknade životnog osiguranja) je EUR.

#### **Nekretnine i oprema**

Nekretnine i oprema su materijalna imovina koja se drži s namjerom upotrebe u svrhu pružanja usluga ili u administrativne svrhe.

##### ***Priznavanje i mjerenje***

Nekretnine i oprema mjere se po trošku ili pretpostavljenom trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i gubitke od umanjenja vrijednosti.

##### ***Naknadni troškovi***

Troškovi zamjene dijela nekretnina i opreme priznaju se u knjigovodstveni iznos imovine samo ako je vjerovatno da će buduće ekonomske koristi povezane s imovinom priteći u Grupu i Društvo i ako se trošak nabave može pouzdano izmjeriti. Troškovi svakodnevnih popravaka na nekretninama i opremi priznaju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti kako nastaju.

## 2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

### Nekretnine i oprema (nastavak)

#### *Amortizacija*

Amortizacija se priznaje u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti linearnom metodom tokom procijenjenog korisnog vijeka upotrebe pojedinih dijelova nekretnina i opreme. Imovina u finansijskom najmu amortizira se tokom perioda ugovora o najmu ili tokom procijenjenog korisnog vijeka, ovisno o tome koje je kraće. Zemljišta i imovina u pripremi se ne amortiziraju.

Procijenjeni korisni vijek upotrebe prikazan je u nastavku:

	31. decembar 2022. i 31. decembar 2021.
Zgrade	33,3 godine
Oprema i najmeštaj	>7 godina
Ulaganja u tuđu imovinu	5 godina

Metode amortizacije i korisnik vijek preispituju se, i ukoliko je potrebno prepravljaju, na svaki datum izvještavanja. Knjigovodstvena vrijednost imovine odmah se smanjuje do nadoknadivog iznosa ako je knjigovodstvena vrijednost veća od procijenjenog nadoknadivog iznosa. Dobici ili gubici od otuđenja utvrđuju se uspoređujući ostvarenu prodajnu cijenu i knjigovodstvenu vrijednost imovine te se uključuju u izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti.

#### *Umanjenje*

Na svaki datum izvještajnog perioda Grupa i Društvo preispituju knjigovodstvene iznose svojih nekretnina, postrojenja i opreme da bi utvrdila postoje li naznake da je došlo do gubitaka uslijed umanjenja vrijednosti navedene imovine. Ako postoje takve naznake, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogao utvrditi eventualni gubitak nastao umanjenjem. Ako nije moguće procijeniti nadoknadivi iznos pojedinog sredstva, Grupa i Društvo procjenjuju nadoknadivi iznos jedinice koja generira novac, a kojoj to sredstvo pripada.

Nadoknadiiva vrijednost je neto prodajna cijena ili vrijednost u upotrebi, zavisno o tome koja je viša. Za potrebe procjene vrijednosti u upotrebi, procijenjeni budući novčani tokovi diskontiraju se do sadašnje vrijednosti primjenom diskontne stope prije oporezivanja koja odražava sadašnju tržišnu procjenu vremenske vrijednosti novca i rizike specifične za to sredstvo. Ako je procijenjeni nadoknadivi iznos sredstva (ili jedinice koja generira novac) manji od knjigovodstvenog iznosa, onda se knjigovodstveni iznos toga sredstva umanjuje do nadoknadivog iznosa ukoliko se ne radi o nekretninama u kojima se obavlja poslovna djelatnost. Gubici od umanjenja vrijednosti priznaju se odmah kao rashod.

Kod naknadnog poništenja gubitka od umanjenja vrijednosti, knjigovodstveni iznos sredstva (jedinice koja generira novac) povećava se do revidiranog procijenjenog nadoknadivog iznosa toga sredstva, pri čemu veća knjigovodstvena vrijednost ne premašuje knjigovodstvenu vrijednost koja bi bila utvrđena da u prethodnim godinama nije bilo priznatih gubitaka na tom sredstvu (jedinici koja generira novac) uslijed umanjenja vrijednosti. Poništenje gubitka od umanjenja vrijednosti odmah se priznaje kao prihod.

#### **Ulaganja u investicijske nekretnine**

Ulaganja u investicijske nekretnine iskazana su po trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti. Ulaganja u nekretnine obuhvaćaju ulaganja Grupe i Društva u nekretnine s namjerom ostvarivanja zarade od najamnine ili porasta tržišne vrijednosti.

## 2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

### Ulaganja u nekretnine (nastavak)

Sva ulaganja u nekretnine, osim imovine u pripremi, amortiziraju se linearnom metodom po propisanim stopama utvrđenim tako da se trošak nabave imovine otpisuje u toku procijenjenog korisnog vijeka upotrebe imovine kako slijedi:

31. decembar 2022. i

31. decembar 2021.

Zgrade

33,3 godine

Korisni vijek upotrebe provjerava se i korigira, ukoliko je potrebno, na svaki datum izvještavanja.

### Nematerijalna imovina

#### Goodwill

Goodwill je inicijalno priznat po trošku, koji predstavlja višak fer vrijednosti prenesene naknade za sticanje udjela Grupe i neto vrijednosti utvrdive stečene imovine i preuzetih obaveza, umanjeno za fer vrijednost bilo kojeg ranije stečenog udjela. Goodwill koji nastaje kod stjecanja predstavlja višak troška stjecanja u odnosu na udio Grupe u fer vrijednosti stečene neto imovine, koju je moguće posebno prepoznati, na datum kupnje uključujući i nematerijalnu imovinu. Goodwill ostvaren prilikom stjecanja podružnica i uključen je u nematerijalnu imovinu. Negativan goodwill nastao na spajanju priznaje se odmah kroz dobit ili gubitak.

Najmanje jednom godišnje goodwill se provjerava radi umanjenja vrijednosti. Gubici od umanjenja vrijednosti goodwill-a ne mogu se naknadno ukinuti. Dobici i gubici od prodaje subjekta uključuju knjigovodstvenu vrijednost goodwill-a koji se odnosi na prodani subjekt.

Goodwill se alocira na jedinice koje generiraju gotovinu, ili skupine jedinica koje generiraju gotovinu, za koje se očekuje da će imati koristi od poslovne kombinacije prilikom koje je goodwill nastao.

#### Ostala nematerijalna imovina

Ostala nematerijalna imovina stečena od strane Grupe i Društva, koja ima konačan vijek upotrebe, iskazuje se po nabavnoj vrijednosti umanjenom za akumuliranu amortizaciju i gubitke od umanjenja vrijednosti.

#### Naknadni troškovi

Naknadni troškovi kapitaliziraju se samo ako povećavaju buduće ekonomske koristi od imovine na koju se odnose. Svi ostali troškovi, priznaju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti kako nastaju.

#### Amortizacija

Amortizacija se priznaje u izvještaju o sveobuhvatnoj dobit linearnom metodom tokom procijenjenog korisnog vijeka upotrebe nematerijalne imovine, od dana kada je raspoloživa za upotrebu. Procijenjeni korisni vijek upotrebe prikazan je u nastavku:

31. decembar 2022. i 31.  
decembar 2021.

Software

5 godina

Ostala nematerijalna imovina – prava

5 godina

## 2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

### ***Ostala nematerijalna imovina (nastavak)***

Korisni vijek upotrebe provjerava se i korigira, ukoliko je potrebno, na svaki datum izvještavanja. Dobici i gubici od otuđenja utvrđuju se uspoređujući ostvarenu prodajnu cijenu i knjigovodstvenu vrijednost imovine te se uključuju u bilansu uspjeha.

### ***Odgođeni troškovi pribave – ugovori o osiguranju***

Troškovi pribave uključuju sve troškove nastale direktno i indirektno u vezi sa zaključivanjem novih ugovora o osiguranju i obnovi postojećih ugovora.

Odgođeni troškovi pribave za neživotna osiguranja odnose se na provizije koje su plaćene agentima i plate djelatnika zaposlenih u pribavi nastale pri zaključivanju polisa osiguranja u toku finansijske godine, ali koje se odnose na iduću finansijsku godinu, te ostale troškove i naknade zaposlenih na prodaji osiguranja. Ostali direktni troškovi prodaje i opšti troškovi prodaje i opšti troškovi pojedinih skupina osiguranja se ne razgraničavaju. Za poslove neživotnog osiguranja, odgođeni troškovi pribave na datum izvještavanja izračunavaju se usporedbom rezervi za prijenosne premije na datum izvještavanja s bruto premijama policiranim tokom godine, razgraničavajući uporedivi dio troškova pribave. Odgođeni troškovi pribave za neživotno osiguranje se amortizuju u periodu kojem pripadaju prihodi.

Za poslove životnog osiguranja, troškovi pribave uključeni su u izračun rezervi životnog osiguranja temeljem Zillmerizacije. Kao takvi odgođeni troškovi pribave za životna osiguranja ne prikazuju se kao posebna pozicija u izvještaju o finansijskom položaju.

### ***Najmovi***

#### ***Grupa i Društvo kao najmoprimac***

Grupa i Društvo procjenjuju da li je ugovor predstavlja najam ili sadrži najam, na početku ugovora. Grupa i Društvo priznaju imovinu s pravom korištenja i odgovarajuću obavezu po najmu u odnosu na sve aranžmane u kojima je najmoprimac, osim kratkoročnih najмова (definisanih kao najmovi s rokom najma od 12 mjeseci ili manje) te najмова imovine male vrijednosti (poput tableta i osobnih računara, sitnog uredskog namještaja i telefona). Za ove najmove, Grupa i Društvo priznaju plaćanja najma kao operativni trošak linearno tokom trajanja najma, osim ako druga sistemska osnova nije reprezentativnija vremenskom obrascu u kojem se troše ekonomske koristi od imovine pod najmom.

Obaveza po najmu se prvobitno mjeri sadašnjom vrijednošću plaćanja najma koje se ne isplaćuje na datum početka, diskontuje se primjenom stope implicitne u najmu. Ako se ta stopa ne može lako utvrditi, najmoprimac koristi svoju inkrementalnu stopu.

## 2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

### Najmovi (nastavak)

Plaćanja najma uključena u mjerenje obaveze po najmu uključuju:

- Fiksna plaćanja najma (uključujući suštinski fiksna plaćanja), umanjena za sve poticaje za najam;
- Varijabilna plaćanja najma koje ovise o indeksu ili stopi, inicijalno mjerene indeksom ili stopom na dan početka;
- Iznos za koji se očekuje da će ga najmoprimac platiti prema garancijama zaostale vrijednosti;
- Cijena izvršenja opcija kupovine, ako je najmoprimac razumno siguran da će iskoristiti opcije; i
- Plaćanje penala za raskid najma, ako trajanje najma odražava korištenje mogućnosti za raskid najma.

Obaveza po najmu naknadno se mjeri povećanjem knjigovodstvene vrijednosti koja odražava kamate na obaveze po najmu (primjenom metode efektivne kamate) i smanjenjem knjigovodstvene vrijednosti koja odražava izvršena plaćanja najma.

Grupa i Društvo preispituju obavezu po najmu (i vrši odgovarajuće usklađivanje odgovarajuće imovine s pravom korištenja) kad god:

- Trajanje najma se promijenilo ili je došlo do značajnog događaja ili promjena okolnosti koje rezultiraju promjenom procjene ostvarivanja opcije kupovine, u tom slučaju obaveza po najmu se ponovo mjeri diskontovanjem revidiranih plaćanja najma korištenjem revidirane diskontne stope.
- Plaćanja najma mijenjaju se zbog promjena indeksa ili stope ili promjene očekivane isplate ispod garantovane preostale vrijednosti, u kojim slučajevima obaveza po najmu se ponovo mjeri diskontovanjem revidiranih plaćanja najma koristeći nepromijenjenu diskontnu stopu (osim ako se promjene najma ne nastaju zbog promjene promjenjive kamatne stope, u kojem se slučaju koristi revidirana diskontna stopa).
- Ugovor o najmu se modifikuje, a izmjena najma ne obračunava se kao zasebni najam, u kojem se slučaju obaveza po najmu ponovno mjeri na osnovu trajanja najma modifikovanog najma, diskontovanjem revidiranih plaćanja najma, korištenjem revidirane diskontne stope na snazi na datum izmjene.

Grupa i Društvo nisu izvršili nikakve takve prilagodbe tokom prikazanih perioda.

Imovina s pravom korištenja uključuje početno mjerenje odgovarajuće obaveze po najmu, plaćanja najma izvršenih na dan ili prije početka, umanjeno za sve primljene poticaje za najam i sve početne direktne troškove. Naknadno se mjere po trošku umanjenom za akumuliranu amortizaciju i gubitke od umanjenja vrijednosti.

Imovina s pravom korištenja amortizuje se kroz kraće trajanje najma i vijek trajanja imovine. Ako najam prenosi vlasništvo nad osnovnom imovinom ili trošak imovine s pravom korištenja odražava da Grupa i Društvo očekuju da će iskoristiti mogućnost kupovine, povezana imovina s pravom korištenja amortizuje se tokom korisnog vijeka osnovne imovine. Amortizacija počinje na dan početka najma.

Grupa i Društvo primjenjuju MRS 36 kako bi utvrdilo je li imovina s pravom korištenja umanjena i vodi bilo koji utvrđeni gubitak od umanjenja vrijednosti kako je opisano u politici „Nekretnine i oprema“.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Najmovi (nastavak)**

Promjenjive najamnine koje ne ovise o indeksu ili stopi nisu uključene u mjerenje obaveze po najmu i imovine s pravom korištenja. Povezana plaćanja priznaju se kao trošak u periodu u kojem se dogodi događaj ili uslov koji pokreće te isplate i uključuju se u „Trošak najamnine“ u izvještaju o bilansu uspjeha i ostaloj sveobuhvatnoj dobiti.

Najmovi se svrstavaju kao finansijski uvijek kada uslovi najma prenose rizike i koristi od vlasništva na najmoprimca. Svi ostali najmovi svrstavaju se kao operativni najmovi.

### **Zalihe**

Zalihe se iskazuju po trošku ili neto nadoknadivoj vrijednosti, zavisno o tome što je niže. Trošak obuhvata fakturnu cijenu robe i sve režijske i indirektno troškove rada povezane s dovođenjem zaliha do njihove sadašnje lokacije i u sadašnje stanje. Trošak se utvrđuje primjenom metode prosječnog ponderisanog troška. Neto nadoknativa vrijednost predstavlja očekivanu cijenu umanjenu za sve očekivane troškove proizvodnje, marketinga, prodaje i distribucije.

### **Finansijski instrumenti**

#### ***Klasifikacija i priznavanje***

Grupa i Društvo klasificiraju svoje finansijske instrumente u sljedeće kategorije: zajmovi i potraživanja, finansijska imovina raspoloživa za prodaju, ulaganja koja se drže do dospelosti i ostale finansijske obaveze. Klasifikacija ovisi o namjeri s kojom su finansijska imovina i obaveze stečeni. Uprava određuje klasifikaciju finansijske imovine i obaveza prilikom početnog priznavanja i, ukoliko je prikladno, ponovno je procjenjuje na svaki datum izvještavanja.

#### ***Zajmovi i potraživanja***

Zajmovi i potraživanja uključuju nederivativnu finansijsku imovinu koja ima fiksna ili određiva plaćanja te koja ne kotira na aktivnom tržištu. Zajmovi i potraživanja nastaju kada Grupa i Društvo odobravaju novčana sredstva komitentima bez namjere trgovanja s tim potraživanjima te uključuju zajmove osiguranicima i depozite kod banaka.

#### ***Finansijska imovina raspoloživa za prodaju***

Finansijska imovina raspoloživa za prodaju uključuje nederivativnu finansijsku imovinu koja je raspoređena u ovu kategoriju ili nije raspoređena niti u jednu drugu kategoriju. Finansijska imovina raspoređena kao raspoloživa za prodaju namjerava se držati na neodređeno vrijeme, ali se može prodati u svrhu održavanja likvidnosti ili u slučaju promjene kamatnih stopa, kursnih razlika ili cijena vlasničkih instrumenata. Finansijska imovina raspoloživa za prodaju uključuje ulaganja u vlasničke vrijednosne papire.

#### ***Ostale finansijske obaveze***

Ostale finansijske obaveze su sve finansijske obaveze koje nisu raspoređene u kategoriju po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha. Ostale finansijske obaveze uključuju uzete kredite i ostale obaveze.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Finansijski instrumenti (nastavak)**

#### ***Priznavanje i prestanak priznavanja***

Kupovina i prodaja finansijske imovine raspoložive za prodaju priznaje se na datum trgovanja, odnosno datum kada se Grupa i Društvo obavezuju na kupovinu ili prodaju instrumenta. Zajmovi i potraživanja i finansijske obaveze koje se vode po amortiziranom trošku priznaju se u trenutku kada je finansijska imovina predana zajmoprimcima, odnosno obaveza primljena od zajmodavaca.

Grupa i Društvo prestaju priznavati finansijsku imovinu (u cijelosti ili djelomično) kada isteknu prava na primitke gotovinskih tokova od finansijske imovine ili kada izgubi kontrolu nad ugovornim pravima nad tom finansijskom imovinom. Navedeno se događa kada Grupa i Društvo prenesu suštinski sve rizike i koristi od vlasništva na drugi poslovni subjekt ili kada su prava ostvarena, predana ili istekla.

Grupa i Društvo prestaju priznavati finansijske obaveze samo kada one prestanu postojati, tj. kada su ispunjene, otkazane ili istekle. Ukoliko se uslovi finansijske obaveze promijene, Grupa i Društvo će prestati priznavati tu obavezu i istovremeno priznati novu finansijsku obavezu s novim uslovima.

Realizirani dobiti i gubici od prodaje finansijskih instrumenata računaju se metodom prosječnog ponderiranog troška stjecanja.

#### ***Početno i naknadno mjerenje***

Finansijska imovina i obaveze početno se priznaju po fer vrijednosti uvećanoj za transakcijske troškove koji se direktno povezuju sa sticanjem ili izdavanjem finansijske imovine ili finansijske obaveze.

Nakon početnog priznavanja, Grupa i Društvo vrednuju finansijsku imovinu raspoloživu za prodaju po njihovoj fer vrijednosti, bez umanjjenja za troškove pribave. Vlasničke vrijednosnice klasificirane kao raspoložive za prodaju koje nemaju kotiranu tržišnu cijenu na aktivnom tržištu i čija se fer vrijednost ne može pouzdano utvrditi vrednuju se po trošku sticanja umanjenom za umanjjenje vrijednosti.

Zajmovi i potraživanja i finansijska imovina koja se drži do dospelja vrednuju se po amortiziranom trošku umanjenom za umanjjenja vrijednosti. Finansijske obaveze koje se ne raspoređuju u skupinu po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha vrednuju se po amortiziranom trošku. Premije i diskonti, uključujući početne transakcijske troškove, uključuju se u knjigovodstveni iznos pripadajućeg instrumenta te amortiziraju koristeći efektivnu kamatnu stopu tog instrumenta.

#### ***Dobici i gubici***

Dobici i gubici proizašli od promjene fer vrijednosti imovine raspoložive za prodaju priznaju se unutar ostale sveobuhvatne dobiti. Gubici od umanjjenja vrijednosti, dobit i gubitak od tečajnih razlika, prihod od kamata te amortizacija premije ili diskonta uz primjenu metode efektivne kamatne stope, za monetarnu imovinu raspoloživu za prodaju, priznaju se kroz dobit ili gubitak. Prihod od dividendi priznaje se kroz dobit ili gubitak. U trenutku prodaje ili drugačijeg prestanka priznavanja finansijske imovine raspoložive za prodaju, svi kumulativni dobiti ili gubici prenose se u dobit ili gubitak.

Dobici i gubici od finansijskih instrumenata koji se vrednuju po amortiziranom trošku mogu također nastati prilikom prestanka priznavanja ili umanjjenja vrijednosti finansijskog instrumenta i priznaju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Finansijski instrumenti (nastavak)**

#### ***Umanjenje vrijednosti finansijske imovine***

Grupa i Društvo na svaki datum izvještavanja provjeravaju postoje li objektivni dokazi za umanjenje vrijednosti finansijske imovine koja nije klasificirana kao finansijska imovina po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha. Umanjenje vrijednosti finansijske imovine provodi se ukoliko postoji objektivni dokaz da je nastupio događaj koji uzrokuje umanjenje vrijednosti nakon početnog priznavanja imovine te navedeni događaj koji uzrokuje umanjenje vrijednosti ima uticaj na buduće novčane tokove od imovine, koji se može pouzdano procijeniti.

Grupa i Društvo uzimaju u obzir dokaz o umanjenju vrijednosti na pojedinačnu imovinu te na zbirnoj osnovi. Sva pojedinačno značajna finansijska imovina provjerava se zbog umanjenja vrijednosti na pojedinačnoj osnovi. Sva pojedinačno značajna finansijska imovina za koju nije prepoznato umanjenje vrijednosti uključuje se u osnovicu za provjeru umanjenja vrijednosti na zbirnoj osnovi zbog umanjenja koje je nastalo, ali nije još prepoznato na datum izvještavanja. Imovina koja nije pojedinačno značajna, provjerava se na zbirnoj osnovi za umanjenje vrijednosti grupirajući finansijsku imovinu (koja se vodi po amortiziranom trošku) na osnovi sličnih obilježja rizika.

Objektivni dokaz umanjenja vrijednosti finansijske imovine (uključujući vlasničke vrijednosnice) uključuje nepodmirenje obaveza ili kašnjenje dužnika, restrukturiranje kredita ili predujma od strane Grupe i Društva prema uslovima koje Grupa i Društvo inače ne bi razmatrali, indikacije da će dužnik ili izdavatelj ući u stečajni postupak, nestanak aktivnog tržišta za vrijednosnicu, ili ostale dostupne podatke vezane uz skupinu imovine, kao što su nepovoljne promjene u platnom položaju dužnika ili izdavatelja unutar te skupine, ili ekonomski uslovi koji su povezani s nepodmirenjima obaveza unutar te skupine.

Gubitak od umanjenja vrijednosti imovine koja se vodi po amortiziranom trošku utvrđuje se kao razlika između knjigovodstvene vrijednosti finansijske imovine i sadašnje vrijednosti očekivanih gotovinskih tokova diskontiranih originalnom efektivnom stopom te imovine. Gubici se priznaju u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti te odražavaju u rezervaciji za umanjenje vrijednosti kredita i predujmova. Kamata na imovinu s umanjnom vrijednošću i dalje se priznaje kao amortizacija diskonta. Ukoliko naknadni događaj rezultira smanjenjem iznosa gubitka od umanjenja vrijednosti, prethodno priznati gubitak od umanjenja vrijednosti se umanjuje kroz dobit ili gubitak.

U slučaju vlasničkih ulaganja klasificiranih kao raspoloživa za prodaju, značajno ili produženo smanjenje fer vrijednosti ulaganja ispod troška sticanja uzima se u obzir kod utvrđivanja je li vrijednost imovine umanjena. Značajno smanjenje fer vrijednosti se poredi sa originalnim troškom nabavke dok se produženo smanjenje fer vrijednosti poredi sa periodom u kojem je fer vrijednost bila ispod originalnog troška nabavke. Grupa i Društvo generalno tretiraju značajno smanjenje kao 40% dok produženo smanjenje tretira generalno kao duže od 9 mjeseci. Ukoliko postoji takav dokaz za vlasničke vrijednosnice raspoložive za prodaju, kumulativni gubitak, utvrđen kao razlika između troška stjecanja i tekuće fer vrijednosti, umanjen za gubitak od umanjenja vrijednosti po toj finansijskoj imovini prethodno priznat u dobit ili gubitak, prenosi se iz ostale sveobuhvatne dobiti i priznaje kao dobit ili gubitak. Gubici od umanjenja vrijednosti priznati kao dobit ili gubitak u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti po vlasničkim vrijednosnicama ne ukidaju se naknadno kroz dobit ili gubitak.



## 2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

### Finansijski instrumenti (nastavak)

#### **Umanjenje vrijednosti finansijske imovine (nastavak)**

Ukoliko naknadni događaj rezultira povećanjem fer vrijednosti dužničkih vrijednosnica raspoloživih za prodaju, prethodno priznati gubitak od umanjenja vrijednosti se vraća kroz dobit ili gubitak. Međutim, svaki naknadni oporavak fer vrijednosti vlasničkih vrijednosnica raspoloživih za prodaju, za koje je priznato umanjenje vrijednosti, priznaje se direktno u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti. Promjene u rezervaciji za umanjenje vrijednosti koje se odnose na vremenensku vrijednost novca su sastavni dio prihoda od kamata.

#### **Specifični instrumenti**

##### *Depoziti kod banaka*

Depoziti kod banaka klasificiraju se kao zajmovi i potraživanja i vrednuju se po amortiziranom trošku umanjenom za gubitke od umanjenja vrijednosti.

##### *Zajmovi dati klijentima*

Zajmovi dati klijentima osiguranja iskazuju se neto od umanjenja vrijednosti kako bi se prikazali procijenjeni nadoknadiivi iznosi.

##### *Vlasnički vrijednosni papiri*

Vlasnički vrijednosni papiri klasificiraju se kao finansijska imovina raspoloživa za prodaju i vrednuje se po fer vrijednosti, osim ukoliko ne postoji pouzdana mjera fer vrijednosti, kada se one vrednuju po trošku sticanja, smanjenom za umanjenje vrijednosti.

##### *Dužnički vrijednosni papiri*

Dužnički vrijednosni papiri izdani od lokalnih banaka klasificirane su kao finansijska imovina koja se drži do dospelosti.

##### *Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja*

Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja iskazuju se po trošku umanjenom za umanjenja vrijednosti.

##### *Uzeti zajmovi*

Uzeti zajmovi inicijalno se priznaju po fer vrijednosti, umanjenom za pripadajuće transakcijske troškove. Naknadno vrednovanje provodi se po amortiziranom trošku i svaka razlika između primitaka (umanjenih za transakcijske troškove) i iznosa koji se plaća po dospelosti priznaje se kroz dobit i gubitak tijekom razdoblja trajanja zajma metodom efektivne kamatne stope.

##### *Obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze*

Obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze početno se priznaju po fer vrijednosti i naknadno po amortiziranom trošku.

#### **Netiranje finansijskih instrumenata**

Finansijska imovina i obaveze se netiraju, te se u izvještaju o finansijskom položaju iskazuju u neto iznosu, u slučaju kada postoji zakonski provedivo pravo na prijeboj priznatih iznosa i postoji namjera namire na neto principu ili istovremeno stjecanja imovine i podmirenja obaveza.

Prihodi i rashodi se iskazuju u neto iznosu samo kada je to dozvoljeno računovodstvenim standardima ili kada dobiti i gubici proizlaze iz grupe sličnih transakcija.

#### **Novac i novčani ekvivalenti**

Novac i novčani ekvivalenti sadržani u izvještaju o finansijskom položaju i izvještaju o novčanom toku uključuju novac u banci i blagajni.

## 2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

### Troškovi osoblja

#### **Kratkoročni troškovi**

U ime svojih uposlenika, Grupa i Društvo plaćaju penziono i zdravstveno osiguranje na i iz bruto plate koji su obračunati na bruto isplaćenu platu, kao i porez na plate koji se računa na isplaćenu neto platu. Grupa i Društvo gore navedene doprinose plaća u Federalni penzioni i zdravstveni fond, po zakonskim stopama važećim tokom godine. Nadalje, topli obrok, prijevoz i regres su plaćeni u skladu sa lokalnim zakonskim propisima. Ovi troškovi su prikazani u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u periodu u kojem su troškovi plata nastali.

Obaveze za doprinose za definirane penzione planove priznaju se kao trošak u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u periodu u kojem su troškovi nastali.

#### **Dugoročni troškovi: otpremnine za penzije i bonusi za prijevremeno penzionisanje**

Grupa i Društvo su obavezni isplaćivati otpremnine prilikom odlaska uposlenika u penziju u iznosu od minimalno 3 prosječne mjesečne plate tog uposlenika ili tri puta prosječne plate u Federaciji Bosne i Hercegovine.

Obaveze i troškovi se određuju pomoću metode projektovanja po jedinici prava. Ova metoda polazi od toga da svaki period službe dovodi do stvaranja dodatne jedinice prava na naknadu, a svaka jedinica se odvojeno mjeri da bi se izračunala konačna obaveza. Obaveza se iskazuje u sadašnjoj vrijednosti budućih novčanih tokova koristeći se diskontnom stopom koja približno odgovara kamatnim stopama na trogodišnje oročene depozite u komercijalnim bankama i kamatnim stopama komercijalnih i državnih obveznica. Za otpremnine vrši se obračun u skladu sa MRS19.

### Porez na dobit

Porez na dobit bazira se na oporezivoj dobiti za godinu i sastoji se od tekućeg i odgođenog poreza. Trošak poreza na dobit iskazuje se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti s izuzetkom poreza na dobit koji se odnosi na stavke priznate izravno u kapitalu i rezervama, kada se porez na dobit priznaje u kapitalu i rezervama.

Tekući porez predstavlja očekivanu poreznu obavezu obračunatu na oporezivu dobit za godinu, koristeći porezne stope koje su bile na snazi ili su u suštini bile važeće na datum izvještavanja i sva usklađenja porezne obaveze iz prethodnih razdoblja.

Odgođeni porezi priznaju se metodom bilansa stanja, odražavajući privremene razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obaveza za potrebe finansijskog izvještavanja i iznosa koji se koriste za potrebe izračuna poreza. Odgođeni porez ne priznaje se u slučaju ulaganja u podružnice ako se neće nadoknaditi u doglednoj budućnosti. Odgođeni porez izračunava se korištenjem poreznih stopa koje se očekuju primijeniti na privremene razlike kada će se one nadoknaditi ili namiriti, a na osnovi propisa koji su bili na snazi ili u suštini važeći na datum bilansa stanja.

Odgođena porezna imovina priznaje se do iznosa za koji je vjerovatno da će buduća oporeziva dobit biti dostatna za korištenje privremenih razlika. Odgođena porezna obaveza pregledava se na svaki datum izvještavanja te se smanjuje ukoliko više nije vjerovatno da će se povezana porezna korist moći realizirati. Odgođena porezna imovina i obaveze se ne diskontiraju, a iskazuju se kao dugotrajna imovina i/ili dugoročne obaveze.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Rezervisanja**

Rezervisanja se priznaju kad Grupa i Društvo, kao posljedicu prošlog događaja, ima sadašnju zakonsku ili izvedenu obavezu koja se može pouzdano procijeniti te je vjerovatno da će biti potreban odljev resursa koji sadrže ekonomske koristi radi podmirivanja te obaveze. Rezervisanja (izuzev tehničkih rezervi osiguranja) se utvrđuju diskontiranjem očekivanih budućih novčanih tokova koristeći stopu prije poreza koja odražava trenutnu tržišnu procjenu vremenske vrijednosti novca i rizike specifične za tu obavezu.

Rezervisanja za obaveze i troškove održavaju se na razini koju rukovodstvo Grupe i Društva smatra dovoljnom za pokrivanje nastalih gubitaka. Rukovodstvo određuje adekvatnost rezervisanja na osnovu uvida u pojedine stavke, tekuće ekonomske uvjete, karakteristike rizika određenih kategorija transakcija kao i u ostale relevantne čimbenike.

Rezervisanja se ukidaju samo za one troškove za koje je rezervisanje izvorno priznato. Ako odljev ekonomskih koristi za podmirenje obaveza više nije vjerovatan, rezervisanje se ukida.

### **Dionički kapital**

#### ***Redovni dionički kapital***

Redovni dionički kapital predstavlja nominalnu vrijednost uplaćenih običnih dionica klasificiranih u poziciju kapitala i rezervi i denominiran je u KM.

#### ***Ponovni otkup dioničkog kapitala***

Kod otkupa vlastitog dioničkog kapitala, plaćeni iznos, uključujući troškove koji se mogu izravno povezati s otkupom, priznaje se kao promjena izravno u kapitalu i rezervama. Otkupljene dionice klasificiraju se kao trezorske dionice te predstavljaju odbitnu stavku od ukupnog kapitala.

### **Dividende**

Dividende na redovne dionice se priznaju kao obaveza u razdoblju u kojem su izglasane.

### **Zakonske rezerve**

Zakonske rezerve predstavljaju akumulirane prijenose iz zadržane dobiti u skladu sa Zakonom o privrednim društvima.

Zakonske se rezerve mogu iskoristiti za pokrivanje gubitaka koji su nastali u prijašnjim razdobljima, a koji se ne mogu pokriti iz dobiti tekuće godine ili kada nema drugih rezervi.

### **Statutarne rezerve**

Statutarne rezerve predstavljaju akumulirane prijenose iz zadržane dobiti prema Odluci Skupštine.

Statutarne rezerve mogu iskoristiti za pokrivanje gubitaka koji su nastali u prijašnjim razdobljima, a koji se ne mogu pokriti iz dobiti tekuće godine ili kada nema drugih rezervi.

### **Zadržana dobit**

Sva dobit za godinu, zadržana nakon raspoređivanja, prenosi se u rezerve ili ostaje u neraspoređenoj dobiti.

## 2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

### Izveštavanje po segmentima

Segment je zasebno prepoznatljiv dio Grupe koji je angažiran u proizvodnji proizvoda ili pružanju usluga (poslovni segment) ili u proizvodnji proizvoda ili pružanju usluga u određenom ekonomskom okruženju (geografski segment) koji u sebi sadrži rizike i koristi različite od onih u drugim segmentima. Primarni format Grupe za izveštavanje po segmentima su poslovni segmenti, koji uključuju segmente životnih i neživotnih osiguranja, usluge tehničkog pregleda vozila, usluge održavanja i usluge prodaje vozila na veliko i malo.

### *Raspodjela troškova između segmenata života i neživota*

Prihod od ulaganja, realizirani i nerealizirani dobici i gubici te troškovi i naknade koji proizlaze iz kapitala i rezervi i sredstava neživotnog osiguranja, raspoređuju se na segment neživota, na temelju prosječnog omjera uložених sredstava.

Prihod od ulaganja, realizirani i nerealizirani dobici i gubici te troškovi i naknade od imovine životnog osiguranja, uključeni su direktno u segment životnih osiguranja.

Tokom godine direktni administrativni troškovi direktno terete segmente životnog i neživotnog osiguranja. Kod administrativnih troškova koji ne mogu biti direktno raspoređeni, trošak se po ključu raspoređuje između segmenata životnog i neživotnog osiguranja. Troškovi oglašavanja i marketinga izravno se raspoređuju na segment života ili neživota, ovisno o osigurateljnem proizvodu na koji se odnose. Za oglašavanje koje se odnosi na Društvo kao cjelinu, troškovi se raspoređuju na temelju polisirane premije po vrsti osiguranja u osiguravateljskom portfelju.

Provizije se knjiže odvojeno na segmente životnog i neživotnog osiguranja. Značajan dio troškova osoblja raspoređuju se izravno na segmente životnog i neživotnog osiguranja. Ako se troškovi osoblja ne mogu izravno rasporediti na pojedini segment, raspoređuju se na temelju postotka sati utrošenih na poslove životnog i neživotnog osiguranja. Ostali troškovi pribave raspoređuju se izravno na segmente životnog i neživotnog osiguranja, ili se raspoređuju na temelju postotka sati utrošenih na poslove životnog i neživotnog osiguranja. Ostala potraživanja i obaveze se alociraju na segmente ovisno o svom porijeklu.

### *Raspodjela imovine i kapitala i rezervi*

Sve nekretnine i oprema, kao i nematerijalna imovina raspoređuje se na segment neživotnog i životnog osiguranja. Finansijska ulaganja se raspoređuju na temelju izvora sredstava. Kapital i rezerve se raspoređuju na temelju minimalnih zakonskih zahtjeva za kapitalom, a višak se po Odluci Skupštine raspoređuje na segmente životnog i neživotnog osiguranja.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Prihodi**

Računovodstvena politika vezana uz priznavanje prihoda od sklopljenih ugovora o osiguranju opisana je u Napomeni 2.

#### ***Prihod i troškovi ulaganja***

Prihod od kamata priznaju se u dobit ili gubitak kako nastaje za sve kamatonosne finansijske instrumente, uključujući one koji se mjere po amortiziranom trošku i raspoložive za prodaju, primjenom metode efektivne kamatne stope, tj. stope koja diskontira očekivane buduće gotovinske tokove na neto sadašnju vrijednost kroz vrijeme trajanja predmetnog ugovora ili trenutno važeće varijabilne kamatne stope. Ovi prihodi i rashodi iskazuju se u računu dobiti ili gubitka kao prihod od kamata i slični prihodi. Prihod od kamata također uključuje prihode od provizija i naknada koji se odnose na odobrene zajmove i potraživanja od komitenata, amortizaciju premije ili diskonta kao i ostale razlike između početne knjigovodstvene vrijednosti kamatonosnog finansijskog instrumenta i iznosa po dospijeću, koji se priznaju primjenom efektivne kamatne stope.

Metoda efektivne kamatne stope je metoda izračuna amortiziranog troška finansijske imovine ili finansijske obaveze te metoda alokacije prihoda od kamata ili rashoda od kamata tijekom odgovarajućeg razdoblja. Efektivna kamatna stopa je stopa kojom se diskontiraju očekivani budući gotovinski izdaci ili primici tijekom očekivanog vijeka trajanja finansijskog instrumenta ili kada je to prikladno kraćeg razdoblja, do neto knjigovodstvene vrijednosti finansijske imovine ili finansijske obaveze. Pri izračunu efektivne kamatne stope Grupa i Društvo ne uzimaju u obzir buduće kreditne gubitke. Izračun uključuje sve naknade i postotne bodove plaćene ili primljene između ugovornih strana koji su sastavni dio efektivne kamatne stope, transakcijske troškove i sve ostale premije ili diskonte.

Troškovi od ulaganja uključuju troškove kamata, troškove usklađivanja vrijednosti (smanjenja) ulaganja, gubitke ostvarene pri prodaji (realizaciji) ulaganja, neto negativne kursne razlike i ostale troškove ulaganja.

#### ***Prihod od operativnog najma***

Plaćanje pod poslovnim najmom priznaju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti linearnom metodom tokom trajanja najma.

#### ***Prihod od finansijskog najma***

Potraživanje se priznaje u iznosu sadašnje vrijednosti plaćanja najma uključujući svu zajamčenu rezidualnu vrijednost. Razlika između bruto potraživanja i sadašnje vrijednosti potraživanja je nezarađeni finansijski prihod i priznaje se tijekom trajanja najma primjenom metode efektivne kamatne stope.

#### ***Prihod od naknada i provizija***

Prihod od provizija uključuje provizije reosiguranja, i priznaje se prilikom obračuna reosiguravača. U skladu sa izuzetcima dopuštenim MSFI-em 4, prihod od provizije reosiguranja se u potpunosti priznaje pri obračunu reosiguranja.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Rashodi**

#### ***Poslovni rashodi***

Poslovni rashodi uključuju troškove pribave polisa osiguranja, administrativne troškove i ostale poslovne troškove.

#### ***Troškovi pribave***

Troškovi pribave uključuju sve direktne troškove koji nastaju kod zaključivanja ugovora o osiguranju kao što su troškovi zastupnika, provizija te troškove marketinga i promocije.

Troškovi provizije za neživot priznaju se kako nastaju u skladu sa načelom obračunskog perioda, dok se troškovi provizije za život priznaju po naplati, što je u skladu s povezanim načelom priznavanja prihoda.

Grupa i Društvo priznaju odgođene troškove pribave za segment neživotnog osiguranja. Računovodstvena politika Grupe i Društva vezana uz razgraničene troškove pribave prikazana je u računovodstvenoj politici.

Za segment životnog osiguranja, troškovi pribave se uzimaju u obzir prilikom izračuna rezerve životnog osiguranja posredstvom Zillmerizacije. Shodno tome, odgođena imovina od troškova pribave za životno osiguranje ne priznaje se odvojeno kao zasebna imovina.

#### ***Administrativni troškovi***

Administrativni troškovi uključuju troškove osoblja, amortizaciju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine, trošak električne energije i ostale troškove. Ostali troškovi uključuju uglavnom troškove naplate premija, troškove otkaza polisa osiguranja, troškove upravljanja portfeljem i administrativne troškove poslova reosiguranja.

#### ***Finansijski troškovi***

Troškovi finansiranja uključuju troškove kamata na uzete zajmove, koji se priznaju metodom efektivne kamatne stope, troškove umanjenja vrijednosti finansijske imovine, neto negativne kursne razlike od svođenja monetarne imovine i obaveza na srednji kurs na datum izvještavanja, te brokerske troškove.

## 2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

### Klasifikacija ugovora

Ugovori o osiguranju su ugovori u kojima Grupa i Društvo preuzimaju značajni rizik osiguranja od druge strane (vlasnika polise) prihvaćajući nadoknaditi štetu vlasniku polise ili drugom korisniku osiguranja ako nastupi određeni neizvjesni budući događaj (osigurani događaj) koji negativno utječe na imatelja polise. Kao osnovni princip tokom utvrđivanja postoji li značajan rizik osiguranja Grupa i Društvo uspoređuju plaćenu korist sa korišću koja treba da bude plaćena ukoliko se osigurani događaj ne desi. Ugovori o osiguranju mogu također prenijeti finansijski rizik.

Ugovori pod kojima Grupa i Društvo preuzima značajni rizik osiguranja od druge strane (vlasnika polise) prihvaćajući nadoknaditi štetu vlasniku polise ili drugom korisniku osiguranja ako nastupi određeni neizvjesni budući događaj (osigurani događaj) koji negativno utječe na imatelja polise se nazivaju ugovori o osiguranju. Rizik osiguranja razlikuje se od finansijskog rizika. Finansijski rizik je rizik moguće buduće promjene kamatnih stopa, cijena vrijednosnih papira, cijena dobara, kursa, indeksa cijena ili stopa, kreditnog rejtinga ili kreditnih indeksa ili drugih varijabli, uz uslov da u slučaju nefinansijske varijable ta varijabla nije specifična za jednu ugovornu stranu.

### *Ugovori s obilježjima diskrecionog sudjelovanja u dobiti*

Ugovori o osiguranju i ugovori o ulaganju mogu sadržavati obilježja diskrecionog sudjelovanja u dobiti. Ugovor s obilježjem diskrecionog sudjelovanja u dobiti je ugovorno pravo imatelja polise na primanje dodatka na minimalna zagarantirana plaćanja, pri čemu će dodatna plaćanja činiti značajan dio ukupnih ugovornih plaćanja i čiji su iznos ili trenutak nastanka diskreciona odluka izdavatelja te koja se ugovorno temelje na:

- uspješnosti određene skupine ugovora ili određenog tipa ugovora,
- realiziranim i/ili nerealiziranim prinosima na ulaganja u određene skupine imovine izdavatelja; ili
- dobiti ili gubitku društva koje je izdalo ugovore.

Diskrecioni element tih ugovora računovodstveno se evidentira kao obaveza unutar rezerve životnog osiguranja i za iznose koji su alocirani pojedinim osiguranicima i za iznose koji na datum izvještavanja nisu alocirani.

Mješovito osiguranje sadrži diskrecioni udio koji omogućava nosiocima pravo na minimalnu garantiranu kreditnu godišnju stopu od 3,25%, 2,5%, 1,75%, 0,75% ili gdje je veća, stopu za bonuse koje određuje Grupa i Društvo iz kvalifikovanog viška.

### Premije

Polisirane premije neživotnog osiguranja uključuju sve premije polisirane tokom godine, bez obzira odnose li se u potpunosti ili djelomično na naredna računovodstvena razdoblja.

Premije isključuju poreze i doprinose na premije.

Zarađeni dio primljenih premija, uključujući poslove koji nisu završeni, priznaje se kao prihod. Premije se zarađuju od datuma preuzimanja rizika tokom razdoblja pokrića, na temelju obrasca preuzetih rizika.

Premije pasivnih poslova reosiguranja priznate su kao rashod u skladu s obrascem primljenih usluga reosiguranja u istom računovodstvenom razdoblju kao i premije za odgovarajući izravni posao osiguranja.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Premije (nastavak)**

U skladu s izuzećima koje dozvoljava MSFI 4 i u skladu sa praksom na bosanskohercegovačkom tržištu, premije životnih osiguranja i dalje se računovodstveno evidentiraju na gotovinskom načelu. Premije životnog osiguranja su vezane za EUR.

### **Rezerva prijenosnih premija**

Rezerva prijenosnih premija sadrži dio bruto polisirane premije za koju se procjenjuje da će se zaraditi u sljedećoj ili narednim finansijskim godinama i izračunata je na temelju "pro rata temporis" i korigira se, ako je potrebno, za specifične distribucije rizika tokom razdoblja pokrivenog ugovorom. Rezerve prijenosnih premija životnog osiguranja uključuju se unutar matematičke rezerve životnog osiguranja.

### **Rezerva za neistekle rizike**

Rezerva se formira za rizike koji nisu istekli, a proizlaze iz neživotnog osiguranja tamo gdje se očekivana vrijednost šteta i troškova, koji se odnose na neistekla razdoblja polisa na snazi na datum izvještavanja, nadilazi rezervu prijenosnih premija vezanu za te polise, nakon oduzimanja bilo kakvih odgođenih troškova pribave. Rezerva za rizike koji nisu istekli se računa zasebno za pojedine skupine osiguranja kojima se zajednički upravlja, prije uzimanja u obzir odgovarajućeg prinosa na ulaganja.

### **Rezerva šteta**

Rezerva predstavlja procijenjeni konačni trošak namire svih šteta, uključujući izravne i neizravne troškove namire, proizašle iz događaja koji su nastali do datuma izvještavanja te uključuju rezervu za prijavljene štete i rezervu za nastale, a neprijavljene štete. Neplaćeni gubici i gubici po osnovi korekcije troškova sadrže procjenu izvještenih gubitaka i rezervu za neprijavljene štete.

### **Rezerva za ugovore životnih osiguranja**

Rezervu osiguranja života izračunao je aktuar Društva, imajući u vidu načela postavljena regulativom za izračun matematičke rezerve za osiguratelje života, izdane od strane Agencije za nadzor osiguranja. Rezerva osiguranja života izračunata je na temelju važećih premija upotrebom Zillmer metode, uzimajući u obzir stvarne troškove pribave, naplate i administrativne troškove kao i sva zajamčena primanja i već objavljene i predložene bonuse. Usvojena je metoda prospektivne procjene neto premija za izračun matematičke rezerve.

Grupa i Društvo koriste punu Zillmer stopu od 3,5% u godini nastanka polise. Primijenjena Zillmer stopa je unutar ograničenja propisanih od strane Agencije za nadzor osiguranja.

Rezerva se inicijalno mjeri korištenjem pretpostavki korištenih za izračun odgovarajućih premija i ostaje nepromijenjena, osim u slučaju nastanka neadekvatnosti obaveze.

Test adekvatnosti obaveza („LAT“) provodi se na svaki datum izvještavanja od strane aktuara Grupe i Društva koristeći tekuće procjene budućih novčanih tokova po ugovorima. Ako te procjene pokažu da je neto knjigovodstvena vrijednost rezerve nedovoljna obzirom na procijenjene buduće novčane tokove, razlika se priznaje u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti uz odgovarajuće povećanje rezerve osiguranja života.



## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Štete**

#### ***Štete proizašle iz osiguranja neživota***

Nastale štete iz poslova osiguranja neživota sastoje se od šteta i troškova obrade šteta plaćenih tokom finansijske godine zajedno s kretanjem rezervi za nelikvidirane štete.

Plaćene štete evidentiraju se u trenutku procesiranja štete i priznaju se (određuju) kao iznos koji će biti plaćen za namiru štete. Plaćene štete u osiguranju neživota povećavaju se za troškove obrade šteta.

Naplaćene štete nadoknadbive od trećih strana iskazane su kao ostali prihodi, a ne kao umanjeње isplaćenih šteta.

Rezerve šteta temeljem procjene pojedinačnih šteta i statističkih metoda čine rezerve Grupe i Društva za procijenjeni konačni trošak namire svih šteta nastalih, ali neisplaćenih do datuma izvještavanja, bilo da su prijavljene ili ne, zajedno s povezanim internim i eksternim troškovima obrade šteta i prikladnom marginom opreznosti. Neisplaćene štete se ocjenjuju pregledavanjem pojedinačnih šteta te formiranjem rezervi za neprijavljene nastale štete, koje su rezultat internih i eksternih predvidivih događaja, poput promjena u proceduri obrade šteta, inflacije, sudskih trendova, zakonodavnih promjena i povijesnog iskustva i trendova.

Predviđene naknade od reosiguranja i procjene povrata od regresa, objavljene su kao zasebna imovina. Reosiguranje i drugi povrati procjenjuju se na sličan način kao i procjena rezervi šteta.

Pri poslovima osiguranja od auto-odgovornosti, dio šteta isplaćuje se u obliku anuiteta. Rezerva za takve štete formirana je po sadašnjoj vrijednosti očekivanih isplata tokom čitavog perioda trajanja prava oštećenika po diskontnoj stopi od 1,6%. S iznimkom anuiteta, Grupa i Društvo ne diskontiraju rezerve za nepodmirene štete.

Premda Uprava smatra da je bruto rezerva za štete i povezane povrate od reosiguranja iskazana u odgovarajućem iznosu na temelju njima trenutno raspoloživih informacija i događaja, konačna obaveza će varirati kao rezultat naknadnih informacija i događaja i može rezultirati značajnim korekcijama rezerviranih iznosa.

#### ***Štete iz poslova životnog osiguranja***

Štete iz poslova životnog osiguranja reflektiraju troškove svih šteta tokom godine, uključujući bonuse osiguranicima alocirane u očekivanju objave bonusa.

### **Reosiguranje**

Potraživanja po osnovu ugovora o reosiguranju procjenjuju se za umanjeње vrijednosti na svaki datum izvještavanja. Pretpostavlja se da je takva imovina umanjene vrijednosti onda kada postoje objektivni dokazi, da kao rezultat događaja nastalih nakon početnog priznavanja, Grupa i Društvo možda neće naplatiti sve dospjele iznose te da događaj ima mjerljivi uticaj na iznose koje će Grupa i Društvo primiti od reosiguravatelja.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Štete (nastavak)**

#### **Štete iz poslova životnog osiguranja (nastavak)**

##### **Reosiguranje (nastavak)**

Grupa i Društvo cediraju reosiguranje u sklopu redovnog poslovanja sa svrhom ograničavanja njegovog neto potencijalnog gubitka kroz diverzifikaciju rizika. Ugovori o reosiguranju ne lišavaju Grupu i Društvo njihove izravne obaveze prema osiguranicima. Cedirane premije i nadoknadiivi iznosi prezentirani su u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti i izvještaju o finansijskom položaju na bruto principu.

Samo se ugovori iz kojih proizlazi značajan prijenos rizika osiguranja računovodstveno evidentiraju kao ugovori o reosiguranju. Iznosi naplativi po takvim ugovorima priznaju se u istoj godini kao i povezana šteta. Ugovori koji ne prenose značajan rizik osiguranja (tj. finansijsko reosiguranje), računovodstveno se evidentiraju kao depoziti. Na datum izvještavanja, Grupa i Društvo nisu imali takvih ugovora.

Imovina iz posla reosiguranja uključuje iznose potraživanja od društava za reosiguranje za cedirane obaveze iz osiguranja. Iznosi naplativi od reosiguravatelja su procijenjeni na način konzistentan s rezervama za štete ili štete isplaćene po osnovi reosigurane polise. Imovina iz posla reosiguranja sadrži stvarne ili procijenjene iznose koji su, na osnovi ugovora o reosiguranju, naplativi od reosiguravatelja u vezi s tehničkim rezervama. Imovina iz poslova reosiguranja vezana uz tehničke rezerve formira se na temelju uslova ugovora o reosiguranju i vrednuje na istoj osnovi kao i povezane reosigurane obaveze.

##### **Provizija reosiguranja**

Provizija reosiguranja uključuje provizije koje su primljene ili se potražuju od reosiguratelja temeljene na ugovorima o reosiguranju.

##### **Obaveze i povezana imovina testa adekvatnosti obaveza**

Ugovori o osiguranju i ugovori s obilježjima diskrecione participacije testiraju se radi utvrđivanja adekvatnosti diskontiranjem tekućih procjena svih budućih ugovornih novčanih tokova i uspoređujući taj iznos s neto knjigovodstvenom vrijednosti obaveza umanjениh za odgođene troškove pribave. Gdje se utvrdi nedostatak obaveza, formira se dodatna rezerva i Grupa i Društvo priznaju gubitak u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti.

MSFI 4 zahtjeva test adekvatnosti obaveza nastalih iz ugovora osiguranja. Grupa procjenjuje na svaki datum izvještaja jesu li iskazane obaveze za osiguranje adekvatne, koristeći sadašnje procjene budućih novčanih tokova po svim svojim ugovorima o osiguranju. Ako navedena procjena pokaže da je knjigovodstvena vrijednost obaveza iz osiguranja (uvećana za povezane razgraničene troškove pribave) nedovoljna u odnosu na procijenjene buduće novčane tokove, cjelokupni manjak priznaje se na teret dobiti ili gubitka. Procjene budućih novčanih tokova temelje se na realnim aktuarskim pretpostavkama uzimajući u obzir iskustvo o nastanku šteta, najnovije demografske tablice, aspekte smrtnosti, pobolijevanja, povrata na ulaganja, troškova i inflacije.

## **2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**

### **Štete (nastavak)**

#### **Štete iz poslova životnog osiguranja (nastavak)**

#### **Potraživanja i obaveze iz osiguranja**

Potraživanja i obaveze iz osiguranja računovodstveno se vode u skladu s MSFI 4. Potraživanja i obaveze iz osiguranja uključuju potraživanja i obaveze koje proizlaze iz ugovora o osiguranju i reosiguranju koje su Grupa i Društvo sklopili. Premije životnih osiguranja priznaju se na gotovinskoj osnovi.

## **3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH STANDARDARDA**

### **3.1 Početna primjena novih izmjena i dopuna postojećih standarda koji su na snazi u tekućem izvještajnom periodu**

Sljedeći novi standardi, izmjene postojećih standarda i tumačenja koje je izdao od Odbora za međunarodne računovodstvene standarde bili su na snazi za tekući izvještajni period:

- Izmjene MSFI 3 "Poslovne kombinacije" - Pozivanje na Konceptualni okvir sa izmenama MSFI 3 (koji stupaju na snagu za godišnje periode koji počinju 1. januara 2022. ili kasnije).
- Izmjene MRS 37 "Odredbe, kontigentne obaveze i kontingentna imovina" - Teški ugovori - troškovi ispunjenja ugovora (koji stupaju na snagu za godišnje periode koji počinju 1. januara 2022. godine ili kasnije).
- Izmjene različitih standarda zbog "Poboljšanja MSFI (ciklus 2018-2020) " koje proizilaze iz godišnjeg projekta poboljšanja MSFI (MSFI 1, MSFI 9 i IAS 41) prvenstveno u cilju otklanjanja nedosljednosti i razjašnjavanja formulacije (Izmjene MSFI 1, MSFI 9 i MRS 41 stupaju na snagu za godišnje periode koji počinju 1. januara 2022. godine ili kasnije).
- Izmjene MSFI 16 "Zakupi" - koncesije vezane za zakup u vezi sa COVID-19 posle 30. juna 2021. godine usvojene 6. februara 2022. godine (stupaju na snagu od 30. juna 2021. godine za finansijske godine koje počinju, najkasnije, 1. januara 2021. godine ili kasnije),

Usvajanje spomenutih novih standarda, izmjena postojećih standarda i tumačenja, nije vodilo nikakvim materijalnim promjenama u konsolidovanim i odvojenim finansijskim izvještajima Grupe i Društva.

### 3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH STANDARDA (NASTAVAK)

#### 3.2 Novi standardi i izmjene i dopune postojećih standarda koji su objavljeni, a nisu još usvojeni

Na dan izdavanja ovih konsolidovanih i odvojenih finansijskih izvještaja, sljedeći novi standardi, izmjene postojećih standarda i tumačenja su objavljeni, ali nisu još na snazi:

- MSFI 17 "Ugovori o osiguranju" uključujući izmjene MSFI-ja 17 izdane 25. juna 2020. i izmjene MSFI-ja 17 "Početna primjena MSFI-ja 17 i MSFI-ja 9" izdane 9. decembra 2021. godine (stupaju na snagu za godišnje periode koji počinju 1. januara 2026. ili nakon tog datuma),
- Izmjene MRS 1 "Prezentacija finansijskih izvještaja" - Klasifikacija obaveza kao tekućih ili netekućih (na snazi za godišnje periode koji počinju 1. januara 2023. ili kasnije),
- Izmjene MRS 1 "Prezentacija finansijskih izvještaja" - Objelodanjivanje računovodstvenih politika (koje stupaju na snagu za godišnje periode koji počinju 1. januara 2023. godine ili kasnije),
- Izmjene MRS 8 "Računovodstvene politike, promjene računovodstvenih procjena i grešaka" - Definicija računovodstvenih procjena (koje stupaju na snagu za godišnje periode koji počinju 1. januara 2023. godine ili kasnije),
- Izmjene MSFI 9 "Finansijski instrumenti", MRS 39 "Finansijski instrumenti: priznavanje i mjerenje", MSFI 7 "Finansijski instrumenti: objelodanjivanja", MSFI 4 "Ugovori o osiguranju" i MSFI 16 "Lizing" - Reforma referentne kamatne stope — Faza 2 (koja stupa na snagu za godišnje periode koji počinju na ili nakon 1. januara 2021. godine), koji je usvojen i stupa na snagu 2. februara 2021. godine.
- Izmjene i dopune MRS-a 1 "Prezentacija finansijskih izvještaja" – Dugoročni dug sa sporazumima (koji stupa na snagu za godišnje periode koji počinju 1. januara 2024. ili nakon 1. januara 2024. godine).
- Izmjene MRS 12 "Porezi na dohodak" - odloženi porez koji se odnosi na imovinu i obaveze koje proizilaze iz jedinstvene transakcije (na snazi za godišnje periode koji počinju 1. januara 2023. godine ili kasnije)
- Izmjene MSFI 16 "Lizing" – Odgovornost za zakup u prodaji i zakupu (na snazi za godišnje periode koji počinju 1. januara 2024. ili nakon 1. januara 2024. godine),
- Izmjene MSFI 17 "Ugovori o osiguranju" uključujući izmjene MSFI 17 od 25. juna 2020. godine i izmjene MSFI 17 "Ugovori o osiguranju" - Početna primjena MSFI 17 i MSFI 9 od 9. decembra 2021. godine i, te izmjene MSFI 4 Ugovori o osiguranju "Produženje privremenog oslobođenja od primjene MSFI 9" usvojeni 6. februara 2022. godine (koji stupaju na snagu za godišnje periode koji počinju 1. januara 2026. ili kasnije).

MSFI 17 je izdan u maju 2017. godine kao zamjena za MSFI 4 Ugovori o osiguranju. Standard zahtijeva model mjerenja koji se bazira na aktualnim najboljim procjenama, pri čemu se procjene ponovno mjere u svakom izvještajnom razdoblju. Ugovori se mjere korištenjem, između ostalog, sljedećih parametara:

- ponderisani (na temelju vjerovatnosti) diskontovani novčani tokovi,
- izričito iskazano usklađenje za rizik neostvarenja očekivanih novčanih tokova, i
- marža ugovorne usluge (contractual service margin – „CSM“) koja predstavlja nezarađenu dobit ugovora koja se priznaje kao prihod tokom razdoblja.

### **3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH STANDARDARDA (NASTAVAK)**

#### **3.2 Novi standardi i izmjene i dopune postojećih standarda koji su objavljeni, a nisu još usvojeni**

MSFI 9 Finansijski instrumenti, koji će imati uticaj na klasifikaciju i mjerenje finansijske imovine i finansijskih obaveza Društva kao i mjerenje očekivanih kreditnih gubitaka, dovršen je u potpunosti i izdan od strane Međunarodnog odbora za računovodstvene standarde u 2014. godini s obaveznom primjenom od 1. januara 2018. godine. U skladu sa standardom, subjekti izvještavanja u finansijskim izvještajima za 2017. godinu trebaju objaviti ključne odrednice metodološkog pristupa korištenog kod primjene MSFI 9, kao i efekte na bilansne stavke i nivo kapitala na prvi dan primjene (1. januar 2018.).

Prema Odluci Saveza računovođa, revizora i finansijskih djelatnika Federacije Bosne i Hercegovine, MSFI 17 će se primjenjivati na godišnja obračunska razdoblja koja počinju 1. januara 2026. godine ili kasnije, uz mogućnost ranije primjene u slučajevima kada se primjenjuje i Međunarodni standard finansijskog izvještavanja (MSFI) 9-Finansijski instrumenti. U skladu s navedenim, Društvo ispunjava kriterije za privremeno izuzeće od MSFI 9 i namjerava odgoditi primjenu MSFI 9 do datuma stupanja na snagu novog standarda za ugovore o osiguranju (MSFI 17) koji je primjenjiv za periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2026. godine.

Grupa i Društvo su izabrali da ne usvoji ove nove standarde, izmjene postojećih standarda i nova tumačenja prije nego oni stupe na snagu. Grupa i Društvo predviđaju da usvajanje ovih standarda, izmjena postojećih standarda i novih tumačenja neće imati materijalan uticaj na konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje Grupe i Društva u periodu inicijalne primjene.

#### **4. KLJUČNE RAČUNOVODSTVENE PROCJENE I KLJUČNI IZVORI PROCJENE NEIZVJESNOSTI**

Ove objave nadopunjuju napomenu o upravljanju finansijskim rizicima (Napomena 43.) i napomenu o upravljanju rizikom osiguranja (Napomena 5.).

Grupa i Društvo donose procjene i pretpostavke vezane uz budućnost. Takve računovodstvene pretpostavke i procjene, po definiciji, će rijetko odgovarati stvarnim rezultatima. Procjene i pretpostavke koje nose znatan rizik mogućih značajnih usklada knjigovodstvene vrijednosti imovine i obaveza u sljedećoj poslovnoj godini, opisane su u nastavku.

##### **Glavni izvori neizvjesnosti vezani za procjene**

###### ***Utjecaj epidemije COVID-19***

Epidemija COVID-19 imala je značajan utjecaj na ekonomsko i finansijsko tržište, tako da su Grupa i Društvo dodatno testirali prikladnost računovodstvenih politika, procjena i pretpostavki korištenih u 2022. godini i procijenili utjecaj na njen finansijski položaj, novčane prilive i dobit ili gubitak. Društvo nije imalo značajne efekte.

###### ***Gubici od umanjenja vrijednosti zajmova i potraživanja***

Potreba za umanjenjem vrijednosti imovine koja se vodi po amortiziranom trošku procjenjuje se kako je opisano u računovodstvenoj politici u Napomeni 2. o umanjenju vrijednosti finansijske imovine.

Umanjenje vrijednosti za pojedinačne izloženosti u ukupnim gubicima od umanjenja vrijednosti temelji se na najboljoj procjeni posloводства o sadašnjoj vrijednosti očekivanih budućih novčanih primitaka. Pri procjeni tih novčanih primitaka, posloводство procjenjuje finansijski položaj dužnika i neto prodajnu vrijednost instrumenata osiguranja.

###### ***Umanjenje vrijednosti potraživanja iz poslova osiguranja***

Potraživanja iz poslova osiguranja procjenjuju se na svaki datum izvještavanja da bi se vidjelo postoje li naznake umanjenja vrijednosti, na osnovi procjene vjerojatnosti da će se nadoknaditi knjigovodstvena vrijednost imovine. Svako se potraživanje zasebno procjenjuje na osnovi očekivanog datuma i iznosa naplate te eventualnih instrumenata osiguranja. Uprava smatra da su potraživanja iz poslova osiguranja na datum izvještavanja iskazana po njihovoj nadoknadioj vrijednosti.

###### ***Utvrđivanje fer vrijednosti***

Utvrđivanje fer vrijednosti finansijske imovine i obaveza za koje ne postoji tržišna cijena zahtjeva korištenje metoda vrednovanja koje su opisane u računovodstvenoj politici u Napomeni 2. Za finansijske instrumente s kojima se rijetko trguje i koji imaju netransparentnu cijenu, fer vrijednost je manje objektivna i zahtijeva različit stupanj prosudbe ovisno o likvidnosti, koncentraciji, neizvjesnosti tržišnih faktora, cjenovnim pretpostavkama i ostalim rizicima koji utječu na pojedini instrument.

#### **4. KLJUČNE RAČUNOVODSTVENE PROCJENE I KLJUČNI IZVORI PROCJENE NEIZVJESNOSTI (NASTAVAK)**

##### **Glavni izvori neizvjesnosti vezani za procjene (nastavak)**

##### ***Neizvjesnost procjena vezana uz formiranje rezervi za ugovore o osiguranju***

Najznačajnije procjene vezane uz finansijske izvještaje Grupe i Društva odnose se na formiranje rezervi. Grupa i Društvo imaju relativno konzervativan pristup formiranju rezervi i primjenjuje propise Agencije za nadzor osiguranja. Grupa i Društvo zapošljavaju dva ovlaštena aktuara.

Politika Grupe i Društva je da formira rezerve za rizike koji nisu istekli, a koji se odnose na poslove neživotnih osiguranja kada postoji vjerovatnost da iznos šteta, odgođenih troškova pribave i administrativnih troškova koji nastanu nakon kraja finansijske godine, a koji se odnose na ugovore zaključene prije kraja godine, bude veći od iznosa nezarađenih premija od tih ugovora. Osnovne pretpostavke korištene pri izračunu rezerve životnih osiguranja su prikazane u Napomeni 6. Upravljanje rizikom osiguranja je detaljno opisano u Napomeni 5, dok su rezerve za ugovore o osiguranju analizirane u Napomeni 26.

##### ***Razgraničeni troškovi pribave***

Razgraničeni troškovi pribave procjenjuju se na svaki datum izvještavanja za poslove neživotnih osiguranja usporedbom rezervi za prijenosne premije sa bruto premijama policiranim tokom godine, razgraničavajući odgovarajući dio troškova pribave. Izračun se temelji na pretpostavkama Grupe i Društva o raspodjeli troškova pribave kroz vrijeme trajanja ugovora o osiguranju, zbog kojih su nastali. Uprava smatra da su razgraničeni troškovi pribave u cijelosti nadoknativi tijekom preostalog razdoblja trajanja ugovora o osiguranju koji su na snazi na datum izvještavanja.

##### ***Porez***

Grupa i Društvo formiraju poreznu obavezu u skladu s poreznim zakonima Federacije Bosne i Hercegovine. Porezna prijava podložna je odobravanju od strane poreznih vlasti koje imaju pravo naknadno pregledati poslovne knjige poreznog obveznika.

##### ***Regulatorni zahtjevi***

Agencija za nadzor osiguranja ovlaštena je da vrši inspekcije poslovanja Društva i zahtijeva izmjene knjigovodstvene vrijednosti imovine i obaveza, u skladu sa odgovarajućom regulativom.

#### **4. KLJUČNE RAČUNOVODSTVENE PROCJENE I KLJUČNI IZVORI PROCJENE NEIZVJESNOSTI (NASTAVAK)**

##### **Glavni izvori neizvjesnosti vezani za procjene (nastavak)**

###### ***Uzajamne obaveze***

Grupa i Društvo imaju obavezu prema Zaštitnom fondu osiguranja vezano za udio Grupe i Društva u štetama autoodgovornosti koje uzrokuju nepoznata ili neosigurana vozila. Osim toga, Grupa je, kao i ostali sudionici na tržištu osiguranja autoodgovornosti, odgovorna za dio nepodmirenih šteta autoodgovornosti u slučaju likvidacije bilo kojeg društva za osiguranje u skladu sa Zakonom o osiguranju u privatnom osiguranju. Uprava Društva smatra da na datum izvještavanja to ne predstavlja značajan rizik.

###### ***Umanjenje vrijednosti goodwilla***

Potreba za umanjnjem vrijednosti goodwilla procjenju se kako je opisano u računovodstvenoj politici u Napomeni 3. Umanjenje vrijednosti goodwilla temelji se na najboljoj procjeni rukovodstva o sadašnjoj vrijednosti očekivanih budućih novčanih primitaka nastalih korištenjem jedinica na koje se je predhodno rasporedio goodwill.

###### ***Umanjenje vrijednosti ulaganja u podružnice i pridružena pravna lica***

Umanjenje vrijednosti ulaganja u podružnice i pridružena pravna lica temelji se na najboljoj procjeni rukovodstva o nadoknadivom iznosu podružnica i pridruženih pravnih lica. Nadoknadivi iznos predstavlja viši iznos od fer neto prodajne vrijednosti i vrijednosti u upotrebi.

Ključne računovodstvene prosudbe u primjeni računovodstvenih politika Grupe i Društva uključuju:

###### ***Klasifikacija finansijske imovine i obaveza***

Računovodstvene politike Grupe i Društva predstavljaju okvir po kojem se imovina i obaveze inicijalno raspoređuju u različite računovodstvene kategorije u određenim okolnostima. Ulaganja koja se drže do dospijeca mogu se klasificirati u tu grupu samo ako Grupa i Društvo imaju namjeru i mogućnost držati ta ulaganja do dospijeca.

###### ***Klasifikacija proizvoda***

Za računovodstvenu politiku o klasifikaciji ugovora kao ugovora o osiguranju ili ugovora o ulaganju pogledajte Napomenu 3. Na datum izvještavanja Grupa i Društvo nisu imali osigurateljnih proizvoda koji bi se tretirali kao ugovori o ulaganju.

###### ***Klasifikacija nekretnina***

Grupa i Društvo klasificiraju sve nekretnine koje ne služe obavljanju vlastite djelatnosti nego se drži za iznajmljivanje kao ulaganja u investicijske nekretnine.

###### ***Alokacija indirektnih troškova između života i neživota***

Alokacija troškova na segmente života i neživota je opisana u računovodstvenoj politikama.



#### **4. KLJUČNE RAČUNOVODSTVENE PROCJENE I KLJUČNI IZVORI PROCJENE NEIZVJESNOSTI (NASTAVAK)**

##### **Glavni izvori neizvjesnosti vezani za procjene (nastavak)**

##### ***Procijenjeni korisni vijek upotrebe opreme i nematerijalne imovine***

Grupa i Društvo nastavljaju koristiti određenu opremu te nematerijalnu imovinu koje je u potpunosti amortizovana. Stope amortizacije su inicijalno određene temeljem najbolje procjene korisnog vijeka upotrebe ove imovine. Rukovodstvo vjeruje da je to prikladno, budući da će Grupa i Društvo uskoro prestati s upotrebom ove imovine.

#### **5. UPRAVLJANJE RIZICIMA OSIGURANJA**

Osiguravajući rizici su rizici od nastanka gubitka ili nepovoljne promjene u vrijednosti osiguravajućih obaveza usljed neodgovarajućih premija i pretpostavki, uvažavanih u obračunu osiguravajuće-tehničkih rezervisanja.

Grupa i Društvo su izloženi riziku osiguranja koji proizlazi iz široke ponude proizvoda osiguranja života i neživota: sudjelujućih tradicionalnih proizvoda života i glavnih skupina neživotnih osiguranja (osiguranja motornih vozila, imovine, transporta, odgovornosti, nezgode i zdravstvenog osiguranja).

Rizik osiguranja se odnosi na neizvjesnost poslova osiguranja. Najznačajnije komponente rizika osiguranja su premijski rizik i rizik rezervi. Oni se odnose na adekvatnost premijskih tarifa i adekvatnost rezervi u odnosu na obaveze iz osiguranja i kapitalnu osnovu.

Premijski rizik je prisutan u trenutku izdavanja police prije nego što se dogodi osigurani slučaj. Postoji rizik da će troškovi i štete koje će nastati biti veći od primljenih premija. Rizik rezerve predstavlja rizik da je iznos tehničkih rezervi krivo procijenjen ili da će stvarne štete varirati oko statističke srednje vrijednosti.

Rizik pribave neživota također uključuje rizik katastrofe, koji proizlazi iz izvanrednih događaja koji nisu u dovoljnoj mjeri pokriveni premijskim rizikom ili rizikom rezerve. Rizik pribave osiguranja života uključuje biometrijski rizik (koji uključuje smrtnost, dugovječnost, rizik pobolijevanja i invalidnosti) i rizik odustajanja. Rizik odustajanja predstavlja veću ili manju stopu odustajanja od polisa, prekida osiguranja, promjena u statusu kapitalizacije (prestanak plaćanja premije) i otkupa.

##### ***Upravljanje rizicima***

Grupa i Društvo su donijeli Politiku upravljanja osiguravajućim rizicima koja te detaljnije specificira sistem i važeće elemente procesa za utvrđivanje (identifikaciju), mjerenje ili ocjenjivanje, savladavanje, praćenje i izvještavanje odnosno upravljanje osiguravajućim rizicima, kojim se, Grupa i Društvo, izlažu tokom svog poslovanja. Politika definiše glavne elemente sistema upravljanja osiguravajućim rizicima, određuje odgovornosti, opisuje ključne procese utvrđivanja (identifikacije), mjerenja ili ocjenjivanja, praćenja i savladavanja osiguravajućih rizika i izvještavanja. Cilj Politike upravljanja osiguravajućim rizicima jeste obezbijediti sveobuhvatan i efikasan pristup upravljanju osiguravajućim rizicima u Grupi i Društvu.

Grupa i Društvo upravljaju rizikom osiguranja kroz limite pribave, procedure odobravanja transakcija koje uključuju nove proizvode ili koje prelaze zadane limite, tarifiranje, dizajn proizvoda i upravljanjem reosiguranjem.

## 5. UPRAVLJANJE RIZICIMA OSIGURANJA (NASTAVAK)

Strategija pribave teži različitosti koja će osigurati uravnotežen portfelj i temelji se na velikom portfelju sličnih rizika tokom više godina što smanjuje varijabilnost rezultata.

Grupa i Društvo reosiguravaju dio rizika koje pribavlja kako bi kontroliralo izloženost gubicima i zaštitilo kapitalnu osnovu. Grupa i Društvo kupuju kombinaciju proporcionalnih (imovina, transport i osiguranje života) i neproporcionalnih ugovora o reosiguranju (auto odgovornost, kasko, transport, osiguranje katastrofa) kako bi smanjila neto izloženost. Za akumulaciju neto imovinskih gubitaka koji proizlaze iz jednog događaja, reosigurateljno pokriva za rizik katastrofe pokriva prvih 99,5 miliona EUR-a iznad 0,5 miliona EUR-a.

Adekvatnost obaveza se procjenjuje uzevši u obzir odgovarajuću imovinu, promjene u kamatnim stopama i kursovima valuta i razvoj smrtnosti, pobolijevanja, učestalosti i iznosima šteta u neživotu, odustajanjima i troškovima kao i općim uslovima na tržištu. Posebna pozornost posvećuje se adekvatnosti obaveza iz poslova životnog osiguranja.

Za detaljan opis testa adekvatnosti obaveza pogledajte Napomenu 7.

### **Koncentracija rizika osiguranja**

Ključni aspekt rizika osiguranja kojem je Grupa i Društvo izloženi je stupanj koncentracije rizika osiguranja koji određuje stupanj do koga određeni događaj ili serija događaja mogu uticati na obaveze Grupe i Društva. Važan aspekt koncentracije rizika osiguranja je da može proizaći iz akumulacije rizika kroz različite vrste osiguranja.

Koncentracija rizika može proizaći iz rijetkih događaja s velikim posljedicama kao što su prirodne katastrofe, u situacijama kada je Grupa i Društvo izloženi neočekivanim promjenama u trendovima, na primjer, neočekivane promjene u ljudskoj smrtnosti ili u ponašanju osiguranika; ili kada značajni sudski ili regulatorni rizici mogu prouzrokovati velike pojedinačne gubitke, ili imati uticaj koji se širi na veliki broj ugovora.

### **Neživotno osiguranje**

U okviru neživotnog osiguranja, Uprava vjeruje da Grupa i Društvo nemaju značajne koncentracije izloženosti grupi ugovarača osiguranja mjereno socijalnim, profesionalnim, starosnim i sličnim kriterijima.

Najveća vjerovatnoća značajnih gubitaka za Grupu i Društvo proističu iz katastrofalnih dešavanja kao što su oluja, poplava ili zemljotres. Tehnike i pretpostavke koje Grupa i Društvo koriste za računanje ovih rizika su sljedeće:

- Mjerenje geografske akumulacije.
- Procjena vjerovatne maksimalne štete.
- Reosiguranje.

### **Životno osiguranje**

Za ugovore o životnom osiguranju koji pokrivaju smrt osigurnika ne postoji znatna geografska koncentracija rizika, iako koncentracija osigurane sume može uticati na omjer isplate osiguranja na nivou portfelja.

## 5. UPRAVLJANJE RIZICIMA OSIGURANJA (NASTAVAK)

### Životno osiguranje (nastavak)

- Tablice za dugoročne ugovore o osiguranju prikazane u nastavku, daju pregled koncentracije rizika temeljenu na pet skupina ugovora grupiranih po osiguranim koristima za svaki osigurani život.

Osigurana suma po osiguraniku na dan 31. decembra 2022. godine	Ukupno osigurana suma			
	Prije reosiguranja		Poslije reosiguranja	
< 1.500	3.213	0,18%	1.012	0,10%
1.500 - 5.000	37.671	2,09%	23.291	2,27%
5.001 - 10.000	158.232	8,78%	97.901	9,56%
10.001 - 20.000	444.353	24,66%	255.657	24,96%
20.001 - 40.000	668.641	37,10%	388.118	37,89%
> 40.001	490.019	27,19%	258.476	25,23%
<b>Stanje na dan 31. decembra 2022. godine</b>	<b>1.802.129</b>	<b>100,00%</b>	<b>1.024.455</b>	<b>100,00%</b>

Osigurana suma po osiguraniku na dan 31. decembra 2021. godine	Ukupno osigurana suma			
	Prije reosiguranja		Poslije reosiguranja	
< 1.500	4.018	0,29%	140	0,02%
1.500 - 5.000	37.171	2,71%	2.177	0,25%
5.001 - 10.000	142.600	10,41%	59.563	6,92%
10.001 - 20.000	354.783	25,89%	220.050	25,57%
20.001 - 40.000	501.925	36,63%	301.840	35,08%
> 40.001	329.755	24,07%	276.681	32,16%
<b>Stanje na dan 31. decembra 2021. godine</b>	<b>1.370.252</b>	<b>100,00%</b>	<b>860.451</b>	<b>100,00%</b>

## 6. OSNOVNE PRETPOSTAVKE KOJE IMAJU NAJVEĆI UTICAJ NA PRIZNATU IMOVINU, OBAVEZE, PRIHODE I RASHODE IZ POSLOVA OSIGURANJA

### Neživotno osiguranje

Na datum izvještavanja formira se rezerva za procijenjeni konačni trošak podmirenja svih nastalih šteta koje proizlaze iz događaja nastalih do toga datuma, bilo da su prijavljene ili ne, zajedno s odgovarajućim troškovima obrade šteta, umanjeno za već isplaćene iznose.

Obraveza za prijavljene a nelikvidirane štete (RBNS) je procijenjena posebno za svaku pojedinačnu štetu uzevši u obzir okolnosti, dostupne informacije od procjenitelja i povijesne dokaze o iznosima sličnih šteta. Pojedinačne štete se redovno pregledaju i rezerva se redovno ažurira kada se pojave nove informacije.

Procjena rezerve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) je općenito podložna većem stupnju neizvjesnosti, nego rezerva za prijavljene štete. IBNR rezervu pretežno procjenjuju aktuari Grupe i Društva koristeći statističke metode propisane od strane Agencije za nadzor osiguranja.

## **6. OSNOVNE PRETPOSTAVKE KOJE IMAJU NAJVEĆI UTICAJ NA PRIZNATU IMOVINU, OBAVEZE, PRIHODE I RASHODE IZ POSLOVA OSIGURANJA (NASTAVAK)**

### ***Neživotno osiguranje (nastavak)***

Ključne metode procjene rezerve za nastale, a neprijavljene štete, koje se nisu mijenjale u odnosu na prošlu godinu, su:

- metoda ulančanih ljestvica, koja koristi istorijske podatke kako bi se procijenili plaćeni i nastali dijelovi šteta od ukupnog troška šteta, za određene proizvode (auto odgovornost, kasko, nezgoda i odgovornost, imovina požar, ostala imovina);
- metoda procijenjenog iznosa štete, koja koristi iskustvo Grupe i Društva s pojedinačnim iznosima šteta i koja se koristi za sva ostala osiguranja osim osiguranja od auto odgovornosti, kaska, osiguranja nezgode i odgovornosti, imovina požar, ostala imovina.

U mjeri u kojoj ove metode koriste historijski razvoj šteta, pretpostavlja se da će se historijski uzorak razvoja šteta ponoviti i u budućnosti. Postoje razlozi zašto ovo možda ne bude slučaj, koji su u mjeri u kojoj se mogu utvrditi, uzeti u obzir na način da su metode procjene modificirane. Takvi razlozi uključuju:

- ekonomske, pravne, političke i društvene trendove (koji uzrokuju različit nivo inflacije u odnosu na očekivani);
- promjene u kombinaciji vrsta ugovora o osiguranju koji se pribavljaju;
- nasumične varijacije, uključujući uticaj velikih gubitaka.

IBNR rezerve su inicijalno procijenjene u bruto iznosu i radi se poseban izračun kako bi se procijenio udio reosiguranja.

Pretpostavke koje imaju najveći uticaj na mjerenje obaveza neživota su sljedeće:

#### *Očekivana kvota šteta*

Očekivana kvota šteta predstavlja kvotu očekivanih nastalih šteta u odnosu na zarađene premije.

#### *Diskontiranje*

Uz iznimku anuiteta, rezerve neživota se ne diskontiraju. Anuitetne štete u autoodgovornosti se diskontiraju po stopi od 1,6%.

### ***Životno osiguranje***

Matematička rezerva se računa neto prospektivnom metodom koristeći iste statističke podatke i kamatne stope koje se koriste kod izračuna tarifa (u skladu s odgovarajućom domaćom regulativom), ukoliko smjernice izdane od Agencije za nadzor osiguranja ne nalažu drugačije, odnosno ukoliko očekivana stopa povrata na ulaganje sredstava matematičke rezerve ne iziskuje smanjenje iste. Pretpostavke koje se odnose na izračun tarife su određene na početku trajanja polise i ostaju važiti do isteka obaveza. Polise životnog osiguranja vezane su uz EUR, što je uobičajena tržišna praksa. Očekuje se da će se vezanost KM i EUR nastaviti.

Garantovana tehnička kamatna stopa u polisama osiguranja je 3,25%, 2,5%, odnosno 1,75%, 0,75%. Osnovne pretpostavke korištene u izračunu značajnih komponenti matematičke rezerve su navedene u Napomeni 26. Grupa i Društva je izabrala korištenje tablica smrtnosti stanovništva, kako je prikazano u Napomeni 26. Tokom 2022. godine nije bilo značajnijih promjena u pretpostavkama koje se koriste za mjerenje imovine i obaveza iz poslova životnih osiguranja.

## **7. TEST ADEKVATNOSTI OBAVEZA I OSJETLJIVOST TESTA NA ADEKVATNOST OBAVEZA NA PROMJENE U ZNAČAJNIM VARIJABLAMA**

### **Test adekvatnosti obaveza**

#### ***Životno osiguranje***

##### *Diskrecioni bonusi osiguranicima*

Osiguranici ili korisnici polisa osiguranja mješovitog osiguranja (Z-MES-10, Z-MES-20, Z-MES-1E), (Z-KBI-10, Z-KBI-20, osiguranja od kritičnih bolesti (Z-KBI-10, Z-KBI-20), stipendijskog (Z-STI-10, Z-STI-20, Z-STI-1E), miraznog osiguranja (Z-DOT-10, Z-DOT-20, Z-DOT-1E) imaju pravo na udio u dobiti Društva ostvaren upravljanjem sredstvima životnog osiguranja. Udio u dobiti se računa 31. decembra svake godine, a pravo na isplatu se stiče po isteku druge, odnosno treće godine osiguranja. U slučaju doživljenja, udio u dobiti se isplaćuje zajedno s osiguranim iznosom. U slučaju smrti odnosno otkupa, Grupa i Društvo plaća osigurani iznos i udio u dobiti koji je do tada obračunat. Grupa i Društvo rezerviše iznose diskrecionih bonusa alociranih osiguranicima unutar rezerve životnog osiguranja.

Matematička rezerva se testira na svaki datum izvještavanja u odnosu na izračun budućih novčanih tokova koristeći eksplicitne i konzistentne pretpostavke svih faktora – budućih premija, smrtnosti, pobolijevanja, rezultata ulaganja, isteka, otkupa, garancija, bonusa osiguranicima, troškova i iskorištavanja opcija koje su na raspolaganju osiguranicima. Za tu svrhu Grupa i Društvo koristi izračun sadašnje vrijednosti budućih profita („SVBP“) koji je dio izračuna ugrađene vrijednosti životnog portfelja, koje potpisuje i odobrava matično društvo.

Test adekvatnosti obaveza rađen je samo za tradicionalne linije proizvoda i osnovne pretpostavke su:

##### *Segmentacija*

Grupa i Društvo segmentira proizvode u nekoliko homogenih skupina prema karakteristikama individualnih proizvoda:

- Novi tradicionalni proizvodi životnog osiguranja sa uključenom dobiti

Svaka se grupa zasebno testira za adekvatnost obaveza. Neadekvatnost obaveza u pojedinoj grupi može se nadoknaditi viškom rezervi iz drugih grupa u slučaju da proizvodi pripadaju istoj vrsti.

Neto sadašnja vrijednost budućih novčanih tokova izračunata na temelju dolje opisanih pretpostavki se uspoređuje s obavezama iz osiguranja, za svaku grupu proizvoda zasebno. Ako ta usporedba pokazuje da je knjigovodstvena vrijednost obaveza iz osiguranja nedovoljna uzevši u obzir procijenjene novčane tokove, cjelokupni nedostatak se priznaje kroz dobit ili gubitak priznavanjem dodatne obaveze.

##### *Smrtnost i pobolijevanje*

Smrtnost i pobolijevanje se obično temelje na podacima objavljenim od strane Svjetske Zdravstvene Organizacije (SZO) i usklađuju na temelju statističkih analiza iskustva smrtnosti za Grupu i Društvo.

Mortalitetne tablice koje pružaju najbolju procjenu smrtnosti su izvedene iz Slovenije, s tim da se u obzir uzimaju odnos između smrtnosti populacije u Sloveniji i Bosni procijenjen od strane SZO. Mortalitetne tablice se dobiju kao zbroj vjerovatnoća smrti i dijagnoza kritičnih bolesti u Bosni i Hercegovini određenih od strane Munich Re.

## **7. TEST ADEKVATNOSTI OBAVEZA I OSJETLJIVOST TESTA NA ADEKVATNOST OBAVEZA NA PROMJENE U ZNAČAJNIM VARIJABLAMA (NASTAVAK)**

### **Test adekvatnosti obaveza (nastavak)**

#### ***Životno osiguranje (nastavak)***

##### *Postojanost*

Pretpostavke o istecima i otkupima temelje se na prošlom iskustvu Grupe i Društva sa policama osiguranja (podijeljeno po vrsti i trajanju polisa). Grupa i Društvo redovno ispituje i po potrebi izmjenjuje stope postojanosti po vrstama i trajanju polisa.

##### *Troškovi*

Pretpostavke o budućim troškovima obnove i održavanja pojedine polise uključene u test adekvatnosti obaveza izводе se iz istorijskog iskustva Grupe i Društva. Za buduća razdoblja novčani tokovi za troškove nisu uvećani bilo kakvim faktorom inflacije (s obzirom na povećanje broja polica u protekloj a i očekivanja rasta u budućem periodu, ne očekuje se rast budućih troškova po polisi): budući da se prema LAT ispituju samo obaveze na snazi, nema potrebe uzimati u obzir početne provizije i troškove sticanja koji proizlaze iz budućeg novog poslovanja, trošak obrade štete 44,98 KM po šteti i 4,50 % za priključna osiguranja, trošak upravljanja fondom investicija životnog osiguranja od 0,2% prosječne matematičke rezerve. Troškovi po polisi ne sadrže troškove priključne nezgode, koji su iskazani sumarno.

##### *Očekivani povrat od investicija i diskontna stopa*

Budući povrati od investicija su izračunati koristeći nerizičnu kamatnu stopu Europske Centralne Banke.

##### *Raspodjela dobiti*

Grupa i Društvo uzimaju u obzir buduće diskrecione bonuse, izračunate kao fiksni postotak od viška nerizične kamatne stope iznad garantirane tehničke kamatne stope po pojedinačnim polisama. S obzirom na stanje kretanja nerizičnih kamatnih stopa ne očekuje se bilo kakav pripis diskrecionog bonusa, što je u skladu sa poslovnom praksom Grupe i Društvo vezanom za alokaciju bonusa.

#### ***Neživotno osiguranje***

Za razliku od životnog osiguranja, obaveze is osiguranja neživota se računaju koristeći tekuće (ne povijesne) pretpostavke.

Test adekvatnosti obaveza za neživotna osiguranja je ograničen na neistekli dio postojećih ugovora. Očekivana vrijednost šteta i troškova koji se mogu pripisati neisteklim ugovorima važećim na datum bilansa uspoređuje se s nezarađenim premijama po tim polisama nakon odbitka odgođenih troškova provizije. Očekivani novčani tokovi vezani za štete i troškove se procjenjuju na temelju iskustva tokom proteklog razdoblja ugovora o osiguranju i usklađuju za značajne pojedinačne gubitke za koje se ne očekuje da će se ponoviti.

Test se provodi po grupama proizvoda koji imaju sličan profil rizika.

## 7. TEST ADEKVATNOSTI OBAVEZA I OSJETLJIVOST TESTA NA ADEKVATNOST OBAVEZA NA PROMJENE U ZNAČAJNIM VARIJABLAMA (NASTAVAK)

### Osjetljivost testa adekvatnosti obaveza na promjene u značajnim varijablama (nastavak)

Na dan 31. decembra 2022. godine kao rezultat testa adekvatnosti obaveza Grupa i Društvo su rezervisali 907 hiljada KM koje su iskazane u okviru rezervi za neistekle rizike.

### Osjetljivost testa adekvatnosti obaveza na promjene u značajnim varijablama

Dobit ili gubitak i obaveze iz poslova osiguranja su uglavnom osjetljive na promjene u smrtnosti, stopi odustajanja, stopi troškova i diskontnoj stopi koje su procijenjene za potrebe izračuna adekvatnosti obaveza tokom testa adekvatnosti obaveza.

Grupa i Društvo su procijenili uticaj procjene u ključnim varijablama koje imaju značajan uticaj na test adekvatnosti obaveza na kraju godine.

#### Životna osiguranja

#### Test adekvatnosti obaveza - modeliran

Base run („početna vrijednost“)	33.662
Kamatna stopa (diskontiranje i prinos od ulaganja) +1,0%	(1.204)
Kamatna stopa (diskontiranje i prinos od ulaganja) -1,0%	1.879
Smrtnost +10%	1.471
Troškovi održavanja polica +10%	800

Modelirani portfolio predstavlja 90,00% matematičke rezerve (65.836 hiljada KM) modelirane rezerve životnih osiguranja). Ostatak portfolia nije modeliran

Base run („početna vrijednost“) predstavlja buduće novčane tokove testa adekvatnosti obaveza izračunate koristeći pretpostavke opisane u napomeni iznad.

Promjene u varijablama predstavljaju razumne moguće promjene koje bi da su se dogodile utjecale na značajnu promjenu osigurateljnih obaveza na datum izvještavanja. Razumne moguće promjene ne predstavljaju očekivane promjene u varijablama niti najgori mogući scenarij.

Analiza je pripremljena za promjenu u varijabli bez promjene u ostalim pretpostavkama i zanemaruje promjenu vrijednosti odgovarajuće imovine.

Osjetljivost je izračunata za nepovoljno kretanje, dakle osjetljivost na promjene u smrtnosti je izračunata za utjecaj povećanja u smrtnosti za proizvode životnih osiguranja za 10% na buduće novčane tokove testa adekvatnosti obaveza, osjetljivost na promjene u stopama troškova je izračunata za utjecaj porasta od 10% u troškovima održavanja polica na buduće novčane tokove testa adekvatnosti obaveza.

Osjetljivost je izračunata za nepovoljno kretanje, stoga je osjetljivost na promjene u smrtnosti izračunata procjenjujući efekat 10% porasta smrtnosti za životna osiguranja na LAT buduće novčane tokove. Osjetljivost na promjene u stopi troškova izračunata je procjenjujući 10% povećanja politike troškova održavanja na LAT buduće novčane tokove.

## **8. ODREDBE I USLOVI UGOVORA O OSIGURANJU KOJI IMAJU ZNAČAJAN UTICAJ NA IZNOS, VRIJEME I NEIZVJESNOST BUDUĆIH NOVČANIH TOKOVA**

### ***Ugovori neživotnog osiguranja***

Dobit i gubitak i obaveze iz poslova osiguranja (kako pokazuju budući novčani tokovi) su najviše pod utjecajem povećanja kamatnih stopa i povećanja troškova održavanja polica. Zbog toga je promjena u prinosu od ulaganja procijenjena u oba smjera

### ***Neživotna osiguranja***

U neživotnim osiguranjima varijable koje bi imale najveći utjecaj na osigurateljne obaveze odnose se na sudske štete iz osiguranja automobilske odgovornosti. Obaveze vezane za sudske štete su osjetljive na promjene regulatornih, pravnih, političkih, ekonomskih i društvenih trendova. Uprava vjeruje da nije moguće sa sigurnošću praktično kvantificirati osjetljivost rezervi za poslove osiguranja neživota na promjene u ovim varijablama.

### ***Ugovori neživotnog osiguranja***

Grupa i Društvo nude različite vrste neživotnih osiguranja, uglavnom osiguranje motornih vozila, imovine, odgovornosti, transportno, putničkog zdravstvenog i osiguranje nezgode. Ugovori mogu biti zaključeni na fiksni period od godinu dana ili na trajnoj osnovi s tim da svaka strana ima opciju otkaza uz tromjesečni otkazni rok (ili 5 mjeseci otkazni rok za dugoročne ugovore zaključene na period duži od 5 godina). Grupa i Društvo stoga imaju mogućnost ponovne procjene cijene rizika u intervalima koji nisu duži od godine dana. Također ima mogućnost nametanja umanjenja premije kao i odbijanja šteta koje proizlaze iz prijevara.

Buduće štete osiguranja su glavni izvor neizvjesnosti koji utječe na iznos i vrijeme budućih novčanih tokova. Iznos plaćen po pojedinoj šteti je ograničen osiguranom svotom koja je utvrđena u polisi osiguranja.

Ostali značajni izvori neizvjesnosti vezani za neživotna osiguranja proizlaze iz regulative koja daje pravo vlasnicima polisa da prijave štetu prije stupanja na snagu zastare, koja nastupa 3 godine od saznanja osiguranika za štetu, ali ne kasnije od 5 godina od početka godine, nakon godine nastanka štete. Ova odredba je posebno značajna za trajnu invalidnost koja proizlazi iz osiguranja nezgode, zbog teškoća u procjeni razdoblja između nastanka štete i potvrde njenih trajnih efekata.

Karakteristike pojedinih vrsta osiguranja, ako se značajno razlikuju od gore navedenih, opisane su u nastavku.

### ***Osiguranje motornih vozila***

Portfelj osiguranja motornih vozila Grupe i Društva uključuju osiguranja autoodgovornosti i kasko osiguranje. Osiguranje autoodgovornosti pokriva tjelesne ozljede i imovinske štete u BiH kao i štete uzrokovane u inozemstvu koje prouzrokuju osiguranici u sustavu Zelene karte.

Imovinske štete u automobilske odgovornosti i kasku se uglavnom prijavljuju i podmiruju nedugo nakon datuma nezgoda. Prijave i isplate vezane uz tjelesne ozljede, međutim, se teže procjenjuju i određuju se u dužem periodu. Takve štete mogu biti podmirene u obliku jednokratne isplate ili kao renta.



## **8. ODREDBE I USLOVI UGOVORA O OSIGURANJU KOJI IMAJU ZNAČAJAN UTICAJ NA IZNOS, VRIJEME I NEIZVJESNOST BUDUĆIH NOVČANIH TOKOVA (NASTAVAK)**

### ***Ugovori neživotnog osiguranja (nastavak)***

Iznos šteta vezanih za tjelesne ozljede i s njima vezanim gubicima zarada pod uticajem su odluka sudske prakse.

Autoodgovornost je regulisana Zakonom o osiguranju od odgovornosti za motorna vozila i ostale odredbe o obaveznom osiguranju od odgovornosti. Tarife i minimalne svote osiguranja su regulirane zakonom. Osiguranici imaju pravo na bonus prilikom obnove polise ukoliko ispunjavaju određene uslove.

Kasko osiguranje predstavlja standardno osiguranje od štete; plaćene štete su ograničene osiguranim iznosom.

#### ***Osiguranje imovine***

Osiguranje imovine dijeli se okvirno na industrijske i privatne rizike. Za industrijske rizike Grupe i Društva koriste tehnike upravljanja rizicima kako bi identificirala rizike i analizirala gubitke te surađuje s reosiguravateljima. Privatni imovinski rizici sadrže standardna osiguranja građevina i stvari.

Štete se obično prijavljuju brzo i mogu likvidirati bez odgađanja.

#### ***Osiguranje odgovornosti***

Pokriva sve vrste odgovornosti i uključuje komercijalnu odgovornost, odgovornost članova Uprave, djelatnika te profesionalnu odgovornost kao i osobnu odgovornost.

Dok se većina osiguranja od opće odgovornosti pribavlja na principu „prijavljene štete“ određena pokrića od osiguranja odgovornosti se osiguravaju na principu „nastanka“.

#### ***Osiguranje nezgode***

Osiguranje nezgode se tradicionalno prodaje kao dodatak životnim osiguranjima ili autoodgovornosti prodavanim od strane Grupe i Društva.

### ***Ugovori životnog osiguranja***

#### ***Bonusi***

Bonusi se dodjeljuju prema diskreciji Grupe i Društva i priznaju kada su predloženi i odobreni od strane Uprave u skladu s odgovarajućim zakonskim zahtjevima. Nakon što se alociraju osiguranicima, te nakon što skupština donese odluku o distribuciji dobiti iz životnog osiguranja nosiocima polisa bonusi postaju garantirani.

U tom slučaju, iznos koji predstavlja udjel korisnika u dobiti poslovanja životnim osiguranjima dodaju se matematičkoj rezervi. Iznos djelivog viška određuje se korištenjem metode doprinosa, i primjenjuje se na svaku polisu osiguranja u omjeru u kome ona učestvuje u ukupnoj matematičkoj rezervi.

#### ***Premije***

Premije za sve proizvode životnog osiguranja su vezane za EUR i mogu biti plative u redovnim ratama ili kao jednokratne premije na početku trajanja polise.

**8. ODREDBE I USLOVI UGOVORA O OSIGURANJU KOJI IMAJU ZNAČAJAN UTICAJ NA IZNOS, VRIJEME I NEIZVJESNOST BUDUĆIH NOVČANIH TOKOVA (NASTAVAK)**

***Ugovori životnog osiguranja***

*Osiguranje za slučaj smrti koje služi kao obezbjeđenje za date kredite banaka*

Tradicionalno osiguranje za slučaj smrti uključuje rizik smrti. Polise sadrže opadajuću osiguranu sumu. Naknade u slučaju smrti plaćaju se samo ako osiguranik umre tokom trajanja polise osiguranja.

*Osiguranje za slučaj smrti i doživljenja*

Ovo su također tradicionalni proizvodi osiguranja života koji pružaju dugoročnu finansijsku zaštitu. Kapitalne polise osiguranja života za redovnu ili jednokratnu premiju pokrivaju rizik smrti, doživljenja, kritične bolesti i priključnu nezgodu.

*Stipendijsko osiguranje*

Ovi proizvodi se temelje na tradicionalnim rizicima životnog osiguranja. Ovo su također tradicionalni proizvodi životnog osiguranja koji pružaju dugoročnu finansijsku zaštitu. Premija se plaća u godišnim ili mjesečnim ratama i pokriva rizik smrti i doživljenja.

**9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA**

Mjerenje imovine i obaveza segmenta i prihoda i rezultata segmenta temelje se na računovodstvenim politikama koje su navedene u napomeni o računovodstvenim politikama.

Osnovni poslovni segmenti Grupe su Neživotno osiguranje, Životno osiguranje, Usluge tehničkog pregleda vozila i usluge održavanja zajedničkih dijelova stambenih zgrada. Napomena 8. ovih finansijskih izvještaja sadrži daljnje informacije o značajnim uslovima i odredbama proizvoda osiguranja.

Rezultati segmenata, imovina i obaveze uključuju stavke koje se mogu direktno pripisati pojedinom segmentu kao i stavke koje se mogu na razumnoj osnovi rasporediti na razumnoj osnovi.

Osnovni proizvodi koji se nude unutar pojedinih poslovnih segmenata koji su predmet izvještavanja uključuju:

Neživot:

Auto odgovornost

Auto kasko

Imovina i odgovornost

Nezgoda i zdravlje

Život:

Tradicionalni život

Smrt i doživljenje

Rizik smrti

Rizik doživljenja

## 9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA (NASTAVAK)

### Geografski segment

Grupa uglavnom posluje u Bosni i Hercegovini. Budući da je ukupni prihod od ugovora o osiguranju ostvaren od klijenata u Bosni i Hercegovini, informacije po geografskim segmentima nisu objavljene.

Konsolidovani izvještaj o finansijskom položaju po poslovnim segmentima na dan 31. decembra 2022. godine

GRUPA	Neživot	Život	Stanice za tehnički pregled vozila	Održavanje zgrada i usluge zastupanja	Ukupno
<b>AKTIVA</b>					
Nekretnine i oprema	8.621	-	4.072	356	13.049
Imovina s pravom korištenja	1.427	24	-	501	1.952
Ulaganja u nekretnine	105	-	-	-	105
Ostala nematerijalna imovina	291	-	1	100	392
Odgođeni troškovi pribave	2.834	-	-	-	2.834
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	5.335	13.178	-	-	18.513
Depoziti i dati zajmovi	19.007	32.505	-	137	51.649
Odgođena porezna imovina	47	-	-	-	47
Imovina namijenjena prodaji	5	-	-	-	5
Udio reosiguranja u rezervama za ugovore o osiguranju	9.692	17.252	-	-	26.944
Zalihe	85	3	3	256	347
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja	10.833	1.830	99	912	13.674
Novac i novčani ekvivalenti	11.440	22.059	855	1.866	36.220
<b>UKUPNA AKTIVA</b>	<b>69.722</b>	<b>86.851</b>	<b>5.030</b>	<b>4.128</b>	<b>165.731</b>
<b>OBAVEZE</b>					
Rezerve za ugovore o osiguranju	36.415	73.159	-	-	109.574
Rezervisanja za obaveze i troškove	902	16	115	566	1.599
Odgođena porezna obaveza	174	12	20	-	206
Obaveze po najmovima	1.460	25	15	500	2.000
Obaveze iz ugovora o osiguranju, ostale obaveze, kratkoročni krediti i odgođeni prihod	8.518	3.474	267	650	12.909
<b>UKUPNE OBAVEZE</b>	<b>47.469</b>	<b>76.686</b>	<b>417</b>	<b>1.716</b>	<b>126.288</b>
<b>Kapital i rezerve</b>					
Dionički kapital	13.777	7.470	-	-	21.247
Zakonske i statutorne rezerve	3.887	1.961	-	-	5.848
Revalorizovane rezerve	1.565	(317)	-	-	1.248
Zadržana dobit	8.241	2.698	-	-	10.939
<b>Ukupno kapital i rezerve koji pripadaju dioničarima Grupe</b>	<b>27.470</b>	<b>11.812</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>39.282</b>
Manjinski interes	161	-	-	-	161
<b>UKUPNI KAPITAL, REZERVE I OBAVEZE</b>	<b>75.100</b>	<b>88.498</b>	<b>417</b>	<b>1.716</b>	<b>165.731</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

## 9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA (NASTAVAK)

Konsolidovani izvještaj o finansijskom položaju po poslovnim segmentima na dan 31. decembra 2021. godine

GRUPA	Neživot	Život	Stanice za tehnički pregled vozila	Održavanje zgrada	Ukupno
<b>AKTIVA</b>					
Nekretnine i oprema	8.758	-	4.570	298	13.626
Imovina s pravom korištenja	1.519	25	150	735	2.429
Ulaganja u nekretnine	109	-	-	635	744
Ostala nematerijalna imovina	394	-	2	133	529
Odgođeni troškovi pribave	2.507	-	-	-	2.507
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	8.218	8.681	-	-	16.899
Depoziti i dati zajmovi	17.964	33.221	-	215	51.400
Odgođena porezna imovina	21	-	-	-	21
Imovina namijenjena prodaji	5	-	-	-	5
Udio reosiguranja u rezervama za ugovore o osiguranju	10.929	11.097	-	-	22.026
Zalihe	98	5	4	197	304
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja	9.097	1.880	86	837	11.900
Novac i novčani ekvivalenti	7.283	20.194	616	709	28.802
<b>UKUPNA AKTIVA</b>	<b>66.902</b>	<b>75.103</b>	<b>5.428</b>	<b>3.759</b>	<b>151.192</b>
<b>OBAVEZE</b>					
Rezerve za ugovore o osiguranju	36.789	60.110	-	-	96.899
Rezervisanja za obaveze i troškove	729	12	199	435	1.375
Odgođena porezna obaveza	177	-	10	-	187
Obaveze po najmovima	1.527	26	185	741	2.479
Obaveze iz ugovora o osiguranju, ostale obaveze, kratkoročni krediti i odgođeni prihod	7.164	3.611	274	632	11.681
<b>UKUPNE OBAVEZE</b>	<b>46.386</b>	<b>63.759</b>	<b>668</b>	<b>1.808</b>	<b>112.621</b>
<b>Kapital i rezerve</b>					
Dionički kapital	13.777	7.470	-	-	21.247
Zakonske i statutorne rezerve	3.952	1.961	-	-	5.913
Revalorizovane rezerve	1.596	(190)	-	-	1.406
Zadržana dobit	7.959	1.916	-	-	9.875
<b>Ukupno kapital i rezerve koji pripadaju dioničarima Grupe</b>	<b>27.284</b>	<b>11.157</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>38.441</b>
Manjinski interes	130	-	-	-	130
<b>UKUPNI KAPITAL, REZERVE I OBAVEZE</b>	<b>73.800</b>	<b>74.916</b>	<b>668</b>	<b>1.808</b>	<b>151.192</b>

**9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA (NASTAVAK)**

Konsolidovani izvještaj o svobuhvatnoj dobiti po poslovnim segmentima za 2022. godinu

	Neživot	Život	Stanice za tehnički pregled vozila	Održavanje zgrada i zastupanje u osiguranju	Ukupno
<b>GRUPA</b>					
Zaračunate bruto premije	40.098	30.539	-	-	70.637
Premije predane u reosiguranje	(14.179)	(10.497)	-	-	(24.676)
<b>Neto zaračunate premije</b>	<b>25.919</b>	<b>20.042</b>	-	-	<b>45.961</b>
Promjena bruto rezervi prijenosnih premija	(3.264)	(1)	-	-	(3.265)
Promjena rezervi prijenosnih premija, udio reosiguranja	1.978	-	-	-	1.978
<b>Neto zarađene premije</b>	<b>24.633</b>	<b>20.041</b>	-	-	<b>44.674</b>
Prihod od provizija i naknada	2.867	4.265	-	-	7.132
Finansijski prihod	584	506	82	101	1.273
Ostali poslovni prihodi	2.370	20	3.283	4.361	10.034
<b>Neto poslovni prihodi</b>	<b>5.821</b>	<b>4.791</b>	<b>3.365</b>	<b>4.462</b>	<b>18.439</b>
<b>Ukupni prihodi</b>	<b>30.454</b>	<b>24.832</b>	<b>3.365</b>	<b>4.462</b>	<b>63.113</b>
Nastale štete	(16.018)	(22.809)	-	-	(38.827)
Udio reosiguranja u nastalim štetama	2.827	7.983	-	-	10.810
<b>Neto nastale štete</b>	<b>(13.191)</b>	<b>(14.826)</b>	-	-	<b>(28.017)</b>
Troškovi pribave	(9.167)	(6.888)	-	-	(16.055)
Administrativni troškovi	(3.464)	(1.120)	(3.170)	(4.944)	(12.698)
Ostali poslovni rashodi	(1.860)	(136)	(21)	(255)	(2.272)
Finansijski troškovi	(203)	(173)	(31)	(68)	(475)
<b>Neto operativni troškovi</b>	<b>(14.694)</b>	<b>(8.317)</b>	<b>(3.222)</b>	<b>(5.267)</b>	<b>(31.500)</b>
<b>Ukupno troškovi</b>	<b>(27.885)</b>	<b>(23.143)</b>	<b>(3.222)</b>	<b>(5.267)</b>	<b>(59.517)</b>
<b>Dobit prije poreza</b>	<b>2.569</b>	<b>1.689</b>	<b>207</b>	<b>(869)</b>	<b>3.596</b>
Porez na dobit	(290)	(62)	(24)	(69)	(445)
<b>Dobit perioda</b>	<b>2.279</b>	<b>1.627</b>	<b>183</b>	<b>(938)</b>	<b>3.151</b>
Promjena u fer vrijednost finansijske imovine raspoložive za prodaju	(158)	-	-	-	(158)
Promjena u odgođenoj poreznoj imovini	(17)	-	-	-	(17)
Aktuarski (gubici)	(65)	-	-	-	(65)
<b>Ostali sveobuhvatni gubitak</b>	<b>(240)</b>	-	-	-	<b>(240)</b>
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit perioda</b>	<b>2.043</b>	<b>1.627</b>	<b>183</b>	<b>(938)</b>	<b>2.911</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA (NASTAVAK)**

Konsolidovani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti po poslovnim segmentima za 2021. godinu

			Stanice za tehnički pregled vozila	Održavanje zgrada	
	Neživot	Život			Ukupno
<b>GRUPA</b>					
Zaračunate bruto premije	33.594	27.674	-	-	61.268
Premije predane u reosiguranje	(11.238)	(8.992)	-	-	(20.230)
<b>Neto zaračunate premije</b>	<b>22.356</b>	<b>18.682</b>	-	-	<b>41.038</b>
Promjena bruto rezervi prijenosnih premija	(1.123)	(7)	-	-	(1.130)
Promjena rezervi prijenosnih premija, udio reosiguranja	717	-	-	-	717
<b>Neto zarađene premije</b>	<b>21.950</b>	<b>18.675</b>	-	-	<b>40.625</b>
Prihod od provizija i naknada	2.254	3.620	-	-	5.874
Finansijski prihod	1.435	634	75	137	2.281
Ostali poslovni prihodi	2.462	15	3.211	5.345	11.033
<b>Neto poslovni prihodi</b>	<b>6.151</b>	<b>4.269</b>	<b>3.286</b>	<b>5.482</b>	<b>19.188</b>
<b>Ukupni prihodi</b>	<b>28.101</b>	<b>22.944</b>	<b>3.286</b>	<b>5.482</b>	<b>59.813</b>
Nastale štete	(20.960)	(22.940)	-	-	(43.900)
Udio reosiguranja u nastalim štetama	7.886	8.904	-	-	16.790
<b>Neto nastale štete</b>	<b>(13.074)</b>	<b>(14.036)</b>	-	-	<b>(27.110)</b>
Troškovi pribave	(7.912)	(6.913)	-	-	(14.825)
Administrativni troškovi	(3.103)	(1.060)	(3.107)	(3.965)	(11.235)
Ostali poslovni rashodi	(1.432)	(94)	(15)	(359)	(1.900)
Finansijski troškovi	(438)	(46)	(27)	(75)	(586)
<b>Neto operativni troškovi</b>	<b>(12.885)</b>	<b>(8.113)</b>	<b>(3.149)</b>	<b>(4.399)</b>	<b>(28.546)</b>
<b>Ukupno troškovi</b>	<b>(25.959)</b>	<b>(22.149)</b>	<b>(3.149)</b>	<b>(4.399)</b>	<b>(55.656)</b>
<b>Dobit prije poreza</b>	<b>2.142</b>	<b>795</b>	<b>137</b>	<b>1.083</b>	<b>4.157</b>
Porez na dobit	(218)	(42)	(17)	(105)	(382)
<b>Dobit perioda</b>	<b>1.924</b>	<b>753</b>	<b>120</b>	<b>978</b>	<b>3.775</b>
Promjena u fer vrijednost finansijske imovine raspoložive za prodaju	(740)	(126)	-	-	(866)
Promjena u odgođenoj poreznoj imovini	74	13	-	-	87
Aktuarski (gubici)	(20)	-	-	-	(20)
<b>Ostali sveobuhvatni gubitak</b>	<b>(686)</b>	<b>(113)</b>	-	-	<b>(799)</b>
<b>Ukupno sveobuhvatna dobit perioda</b>	<b>1.238</b>	<b>640</b>	<b>120</b>	<b>978</b>	<b>2.976</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

## 9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA (NASTAVAK)

Odvojeni izvještaj o finansijskom položaju po poslovnim segmentima na dan 31. decembra 2022.

godine			
<b>DRUŠTVO</b>	<b>Neživot</b>	<b>Život</b>	<b>Ukupno</b>
<b>AKTIVA</b>			
Nekretnine i oprema	8.954	-	8.954
Imovina s pravom korištenja	1.427	24	1.451
Ulaganja u nekretnine	105	-	105
Ostala nematerijalna imovina	290	-	290
Odgođeni troškovi pribave	2.834	-	2.834
Ulaganja u povezana društva	4.598	1.651	6.249
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	5.335	13.178	18.513
Depoziti i dati zajmovi	19.626	32.505	52.131
Odgođena porezna imovina	-	47	47
Imovina namijenjena prodaji	5	-	5
Udio reosiguranja u rezervama za ugovore o osiguranju	9.692	17.252	26.944
Zalihe	85	3	88
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja	10.977	1.860	12.837
Novac i novčani ekvivalenti	11.440	22.059	33.499
<b>UKUPNA AKTIVA</b>	<b>75.368</b>	<b>88.579</b>	<b>163.947</b>
<b>OBAVEZE</b>			
Rezerve za ugovore o osiguranju	36.415	73.159	109.574
Rezervisanja za obaveze i troškove	900	16	916
Odgođena porezna obaveza	174	12	186
Obaveze po najmovima	1.460	25	1.485
Obaveze iz ugovora o osiguranju, ostale obaveze, kratkoročni krediti i odgođeni prihod	8.531	3.557	12.088
<b>UKUPNE OBAVEZE</b>	<b>47.480</b>	<b>76.769</b>	<b>124.249</b>
<b>Kapital i rezerve</b>			
Dionički kapital	13.777	7.470	21.247
Zakonske i statutorne rezerve	3.887	1.961	5.848
Revalorizovane rezerve	1.565	(317)	1.248
Zadržana dobit	8.659	2.696	11.355
<b>Ukupno kapital i rezerve koji pripadaju dioničarima Društva</b>	<b>27.888</b>	<b>11.810</b>	<b>39.698</b>
<b>UKUPNI KAPITAL, REZERVE I OBAVEZE</b>	<b>75.368</b>	<b>88.579</b>	<b>163.947</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA (NASTAVAK)**

Odvojeni izvještaj o finansijskom položaju po poslovnim segmentima na dan 31. decembra 2021.

godine			
<b>DRUŠTVO</b>	<b>Neživot</b>	<b>Život</b>	<b>Ukupno</b>
<b>AKTIVA</b>			
Nekretnine i oprema	9.090	-	9.090
Imovina s pravom korištenja	1.519	25	1.544
Ulaganja u nekretnine	109	-	109
Ostala nematerijalna imovina	394	-	394
Odgođeni troškovi pribave	2.507	-	2.507
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	8.218	8.681	16.899
Depoziti i dati zajmovi	18.790	33.221	52.011
Ulaganja u povezana društva	6.110	169	6.279
Odgođena porezna imovina		21	21
Imovina namjenjena prodaji	5	-	5
Udio reosiguranja u rezervama za ugovore o osiguranju	10.929	11.097	22.026
Zalihe	98	5	103
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja	9.164	1.975	11.139
Novac i novčani ekvivalenti	7.283	20.194	27.477
<b>UKUPNA AKTIVA</b>	<b>74.216</b>	<b>75.388</b>	<b>149.604</b>
<b>OBAVEZE</b>			
Rezerve za ugovore o osiguranju	36.789	60.110	96.899
Rezervisanja za obaveze i troškove	729	12	741
Odgođena porezna obaveza	177	-	177
Obaveze po najmovima	1.527	26	1.553
Obaveze iz ugovora o osiguranju, ostale obaveze, kratkoročni krediti i odgođeni prihod	7.187	3.707	10.894
<b>UKUPNE OBAVEZE</b>	<b>46.409</b>	<b>63.855</b>	<b>110.264</b>
<b>Kapital i rezerve</b>			
Dionički kapital	13.777	7.470	21.247
Zakonske i statutorne rezerve	3.952	1.961	5.913
Revalorizovane rezerve	1.596	(190)	1.406
Zadržana dobit	8.482	2.292	10.774
<b>Ukupno kapital i rezerve koji pripadaju dioničarima Društva</b>	<b>27.807</b>	<b>11.533</b>	<b>39.340</b>
<b>UKUPNI KAPITAL, REZERVE I OBAVEZE</b>	<b>74.216</b>	<b>75.388</b>	<b>149.604</b>



## 9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA (NASTAVAK)

Odvojeni izvještaj o svobuhvatnoj dobiti po poslovnim segmentima za 2022. godinu

	Neživot	Život	Ukupno
<b>DRUŠTVO</b>			
Zaračunate bruto premije	40.154	30.539	70.693
Premije predane u reosiguranje	(14.179)	(10.497)	(24.676)
<b>Neto zaračunate premije</b>	<b>25.975</b>	<b>20.042</b>	<b>46.017</b>
Promjena bruto rezervi prijenosnih premija	(3.264)	(1)	(3.265)
Promjena rezervi prijenosnih premija, udio reosiguranja	1.978	-	1.978
<b>Neto zarađene premije</b>	<b>24.689</b>	<b>20.041</b>	<b>44.730</b>
Prihod od provizija i naknada	2.867	4.265	7.132
Finansijski prihod	787	506	1.293
Ostali poslovni prihodi	2.371	20	2.391
<b>Neto poslovni prihodi</b>	<b>6.025</b>	<b>4.791</b>	<b>10.816</b>
<b>Ukupni prihodi</b>	<b>30.714</b>	<b>24.832</b>	<b>55.546</b>
Nastale štete	(16.032)	(22.809)	(38.841)
Udio reosiguranja u nastalim štetama	2.827	7.983	10.810
<b>Neto nastale štete</b>	<b>(13.205)</b>	<b>(14.826)</b>	<b>(28.031)</b>
Troškovi pribave	(9.538)	(7.955)	(17.493)
Administrativni troškovi	(3.531)	(1.120)	(4.651)
Ostali poslovni rashodi	(1.871)	(136)	(2.007)
Finansijski troškovi	(203)	(173)	(376)
<b>Neto operativni troškovi</b>	<b>(15.143)</b>	<b>(9.384)</b>	<b>(24.527)</b>
<b>Ukupno troškovi</b>	<b>(28.348)</b>	<b>(24.210)</b>	<b>(52.558)</b>
<b>Dobit prije poreza</b>	<b>2.366</b>	<b>622</b>	<b>2.988</b>
Porez na dobit	(290)	(62)	(342)
<b>Dobit perioda</b>	<b>2.076</b>	<b>560</b>	<b>2.636</b>
Promjena u fer vrijednost finansijske imovine raspoložive za prodaju	(158)	-	(158)
Promjena u odgođenoj poreznoj imovini	(17)	-	(17)
Aktuarski (gubici)	(65)	-	(65)
<b>Ostali sveobuhvatni gubitak</b>	<b>(240)</b>	<b>-</b>	<b>(240)</b>
<b>Ukupno sveobuhvatna dobit perioda</b>	<b>1.836</b>	<b>560</b>	<b>2.396</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**9. IZVJEŠTAVANJE PO SEGMENTIMA (NASTAVAK)**

**Odvojeni izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti po poslovnim segmentima za 2021. godinu**

	Neživot	Život	Ukupno
<b>DRUŠTVO</b>			
Zaračunate bruto premije	33.644	27.674	61.318
Premije predane u reosiguranje	(11.237)	(8.992)	(20.229)
<b>Neto zaračunate premije</b>	<b>22.407</b>	<b>18.682</b>	<b>41.089</b>
Promjena bruto rezervi prijenosnih premija	(1.123)	(7)	(1.130)
Promjena rezervi prijenosnih premija, udio reosiguranja	716	-	716
<b>Neto zarađene premije</b>	<b>22.000</b>	<b>18.675</b>	<b>40.675</b>
Prihod od provizija i naknada	2.254	3.620	5.874
Finansijski prihod	1.599	634	2.233
Ostali poslovni prihodi	2.462	15	2.477
<b>Neto poslovni prihodi</b>	<b>6.315</b>	<b>4.269</b>	<b>10.584</b>
<b>Ukupni prihodi</b>	<b>28.315</b>	<b>22.944</b>	<b>51.259</b>
Nastale štete	(20.974)	(22.940)	(43.914)
Udio reosiguranja u nastalim štetama	7.886	8.904	16.790
<b>Neto nastale štete</b>	<b>(13.088)</b>	<b>(14.036)</b>	<b>(27.124)</b>
Troškovi pribave	(8.105)	(7.287)	(15.392)
Administrativni troškovi	(3.147)	(1.060)	(4.207)
Ostali poslovni rashodi	(1.432)	(94)	(1.526)
Finansijski troškovi	(169)	(46)	(215)
<b>Neto operativni troškovi</b>	<b>(12.853)</b>	<b>(8.487)</b>	<b>(21.340)</b>
<b>Ukupno troškovi</b>	<b>(25.941)</b>	<b>(22.523)</b>	<b>(48.464)</b>
<b>Dobit prije poreza</b>	<b>2.374</b>	<b>421</b>	<b>2.795</b>
Porez na dobit	(218)	(42)	(260)
<b>Dobit perioda</b>	<b>2.156</b>	<b>379</b>	<b>2.535</b>
Promjena u fer vrijednost finansijske imovine raspoložive za prodaju	(740)	(126)	(866)
Promjena u odgođenoj poreznoj imovini	74	13	87
Aktuarski (gubici)	(20)	-	(20)
<b>Ostali sveobuhvatni gubitak</b>	<b>(686)</b>	<b>(113)</b>	<b>(799)</b>
<b>Ukupno sveobuhvatna dobit perioda</b>	<b>1.470</b>	<b>266</b>	<b>1.736</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

10. NEKRETNINE I OPREMA

Grupa	Zemljišta i nekretnine	Oprema i namještaj	Ulaganja u tuđu materijalnu imovinu	Imovina u pripremi	Ukupno
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>					
Stanje 31. decembra 2020. godine	18.834	5.848	429	936	26.047
Povećanja	371	296	15	131	813
Otpisi i prodaja	(1.184)	(374)	-	(936)	(2.494)
Prenos na ulaganja u nekretnine (Napomena 14.)	(77)	-	-	-	(77)
Stečeno kupovinom Triglav savjetovanja (Napomena 16.)	-	76	-	-	76
Stanje 31. decembra 2021. godine	17.944	5.846	444	131	24.365
Povećanja	186	500	-	38	724
Prenos na ulaganja u nekretnine (Napomena 14.)	77	-	-	-	77
Prodaja i otpis	(664)	(350)	(128)	-	(1.142)
Stanje 31. decembra 2022. godine	17.543	5.996	316	169	24.024
<b>AKUMULIRANA AMORTIZACIJA</b>					
Stanje 31. decembra 2020. godine	6.031	4.281	425	-	10.737
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)	462	513	2	-	977
Otpisi i prodaja	(590)	(349)	-	-	(939)
Prenos sa ulaganja u nekretnine (Napomena 14.)	(36)	-	-	-	(36)
Stanje 31. decembra 2021. godine	5.867	4.445	427	-	10.739
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)	437	494	3	-	934
Otpisi i prodaja	(267)	(339)	(129)	-	(734)
Prenos na ulaganja u nekretnine (Napomena 14.)	36	-	-	-	36
Stanje 31. decembra 2022. godine	6.073	4.600	302	-	10.975
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST</b>					
Na dan 31. decembra 2022. godine	11.470	1.396	14	169	13.049
Na dan 31. decembra 2021. godine	12.077	1.401	17	131	13.626

**10. NEKRETNINE I OPREMA (NASTAVAK)**

Društvo	Zemljišta i nekretnine	Oprema i Namještaj	Ulaganja u tuđu materijalnu imovinu	Imovina u pripremi	Ukupno
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>					
Stanje 31. decembra 2020. godine	10.555	4.039	431	936	15.961
Povećanja	332	245	13	131	721
Otpisi i prodaja	(890)	(219)	-	(936)	(2.045)
<b>Stanje 31. decembra 2021. godine</b>	<b>9.997</b>	<b>4.065</b>	<b>444</b>	<b>131</b>	<b>14.637</b>
Povećanja	159	351	-	38	548
Otpisi i prodaja	(80)	(264)	(128)	-	(472)
<b>Stanje 31. decembra 2022. godine</b>	<b>10.076</b>	<b>4.152</b>	<b>316</b>	<b>169</b>	<b>14.713</b>
<b>AKUMULIRANA AMORTIZACIJA</b>					
Stanje 31. decembra 2020. godine	2.145	2.922	427	-	5.494
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)	304	406	2	-	712
Otpisi i prodaja	(463)	(196)	-	-	(659)
<b>Stanje 31. decembra 2021. godine</b>	<b>1.986</b>	<b>3.132</b>	<b>429</b>	<b>-</b>	<b>5.547</b>
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)	287	345	3	-	635
Otpisi i prodaja	(33)	(260)	(130)	-	(423)
<b>Stanje 31. decembra 2022. godine</b>	<b>2.240</b>	<b>3.217</b>	<b>302</b>	<b>-</b>	<b>5.759</b>
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST</b>					
Na dan 31. decembra 2022. godine	7.836	935	14	169	8.954
Na dan 31. decembra 2021. godine	8.012	932	15	131	9.090

Nekretnine i oprema u vlasništvu Društva i Grupe nisu opterećene nikakvim teretima.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 11. IMOVINA S PRAVOM KORIŠTENJA

	Grupa Pravo na korištenje zgrada	Društvo Pravo na korištenje zgrada
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>		
Stanje na 1. januar 2021. godine	2.375	1.244
Povećanja	1.148	1.148
Stečeno kupovinom Triglav savjetovanja (Napomena 16.)	347	-
Otpisi	(145)	(141)
<b>Stanje na 31. decembar 2021. godine</b>	<b>3.725</b>	<b>2.251</b>
Povećanja	334	320
Otpisi	(234)	(121)
<b>Stanje na 31. decembar 2022. godine</b>	<b>3.825</b>	<b>2.450</b>
<b>AKUMULIRANA AMORTIZACIJA</b>		
Stanje na 1. januar 2021. godine	797	463
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)	556	300
Otpisi	(57)	(56)
<b>Stanje na 31. decembar 2021. godine</b>	<b>1.296</b>	<b>707</b>
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)	660	348
Otpisi	(83)	(56)
<b>Stanje na 31. decembar 2022. godine</b>	<b>1.873</b>	<b>999</b>
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST</b>		
Na dan 31. decembra 2022. godine	1.952	1.451
Na dan 31. decembra 2021. godine	2.429	1.544

Imovina s pravom korištenja se odnosi na iznajmljene nekretnine odnosno poslovne prostore koje je Grupa i Društvo iznajmilo za poslovnu djelatnost.

#### 12. GOODWILL

Grupa	2022.	2021.
Stanje na dan 1. januara.	-	245
Umanjenje goodwilla (Napomena 40.)	-	(245)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Goodwill predstavlja goodwill iz akvizicije, proizašao prilikom stjecanja ulaganja u Sarajevostan d.o.o. Sarajevo.

S obzirom na smanjenu vrijednost imovine i kapitala zavisnog lica, nakon preispitivanja u toku 2021. godine Uprava je donijela odluku o umanjuju vrijednosti goodwill.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**13. OSTALA NEMATERIJALNA IMOVINA**

<b>Grupa</b>	<b>Prava</b>	<b>Software</b>	<b>Ukupno</b>
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>			
Stanje na dan 31. decembra 2020. godine	1.399	1.165	2.564
Povećanja	1	84	86
Stanje na dan 31. decembra 2021. godine	1.400	1.249	2.649
Povećanja	-	3	3
Stanje na dan 31. decembra 2022. godine	1.400	1.252	2.652
<b>AKUMULIRANA AMORTIZACIJA</b>			
Stanje na dan 31. decembra 2020. godine	1.235	756	1.991
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)	33	96	129
Stanje na dan 31. decembra 2021. godine	1.268	852	2.120
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)	34	106	140
Stanje na dan 31. decembra 2022. godine	1.302	958	2.260
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST</b>			
Na dan 31. decembra 2022. godine	98	294	392
Na dan 31. decembra 2021. godine	132	397	529
<b>Društvo</b>		<b>Software</b>	
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>			
Stanje na dan 31. decembra 2020. godine		780	
Povećanja		81	
Stanje na dan 31. decembra 2021. godine		861	
Povećanja		2	
Stanje na dan 31. decembra 2022. godine		863	
<b>AKUMULIRANA AMORTIZACIJA</b>			
Stanje na dan 31. decembra 2020. godine		372	
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)		95	
Stanje na dan 31. decembra 2021. godine		467	
Amortizacija za godinu (Napomena 38.)		106	
Stanje na dan 31. decembra 2022. godine		573	
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST</b>			
Na dan 31. decembra 2022. godine		290	
Na dan 31. decembra 2021. godine		394	

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 14. ULAGANJA U INVESTICIJSKE NEKRETNINE

##### Grupa

##### NABAVNA VRIJEDNOST

Stanje 31. decembra 2020. godine	2.173
Prodaja	(1.004)
Prenos na nekretnine i opremu (Napomena 10.)	77
Stanje na dan 31. decembra 2021. godine	1.246
Prodaja	(1.039)
Prenos sa nekretnina i opreme (Napomena 10.)	(77)
Stanje na dan 31. decembra 2022 godine	130

##### AKUMULIRANA AMORTIZACIJA I UMANJENJE VRIJEDNOSTI

Stanje 31. decembra 2020. godine	936
Amortizacija za godinu (Napomena 40.)	39
Prodaja	(509)
Prenos sa nekretnina i opreme (Napomena 10.)	36
Stanje na dan 31. decembra 2021. godine	502
Amortizacija za godinu (Napomena 40.)	17
Prodaja	(458)
Prenos na nekretnine i opremu (Napomena 10.)	(36)
Stanje na dan 31. decembra 2022. godine	25
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST</b>	
Na dan 31. decembra 2021. godine	744
Na dan 31. decembra 2022. godine	105

##### Društvo

##### NABAVNA VRIJEDNOST

Stanje 31. decembra 2020. godine	830
Prodaja	(700)
Stanje na dan 31. decembra 2021. godine	130
Prodaja	-
Stanje na dan 31. decembra 2022. godine	130

##### AKUMULIRANA AMORTIZACIJA I UMANJENJE VRIJEDNOSTI

Stanje 31. decembra 2020. godine	367
Amortizacija za godinu (Napomena 40.)	21
Prodaja	(367)
Stanje na dan 31. decembra 2021. godine	21
Amortizacija za godinu (Napomena 40.)	4
Prodaja	-
Stanje na dan 31. decembra 2022. godine	25
<b>NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST</b>	
Na dan 31. decembra 2022. godine	105
Na dan 31. decembra 2021. godine	109

Uprava vjeruje da fer vrijednost ulaganja u nekretnine, izračunato prema sadašnjim cijenama za slične nekretnine na istoj lokaciji i u istom stanju kao nekretnina Grupe te koje podliježu sličnom ugovoru o najmu, ne odstupa značajno od njihove knjigovodstvene vrijednosti. Fer vrijednost ulaganja u nekretnine, procijenjena od strane neovisnih vještaka ne odstupa od njihove knjigovodstvene vrijednosti nego je čak i veća od iste. Politika grupe je da se nekretnine vode po trošku nabavke i u skladu s tim amortizuju porezno priznatim stopama amortizacije.

#### 14. ULAGANJA U INVESTICIJSKE NEKRETNINE (NASTAVAK)

Grupa nije imala troškova održavanja po navedenim nekretninama tokom godine. Prihod ostvaren tokom 2022. godine po osnovu najma navedenih nekretnina iznosi 250 hiljada KM (2021.: 339 hiljada KM). Trošak amortizacije razdoblja priznaje se kao dio troškova poslovanja u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti.

Investicijske nekretnine u vlasništvu Društva i Grupe nisu opterećene nikakvim teretima.

Društvo nema ugovornih obveza po osnovu investicijskih nekretnina.

#### 15. ODGOĐENI TROŠKOVI PRIBAVE

Kao dio poslova osiguranja Grupe i Društva, određeni troškovi pribave se odgađaju. Za poslove životnog osiguranja, troškovi pribave su uzeti u obzir prilikom izračuna rezerve životnog osiguranja putem Zilmerizacije. Odgođeni troškovi pribave za životna osiguranja nisu priznati kao posebna stavka imovine na datum bilansa.

	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
<b>Grupa i Društvo</b>		
Razgraničeni troškovi pribave	2.834	2.507
	<b>2.834</b>	<b>2.507</b>

Analiza navedenih troškova pribave je prikazana u nastavku:

<b>Grupa i Društvo</b>	<b>2022.</b>	<b>2021.</b>
<b>Stanje na dan 1. januara.</b>	<b>2.507</b>	<b>1.991</b>
Povećanje kapitaliziranih troškovi pribave (Napomena 37.)	327	516
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>2.834</b>	<b>2.507</b>

#### 16. ULAGANJA U ZAVISNA DRUŠTVA

<b>Društvo</b>			31. decembra 2022.		31. decembra 2021.
	<b>Industrija</b>	<b>% udjela</b>		<b>% udjela</b>	
Autocentar BH d.o.o. Sarajevo	Usluge posredovanja u osiguranju i tehnički pregled vozila	100	4.416	100	4.416
Sarajevostan d.o.o. Sarajevo	Usluge održavanja	93,02	1.506	93,02	1.506
Triglav savjetovanje d.o.o. Sarajevo	Usluge zastupanja u osiguranju	100	327	100	327
Triglav upravljanje nekretninama d.o.o. Sarajevo	Upravljanje nekretninama	-	-	100	30
			<b>6.249</b>		<b>6.279</b>



# 16. ULAGANJA U ZAVISNA DRUŠTVA (NASTAVAK)

Podružnice su u potpunosti konsolidovane u finansijskim izvještajima Grupe.

Finansijske informacije o zavisnim društvima na dan 31. decembar 2022. godine su:

	Ukupna imovina	Registrovani kapital	Ukupni kapital	Prihodi	Rezultat za godinu
Autocentar BH d.o.o. Sarajevo	5.034	2.693	5.034	3.473	162
Triglav savjetovanje d.o.o. Sarajevo	524	300	19	1.361	14
Sarajevostan d.o.o. Sarajevo	3.697	2.312	3.697	4.527	437

Društvo je u toku 2022. godine izvršilo prodaju udjela u vlasništvu Triglav upravljanje nekretninama d.o.o Sarajevo.

Emitent, Sarajevostan d.o.o., nema kreditni rejting, prema tome korišten je kreditni rejting zemlje B3 prema Moody's (2021.: B3). Autocentar BH d.o.o. nema kreditni rejting, prema tome korišten je kreditni rejting zemlje B3 prema Moody's (2021.: B3). Triglav Savjetovanje d.o.o. nema kreditni rejting, prema tome korišten je kreditni rejting zemlje B3 prema Moody's (2021.: B3).

Finansijske informacije o zavisnim društvima na dan 31. decembar 2021. godine su:

	Ukupna imovina	Registrovani kapital	Ukupni kapital	Prihodi	Rezultat za godinu
Autocentar BH d.o.o. Sarajevo	5.435	2.693	3.812	3.366	141
Triglav savjetovanje d.o.o. Sarajevo	669	300	133	1.369	(128)
Triglav upravljanje nekretninama d.o.o. Sarajevo	30	30	30	-	-
Sarajevostan d.o.o. Sarajevo	3.247	2.312	2.004	5.584	1.670

Društvo Triglav upravljanje nekretninama d.o.o je osnovano na kraju 2021. godine, tako da u 2021. godini nije imalo poslovnih aktivnosti.

Kretanja ulaganja u zavisna lica je kako slijedi:

Društvo	2022.	2021.
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>6.279</b>	<b>5.922</b>
Povećanje TUN doo	123	30
Prenos iz pridruženih (kupovina Triglav savjetovanje d.o.o. ostatka 51% vlasništva) (Napomena 17.)	-	327
Prodaja udjela TUN doo	(153)	-
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>6.249</b>	<b>6.279</b>

Dana 01. septembra 2021. godine Grupa je stekla dodatnih 51% udjela u Triglav Savjetovanje d.o.o. Sarajevo u vrijednosti od 180 hiljada KM. U skladu sa navedenim, Triglav Savjetovanje d.o.o. je postalo zavisno društvo, dok je ranije imalo status pridruženog pravnog lica.

**16. ULAGANJA U ZAVISNA DRUŠTVA (NASTAVAK)**

	Triglav Savjetovanje d.o.o. 31. august 2021
<b>Dugoročna imovina</b>	
Nekretnine, postrojenja i oprema	308
<b>Kratkoročna imovina</b>	
Potraživanja od kupaca	110
Ostala kratkoročna imovina i potraživanja	72
Novac i novčani ekvivalenti	108
<b>Kratkoročne obaveze</b>	
Obaveze prema dobavljačima	25
Ostale kratkoročne obaveze	488
<b>KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST NETO IMOVINE</b>	<b>85</b>
Sticanja su rezultirala goodwill-om kako slijedi:	
	<b>1. septembar 2021.</b>
Kupljeni udjel	51%
Trošak sticanja	180
Fer vrijednost pripadajućeg udjela neto imovine na datum ulaganja	(43)
<b>Razlika (akumulirana dobit)</b>	<b>137</b>

U 2022. godini Društvo je povećalo kapital u Triglav upravljanju nekretninama d.o.o. za 123 hiljade KM, da bi ukupne svoje udjele u iznosu od 155 hiljada KM prodalo društvu iz Grupe, koje se bavi nekretninama, kao osnovnom djelatnošću. Trošak sticanja je bio 152 hiljade i ostvario se pozitivan rezultat od 3 hiljade KM. Na dan prodaje Društvo je imalo 7,81% udjela u kapitalu društva Triglav upravljanje nekretninama d.o.o.

Dana 01. decembra 2022. godine, Grupa i Društvo je prodalo udio u zavisnom licu Triglav upravljanje nekretninama d.o.o. trećem licu iz Triglav Grupa Slovenija

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

# 17. ULAGANJA U PRIDRUŽENA PRAVNA LICA

	Industrija	31. decembra 2022.	31. decembra 2021.
Triglav Savjetovanje d.o.o. Sarajevo	Usluge zastupanja u osiguranju	-	100%

Kretanja ulaganja u pridruženo lice je kako slijedi:

Društvo	2022.	2021.
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	-	147
Povećanje ulaganja *	-	180
Triglav Savjetovanje d.o.o. Sarajevo (Društvo je postalo 100% vlasnik) (Napomena 16.)	-	(327)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	-	-

Kretanja ulaganja u pridruženo lice je kako slijedi:

Grupa	2022.	2021.
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	-	65
Umanjenje vrijednosti (Napomena 40.)	-	(65)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	-	-

# 18. FINANSIJSKA IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PRODAJU

Grupa i Društvo	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
<b>Dužnički vrijednosni papiri:</b>		
Ministarstvo finansija FBiH - obveznice	7.113	9.243
Republika Srpska - obveznice	4.292	1.268
JP Autoceste FBiH d.o.o. Mostar - obveznice	2.782	-
Kanton Sarajevo - obveznice	-	2.013
	<b>14.187</b>	<b>12.524</b>
<i>Obračunata kamata</i>	<i>101</i>	<i>102</i>
	<b>14.288</b>	<b>12.626</b>
<b>Vlasnički vrijednosni papiri:</b>		
Bosna Re d.d. Sarajevo	2.273	2.199
Union banka d.d. Sarajevo	38	36
	<b>2.311</b>	<b>2.235</b>
	<b>16.599</b>	<b>14.861</b>

Emitent Ministarstvo financija Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu „Ministarstvo finansija FBiH - obveznice”) nema kreditni rejting, prema tome korišten je kreditni rejting zemlje B3 prema Moody's (2021.: B3).

Emitent Ministarstvo finansija Republike Srpske (u daljem tekstu „Republika Srpska - obveznice”, nema kreditni rejting, prema tome korišten je kreditni rejting zemlje B3 prema Moody's (2021.: B3).

Emitent JP Autoceste FBiH d.o.o. Mostar, Bosna i Hercegovina (u daljem tekstu „JP Autoceste FBiH d.o.o. Mostar - obveznice”) nema kreditni rejting, prema tome korišten je kreditni rejting zemlje B3 prema Moody's (2021.: B3).

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**18. FINANSIJSKA IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PRODAJU (NASTAVAK)**

Emitent Bosna RE d.d. Sarajevo ima kreditni rejting B+ po A.M. u 2022. i 2021. godine. UNION banka d.d. Sarajevo nema kreditni rejting, prema tome korišten je kreditni rejting zemlje B3 prema Moody's (2021.: B3).

Promjene u finansijskoj imovini klasifikovanoj kao raspoloživa za prodaju su bile kako slijedi:

<b>Grupa i Društvo</b>	<b>2022.</b>	<b>2021.</b>
<b>Stanje na početku godine</b>	<b>14.861</b>	<b>20.464</b>
Kupovina	5.976	-
Dospijeće/Prodaja tokom godine	(4.514)	(5.345)
Efekat priznat u revalorizacione rezerve	(175)	(866)
Diskont/premija	176	210
Kamate	275	398
<b>Stanje na kraju godine</b>	<b>16.599</b>	<b>14.861</b>

**19. FINANSIJSKA IMOVINA PO FER VRIJEDNOSTI KROZ RAČUN DOBITI ILI GUBITKA**

<b>Grupa i Društvo</b>	<b>31. decembar 2022.</b>	<b>31. decembar 2021.</b>
OIF Raiffeisen Balance	870	1.000
OIF Raiffeisen Cash	1.002	1.000
OIF Lilium Global	42	38
	<b>1.914</b>	<b>2.038</b>

Kretanja u fer vrijednosti ulaganja bila su kako slijedi:

<b>Grupa i Društvo</b>	<b>2022.</b>	<b>2021.</b>
<b>Stanje na početku godine</b>	<b>2.038</b>	<b>38</b>
Povećanje	-	2.000
Nerealizirani rezultat kroz račun dobiti ili gubitka	(124)	-
<b>Stanje na kraju godine</b>	<b>1.914</b>	<b>2.038</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**20. DEPOZITI I DATI ZAJMOVI**

	<b>Grupa 31. decembar 2022.</b>	<b>Grupa 31. decembar 2021.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2022.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2021.</b>
<b>Nenamjenski depoziti kod banaka</b>				
NLB Banka d.d. Sarajevo	11.450	10.150	11.450	10.150
Addiko bank a.d. Banja Luka	8.000	8.000	8.000	8.000
ProCredit bank d.d. Sarajevo	7.050	6.000	7.050	6.000
Intesa San Paolo Bank BH d.d. Sarajevo	5.004	4.004	5.000	4.000
ASA Banka d.d Sarajevo	5.000	-	5.000	-
ZiraatBank BH d.d. Sarajevo	3.500	6.000	3.500	6.000
Sparkasse bank d.d. Sarajevo	3.500	2.000	3.500	2.000
Raiffeisen Bank d.d. BiH	3.000	4.000	3.000	4.000
UniCredit bank a.d. Banja Luka	2.000	2.000	2.000	2.000
Privredna banka d.d. Sarajevo	2.000	2.000	2.000	2.000
Sberbank BH d.d. Sarajevo	-	6.000	-	6.000
	<b>50.504</b>	<b>50.154</b>	<b>50.500</b>	<b>50.150</b>
<i>Obračunata kamata</i>	<i>74</i>	<i>120</i>	<i>74</i>	<i>120</i>
	<b>50.578</b>	<b>50.274</b>	<b>50.574</b>	<b>50.270</b>
<b>Izdvojena sredstva u fond</b>				
<b>Biroa zelene karte u BiH</b>	<b>629</b>	<b>625</b>	<b>629</b>	<b>625</b>
	<b>629</b>	<b>625</b>	<b>629</b>	<b>625</b>
<b>Zajmovi dati povezanim licima</b>				
Autocentar BH d.o.o. Sarajevo	-	-	620	825
	-	-	<b>620</b>	<b>825</b>
<b>Zajmovi dati klijentima</b>				
Zajmovi dati pravnim licima	4.398	4.398	4.398	4.398
Zajmovi dati fizičkim licima	496	558	308	291
	<b>4.894</b>	<b>4.956</b>	<b>4.706</b>	<b>4.689</b>
<i>Umanjenje vrijednosti zajmova datih klijentima</i>	<i>(4.452)</i>	<i>(4.455)</i>	<i>(4.398)</i>	<i>(4.398)</i>
	<b>51.649</b>	<b>51.400</b>	<b>52.131</b>	<b>52.011</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**20. DEPOZITI I DATI ZAJMOVI (NASTAVAK)**

Kretanje umanjnja vrijednosti zajmova datih klijentima u toku godine bilo je kako slijedi:

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>4.455</b>	<b>4.950</b>	<b>4.398</b>	<b>4.902</b>
Povećanje (Napomena 40.)	17	18	-	-
Napлата prethodno umanjenih iznosa (Napomena 34.)	(20)	(513)	-	(504)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>4.452</b>	<b>4.455</b>	<b>4.398</b>	<b>4.398</b>

<b>Društvo</b>	<b>31. decembar 2021. godine - dospjelo, a neispravljeno</b>				
	<b>Nedospjelo, a neispravljeno</b>	<b>90 dana</b>	<b>91-181 dana</b>	<b>181-365 dana</b>	<b>Ukupno</b>
Depoziti kod banaka	50.895	-	-	-	50.895
Zajmovi dati klijentima	285	6	-	-	291
Zajmovi dati povezanim licima	825	-	-	-	825
	<b>52.005</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>52.011</b>

<b>Društvo</b>	<b>31. decembar 2022. godine - dospjelo, a neispravljeno</b>				
	<b>Nedospjelo, a neispravljeno</b>	<b>90 dana</b>	<b>91-181 dana</b>	<b>181-365 dana</b>	<b>Ukupno</b>
Depoziti kod banaka	51.203	-	-	-	51.203
Zajmovi dati klijentima	304	4	-	-	308
Zajmovi dati povezanim licima	620	-	-	-	620
	<b>52.127</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>52.131</b>

<b>Grupa</b>	<b>31. decembar 2021. godine - dospjelo, a neispravljeno</b>				
	<b>Nedospjelo, a neispravljeno</b>	<b>90 dana</b>	<b>91-181 dana</b>	<b>181-365 dana</b>	<b>Ukupno</b>
Depoziti kod banaka	50.899	-	-	-	50.899
Zajmovi dati klijentima	488	9	3	1	501
	<b>51.387</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>51.400</b>

<b>Grupa</b>	<b>31. decembar 2022. godine - dospjelo, a neispravljeno</b>				
	<b>Nedospjelo, a neispravljeno</b>	<b>90 dana</b>	<b>91-181 dana</b>	<b>181-365 dana</b>	<b>Ukupno</b>
Depoziti kod banaka	51.207	-	-	-	51.207
Zajmovi dati klijentima	429	7	4	2	442
	<b>51.636</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>51.649</b>

## 20. DEPOZITI I DATI ZAJMOVI (NASTAVAK)

Banka	Kreditni rejting matične banke	
	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
NLB Banka d.d. Sarajevo	BBB**	BBB**
Addiko bank a.d. Banja Luka	Ba3***	Ba3***
ProCredit bank d.d. Sarajevo	BBB*	BBB*
Intesa San Paolo Bank BH d.d. Sarajevo	BBB*	BBB*
ASA Banka d.d. Sarajevo	-	-
ZiraatBank BH d.d. Sarajevo	BB-*	BB-*
Sparkasse bank d.d. Sarajevo	A+**	A+**
Raiffeisen Bank d.d. BiH	A-**	A-**
UniCredit bank a.d. Banja Luka	BBB**	BBB**
Privredna banka d.d. Sarajevo	-	-
Izvor rejtinga:		
* Fitch		
** Standard&poors		
*** Moody's		

Kreditni kvalitet finansijskih sredstava koji niti kasne niti su obezvrijeđena može biti procijenjen na osnovu eksternog kreditnog rejtinga (ukoliko je dostupan) ili na osnovu povijesnih informacija o podrazumijevanim stopama druge strane.

## 21. UDIO REOSIGURANJA U REZERVAMA ZA UGOVORE O OSIGURANJU

Grupa i Društvo	Napomena	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
<b>Neživot</b>			
Udio reosiguranja u rezervi za prijenosne premije	26 a)	5.710	3.731
Udio reosiguranja u rezervi za prijavljene, a neliplaćene štete	26 b)	2.843	6.203
Udio reosiguranja u rezervi za nastale, a neprijavljene štete	26 c)	1.139	995
		<b>9.692</b>	<b>10.929</b>
<b>Život</b>			
Udio reosiguranja u matematičkoj rezervi	26 g)	17.135	11.015
Udio reosiguranja u rezervi za prijavljene, a neisplaćene štete	26 b)	116	81
Udio reosiguranja u rezervi za prijenosne premije	26 a)	1	1
<b>Udio reosiguranja u rezervama za ugovore o osiguranju ukupno</b>		<b>26.944</b>	<b>22.026</b>

Kreditni kvalitet udjela rezervi reosiguranja je ocijenjena u odnosu na eksterne kreditne rejtinge reosiguravajućeg društva – Bosna RE rangirana B+ po A.M. u 2022. i 2021. godine.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**22. ZALIHE**

	<b>Grupa 31. decembar 2022.</b>	<b>Grupa 31. decembar 2021.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2022.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2021.</b>
Materijal u skladištu	478	299	-	-
Sitan inventar i kancelarijski materijal u skladištu	540	606	403	409
Ostalo			-	-
	<b>1.018</b>	<b>905</b>	<b>403</b>	<b>409</b>
<i>Umanjenje vrijednosti zaliha</i>	<i>(671)</i>	<i>(601)</i>	<i>(315)</i>	<i>(306)</i>
	<b>347</b>	<b>304</b>	<b>88</b>	<b>103</b>

Kretanje umanjena vrijednosti zaliha u toku godine bilo je kako slijedi:

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>601</b>	<b>598</b>	<b>306</b>	<b>297</b>
Povećanje	70	31	9	10
Otpis	-	(28)	-	(1)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>671</b>	<b>601</b>	<b>315</b>	<b>306</b>



Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**23. POTRAŽIVANJA IZ UGOVORA O OSIGURANJU I OSTALA POTRAŽIVANJA**

	<b>Grupa</b> <b>31. decembar</b> <b>2022.</b>	<b>Grupa</b> <b>31. decembar</b> <b>2021.</b>	<b>Društvo</b> <b>31. decembar</b> <b>2022.</b>	<b>Društvo</b> <b>31. decembar</b> <b>2021.</b>
<b>Potraživanja od osiguranika</b>				
Potraživanja iz ugovora o osiguranju	8.484	6.207	8.489	6.213
Umanjenje vrijednosti potraživanja iz ugovora o osiguranju	(1.928)	(1.756)	(1.928)	(1.756)
	<b>6.556</b>	<b>4.451</b>	<b>6.561</b>	<b>4.457</b>
<b>Potraživanja iz poslova reosiguranja</b>				
- za štete	1.764	2.981	1.764	2.981
- za provizije reosiguranja	1.204	851	1.204	851
	<b>2.968</b>	<b>3.832</b>	<b>2.968</b>	<b>3.832</b>
Potraživanja od Porezne uprave FBiH	130	167	119	135
Unaprijed plaćeni troškovi	2.772	2.819	2.736	2.423
Ostala potraživanja	2.740	2.016	772	594
	<b>5.642</b>	<b>5.002</b>	<b>3.627</b>	<b>3.152</b>
<i>Umanjenje vrijednosti ostalih potraživanja</i>	<i>(1.492)</i>	<i>(1.385)</i>	<i>(319)</i>	<i>(302)</i>
	<b>4.150</b>	<b>3.617</b>	<b>3.308</b>	<b>2.850</b>
	<b>13.674</b>	<b>11.900</b>	<b>12.837</b>	<b>11.139</b>

**Društvo**

	<b>31. decembar 2021. godine - dospjelo i neispravljeno</b>				
	<b>Nedospjelo, a neispravljeno</b>	<b>90 dana</b>	<b>91-181 dana</b>	<b>181-365 dana</b>	<b>Ukupno</b>
Potraživanja iz ugovora o osiguranju	3.414	818	199	26	4.457
Potraživanja iz poslova reosiguranja					
- za štete	2.981	-	-	-	2.981
- za provizije reosiguranja	851	-	-	-	851
Potraživanja od Porezne uprave FBiH	135	-	-	-	135
Unaprijed plaćeni troškovi	2.423	-	-	-	2.423
Ostala potraživanja	222	67	3	-	292
	<b>10.026</b>	<b>885</b>	<b>202</b>	<b>26</b>	<b>11.139</b>

**23. POTRAŽIVANJA IZ UGOVORA O OSIGURANJU I OSTALA POTRAŽIVANJA (NASTAVAK)**

Društvo	31. decembar 2022. godine – dospjelo i neispravljeno				
	Nedospjelo, a neispravljeno	90 dana	91-181 dana	181-365 dana	Ukupno
Potraživanja iz ugovora o osiguranju	3.907	2.216	421	17	6.561
Potraživanja iz poslova reosiguranja					
- Za štete	1.764	-	-	-	1.764
- Za provizije reosiguranja	1.204	-	-	-	1.204
Potraživanja od Porezne uprave FBiH	119	-	-	-	119
Unaprijed plaćeni troškovi	2.736	-	-	-	2.736
Ostala potraživanja	445	3	-	5	453
	<b>10.175</b>	<b>2.219</b>	<b>421</b>	<b>22</b>	<b>12.837</b>

Grupa	31. decembar 2021. godine - dospjelo i neispravljeno				
	Nedospjelo, a neispravljeno	90 dana	91-181 dana	181-365 dana	Ukupno
Potraživanja iz ugovora o osiguranju	3.414	812	199	26	4.451
Potraživanja iz poslova reosiguranja					
- za štete	2.981	-	-	-	2.981
- za provizije reosiguranja	851	-	-	-	851
Potraživanja od Porezne uprave FBiH	167	-	-	-	167
Unaprijed plaćeni troškovi	2.819	-	-	-	2.819
Ostala potraživanja	369	169	93		631
	<b>10.601</b>	<b>981</b>	<b>292</b>	<b>26</b>	<b>11.900</b>

Grupa	31. decembar 2022. godine - dospjelo i neispravljeno				
	Nedospjelo, a neispravljeno	90 dana	91-181 dana	181-365 dana	Ukupno
Potraživanja iz ugovora o osiguranju	3.902	2.216	421	17	6.556
Potraživanja iz poslova reosiguranja					
- za štete	1.764	-	-	-	1.764
- za provizije reosiguranja	1.204	-	-	-	1.204
Potraživanja od Porezne uprave FBiH	130	-	-	-	130
Unaprijed plaćeni troškovi	2.772	-	-	-	2.772
Ostala potraživanja	560	527	96	65	1.248
	<b>10.332</b>	<b>2.743</b>	<b>517</b>	<b>82</b>	<b>13.674</b>

## 23. POTRAŽIVANJA IZ UGOVORA O OSIGURANJU I OSTALA POTRAŽIVANJA (NASTAVAK)

Kretanje umanjenja vrijednosti za potraživanja iz ugovora o osiguranju tokom godine bilo je kako slijedi:

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b>Stanje na dan 1. januar</b>	<b>1.756</b>	<b>1.800</b>	<b>1.756</b>	<b>1.800</b>
Povećanje (Napomena 39.)	451	198	451	198
Naplata prethodno umanjenih iznosa (Napomena 35.)	(205)	(140)	(205)	(140)
Otpisi	(74)	(102)	(74)	(102)
<b>Stanje na dan 31. decembar</b>	<b>1.928</b>	<b>1.756</b>	<b>1.928</b>	<b>1.756</b>

Kretanje umanjenja vrijednosti za ostala potraživanja tokom godine bilo je kako slijedi:

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b>Stanje na dan 1. januar</b>	<b>1.385</b>	<b>1.429</b>	<b>302</b>	<b>465</b>
Povećanje (Napomena 39.)	229	227	20	5
Naplata prethodno umanjenih iznosa (Napomena 35.)	(120)	(109)	-	(7)
Otpisi	(3)	(162)	(3)	(161)
<b>Stanje na dan 31. decembar</b>	<b>1.491</b>	<b>1.385</b>	<b>319</b>	<b>302</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**24. NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI**

	<b>Grupa</b> <b>31. decembar</b> <b>2022.</b>	<b>Grupa</b> <b>31. decembar</b> <b>2021.</b>	<b>Društvo</b> <b>31. decembar</b> <b>2022.</b>	<b>Društvo</b> <b>31. decembar</b> <b>2021.</b>
Novac u banci	36.218	28.798	33.498	27.474
Novac u blagajni	2	4	1	3
	<b>36.220</b>	<b>28.802</b>	<b>33.499</b>	<b>27.477</b>

<b>Naziv banke (korišten rejting matične banke)</b>	<b>Stanje ulaganja</b>		<b>Kreditni rejting matične banke</b>	
<b>Grupa</b>	<b>2022.</b>	<b>2021.</b>	<b>2022.</b>	<b>2021.</b>
Raiffeisen Bank d.d. BiH	4.111	957	A- <sup>**</sup>	A- <sup>**</sup>
Sparkasse Bank d.d. BiH	7.340	7.675	A+ <sup>**</sup>	A+ <sup>**</sup>
UniCredit Bank d.d. Mostar	3.826	5.018	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
Intesa Sanpaolo Banka d.d. BiH	1.284	1.040	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
Addiko Bank d.d. Sarajevo	391	354	Ba3 <sup>***</sup>	Ba3 <sup>***</sup>
UniCredit Bank a.d. Banja Luka	4.895	2.487	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
NLB banka d.d. Sarajevo	2.952	5.767	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
BBi banka d.d. Sarajevo	750	-	-	-
Nova banka a.d. Banja Luka	612	753	-	-
Privredna banka d.d. Sarajevo	712	912	-	-
Procredit bank d.d. Sarajevo	3.915	1.218	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
Ziraat bank d.d. Sarajevo	3.162	774	BB- <sup>**</sup>	BB- <sup>**</sup>
Asa banka d.d. Sarajevo	2.268	1.749	-	-
	<b>36.218</b>	<b>28.798</b>		

<b>Naziv banke (korišten rejting matične banke)</b>	<b>Stanje ulaganja</b>		<b>Kreditni rejting matične banke</b>	
<b>Društvo</b>	<b>2022.</b>	<b>2021.</b>	<b>2022.</b>	<b>2021.</b>
Raiffeisen Bank d.d. BiH	4.098	932	A- <sup>**</sup>	A- <sup>**</sup>
Sparkasse Bank d.d. BiH	7.340	7.675	A+ <sup>**</sup>	A+ <sup>**</sup>
UniCredit Bank d.d. Mostar	3.783	4.967	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
Intesa Sanpaolo Banka d.d. BiH	1.166	839	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
Addiko Bank d.d. Sarajevo	391	354	Ba3 <sup>***</sup>	Ba3 <sup>***</sup>
UniCredit Bank a.d. Banja Luka	4.895	2.487	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
NLB banka d.d. Sarajevo	2.761	5.597	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
BBi banka d.d. Sarajevo	750	-	-	-
Nova banka a.d. Banja Luka	606	736	-	-
Privredna banka d.d. Sarajevo	712	912	-	-
Procredit bank d.d. Sarajevo	1.566	452	BBB <sup>**</sup>	BBB <sup>**</sup>
Ziraat bank d.d. Sarajevo	3.162	774	BB- <sup>**</sup>	BB- <sup>**</sup>
Asa banka d.d. Sarajevo/ranije Sberbank d.d.	2.268	1.749	-	BBB <sup>*</sup>
	<b>33.498</b>	<b>27.474</b>		

Izvor rejtinga:

\* Fitch

\*\* -Standard&poors

\*\*\* Moody's

## 25. IMOVINA NAMIJENJENA PRODAJI

Na dan 31. decembra 2021. godine imovina namijenjena prodaji uključivala je zemljište stečeno sudskom prodajom po osnovu naplate regresnog potraživanja u iznosu od 5 hiljada KM, te se isto planiralo prodati u roku od 12 mjeseci. Kako se isto nije prodalo sa 31. decembrom 2022. godine, u prvom kvartalu 2023. godine će se reklasifikovati na zalihe.

## 26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU

	Grupa 31. decembar 2022.	Grupa 31. decembar 2021.	Društvo 31. decembar 2022.	Društvo 31. decembar 2021.
<b>Neživotna osiguranja</b>				
Rezerve za prijenosne premije	20.641	17.377	20.641	17.377
Rezerve za prijavljene, a neisplaćene štete	5.833	9.421	5.834	9.421
Rezerve za troškove obrade	1.494	1.459	1.493	1.459
Rezerve za nastale, a neprijavljene štete	7.135	6.803	7.135	6.803
Rezerve za povrat premije	405	488	405	488
Rezerve za neistekle rizike	907	1.241	907	1.241
	<b>36.415</b>	<b>36.789</b>	<b>36.415</b>	<b>36.789</b>
<b>Životna osiguranja</b>				
Rezerve za prijenosne premije	60	59	60	59
Rezerve za prijavljene, a neisplaćene štete	449	312	449	312
Rezerve za troškove obrade štete	18	12	18	12
Rezerva za nastale neprijavljene štete	269	268	269	268
Matematička rezerva životnih osiguranja i rezerva kao rezultat testa adekvatnosti	72.363	59.459	72.363	59.459
	<b>73.159</b>	<b>60.110</b>	<b>73.159</b>	<b>60.110</b>
	<b>109.574</b>	<b>96.899</b>	<b>109.574</b>	<b>96.899</b>

**26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU (NASTAVAK)****a) Analiza kretanja rezervi za prijenosne premije**

Grupa i Društvo	2022. Bruto	2022. Reosi- guranje	2022. Neto	2021. Bruto	2021. Reosi- guranje	2021. Neto
<i>Neživotna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>17.377</b>	<b>3.732</b>	<b>13.645</b>	<b>16.254</b>	<b>3.015</b>	<b>13.239</b>
Premije polisirane tokom godine	40.154	14.179	25.975	33.644	10.565	23.079
Umanjeno za: premije zarađene tokom godine	(36.890)	(12.201)	(24.689)	(32.521)	(9.849)	(22.672)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>20.641</b>	<b>5.710</b>	<b>14.931</b>	<b>17.377</b>	<b>3.731</b>	<b>13.646</b>
<i>Životna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>59</b>	<b>1</b>	<b>58</b>	<b>52</b>	<b>1</b>	<b>51</b>
Premije polisirane tokom godine	30.539	10.497	20.042	27.673	8.992	18.683
Umanjeno za: premije zarađene tokom godine	(30.538)	(10.497)	(20.041)	(27.666)	(8.992)	(18.676)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>60</b>	<b>1</b>	<b>59</b>	<b>59</b>	<b>1</b>	<b>58</b>

**b) Analiza kretanja rezervi za prijavljene, a neisplaćene štete**

Društvo	2022. Bruto	2022. Reosi- guranje	2022. Neto	2021. Bruto	2021. Reosi- guranje	2021. Neto
<i>Neživotna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>9.422</b>	<b>6.203</b>	<b>3.219</b>	<b>6.512</b>	<b>3.728</b>	<b>2.784</b>
Štete nastale u tekućoj godini	11.654	1.216	10.438	17.089	6.051	11.038
Prijenos iz IBNR	2.652	442	2.210	2.586	518	2.068
Promjena u štetama iz prethodne godine	(391)	(494)	103	(359)	(323)	(36)
Isplaćene štete	(17.504)	(4.524)	(12.980)	(16.407)	(3.771)	(12.636)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>5.833</b>	<b>2.843</b>	<b>2.990</b>	<b>9.421</b>	<b>6.203</b>	<b>3.218</b>
<i>Životna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>312</b>	<b>81</b>	<b>231</b>	<b>263</b>	<b>58</b>	<b>205</b>
Štete nastale u tekućoj godini	8.979	1.527	7.452	7.782	1.577	6.205
Promjena u štetama iz prethodne godine	737	222	514	755	126	629
Isplaćene štete	(9.579)	(1.714)	(7.863)	(8.488)	(1.680)	(6.808)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>449</b>	<b>116</b>	<b>335</b>	<b>312</b>	<b>81</b>	<b>231</b>

**26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU (NASTAVAK)**

**c) Analiza kretanja rezervi za nastale, a neprijavljene štete**

Grupa i Društvo	2022. Bruto	2022. Reosi- guranje	2022. Neto	2021. Bruto	2021. Reosi- guranje	2021. Neto
<i>Neživotna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>6.803</b>	<b>995</b>	<b>5.808</b>	<b>7.013</b>	<b>1.000</b>	<b>6.013</b>
Povećanja priznata tokom godine	634	195	439	328	101	227
Transferi u rezerve za prijavljene štete	(302)	(51)	(251)	(538)	(106)	(432)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>7.135</b>	<b>1.139</b>	<b>5.996</b>	<b>6.803</b>	<b>995</b>	<b>5.808</b>

Grupa i Društvo	2022. Bruto	2022. Reosi- guranje	2022. Neto	2021. Bruto	2021. Reosi- guranje	2021. Neto
<i>Životna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>268</b>	<b>-</b>	<b>268</b>	<b>214</b>	<b>-</b>	<b>214</b>
Povećanja priznata tokom godine	113	31	82	116	-	116
Transferi u rezerve za prijavljene štete	(112)	(31)	(81)	(62)	-	(62)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>269</b>	<b>-</b>	<b>269</b>	<b>268</b>	<b>-</b>	<b>268</b>

**d) Analiza kretanja rezervi za povrat premije**

Grupa i Društvo	2022. Bruto	2022. Reosi- guranje	2022. Neto	2021. Bruto	2021. Reosi- guranje	2021. Neto
<i>Neživotna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>488</b>	<b>-</b>	<b>488</b>	<b>527</b>	<b>-</b>	<b>527</b>
Povećanja priznata tokom godine	(83)	-	(83)	(39)	-	(39)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>405</b>	<b>-</b>	<b>405</b>	<b>488</b>	<b>-</b>	<b>488</b>

**e) Analiza kretanja rezervi za neistekle rizike**

Grupa i Društvo	2022. Bruto	2022. Reosi- guranje	2022. Neto	2021. Bruto	2021. Reosi- guranje	2021. Neto
<i>Neživotna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>1.241</b>	<b>-</b>	<b>1.241</b>	<b>1.329</b>	<b>-</b>	<b>1.329</b>
Smanjenja priznata tokom godine	(334)	-	(334)	(88)	-	(88)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>907</b>	<b>-</b>	<b>907</b>	<b>1.241</b>	<b>-</b>	<b>1.241</b>

**26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU (NASTAVAK)**

**f) Analiza kretanja rezervi za troškove obrade šteta**

Grupa i Društvo	2022. Bruto	2022. Reosi- guranje	2022. Neto	2021. Bruto	2021. Reosi- guranje	2021. Neto
<i>Neživotna + životna osiguranja</i>						
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>1.471</b>	<b>-</b>	<b>1.471</b>	<b>1.333</b>	<b>-</b>	<b>1.333</b>
Povećanja (smanjenja) priznata tokom godine	41	-	41	138	-	138
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>1.512</b>	<b>-</b>	<b>1.512</b>	<b>1.471</b>	<b>-</b>	<b>1.471</b>

**g) Matematička rezerva**

Grupa i Društvo	31. decembar 2022. Neto	31. decembar 2021. Neto
<b>Stanje na dan 1. januara</b>	<b>59.459</b>	<b>45.272</b>
Alokacija premije	25.533	21.423
Otpuštanje obaveza zbog plaćenih naknada, otkupa i ostalih raskida	(5.597)	(2.235)
Oslobađanje diskonta/pripis kamate	(7.192)	(4.884)
Promjena u rezervama za nastale, a neprijavljene i prijavljene, a neisplaćene štete	144	105
Promjena u Zilmerizaciji	15	(229)
Promjena u rezervi prijenosne premije	1	7
Udio reosiguranja (Napomena 21.)	(17.135)	(11.015)
<b>Stanje na dan 31. decembra</b>	<b>55.228</b>	<b>48.444</b>



## 26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU (NASTAVAK)

### h) Osnovne pretpostavke uz životna osiguranja

#### Opis

Mješovito životno osiguranje jedne osobe s mjesečnim plaćanjem premije gdje je odnos osiguranih suma za slučaj doživljenja i smrti 1:1. U slučaju smrti uslijed nezgode koja je u skladu s općim uvjetima za osiguranje osoba od posljedica nesretnog slučaja osiguravač isplaćuje iznos u visini dva ipo puta osigurane sume za slučaj smrti. Nakon izmjene na proizvodu za koje je Društvo dobilo saglasnost 31.1.2011. a izmjene počele važiti od 01.03.2011. godine osiguravač za slučaj smrti uslijed nezgode, isplaćuje sumu za doživljenje (smrt). Uzajamno mješovito životno osiguranje dvije osobe s mjesečnim plaćanjem premije gdje je odnos osiguranih suma za slučaj doživljenja i smrti 1:1. U slučaju smrti uslijed nezgode, koja je u skladu s općim uvjetima za osiguranje osoba od posljedica nesretnog slučaja osiguravač isplaćuje iznos u visini dva ipo puta osigurane sume za slučaj smrti. Nakon izmjene na proizvodu za koje je društvo dobilo saglasnost 31.1.2011. a izmjene počele važiti od 01.03.2011. godine osiguravač za slučaj smrti uslijed nezgode isplaćuje sumu za doživljenje (smrt).

Mješovito životno osiguranje jedne osobe s mjesečnim plaćanjem premije gdje je odnos osiguranih suma za slučaj doživljenja i smrti 1:2. U slučaju smrti uslijed nezgode koja je u skladu s općim uvjetima za osiguranje osoba od posljedica nesretnog slučaja osiguravač isplaćuje iznos u visini dva ipo puta osigurane sume za slučaj smrti.

Mješovito životno osiguranje jedne osobe s plaćanjem premije ujednokratnom iznosu, gdje je odnos osiguranih suma za slučaj doživljenja i smrti 1:1. U slučaju smrti uslijed nezgode, koja je u skladu s općim uvjetima za osiguranje osoba od posljedica nesretnog slučaja osiguravač isplaćuje iznos u visini dva ipo puta osigurane sume za slučaj smrti. Nakon izmjene na proizvodu za koje je društvo dobilo saglasnost 31.1.2011. a izmjene počele važiti od 01.03.2011. godine osiguravač za slučaj smrti uslijed nezgode isplaćuje sumu za doživljenje (smrt).

Mješovito životno osiguranje jedne osobe s pokrivenim kritičnih bolesti i mjesečnim plaćanjem premije gdje je odnos osiguranih suma za slučaj doživljenja i smrti 1:1. U slučaju smrti uslijed nezgode, koja je u skladu s općim uvjetima za osiguranje osoba od posljedica nesretnog slučaja osiguravač isplaćuje iznos u visini dva ipo puta osigurane sume za slučaj smrti. Nakon izmjene na proizvodu za koje je Društvo dobilo saglasnost 31.1.2011. a izmjene počele važiti od 01.03.2011. godine osiguravač za slučaj smrti uslijed nezgode isplaćuje sumu za doživljenje (smrt).

Proizvod	Kamatne stope	Tablice smrtnosti
Z-MES-10 i Z-MES-10BH	3,25%/2,5%, 1,75%,0,75%	BIH_2004_M BIH_2004_Z and BIH2004_A
Z-MES-20 i Z-MES-20BH	3,25%/2,5%, 1,75%,0,75%	BIH_2004_V and BIH2004_A
Z-MED-10	3,25%/2,5%, 1,75%,0,75%	BIH_2004_M BIH_2004_Z and BIH2004_A
Z-MES-1E	3,25%/2,5%, 1,75%,0,75%	BIH_2004_M BIH_2004_Z and BIH2004_A
Z-KBI-10	3,25%/2,5%, 1,75%,0,75%	BIH_2004_M+ KBI_2004_M and BIH_2004_Z + KBI_2004_Z and BIH2004_A, NIH KBI2006_DEP

## 26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU (NASTAVAK)

### h) Osnovne pretpostavke uz životna osiguranja (nastavak)

Opis	Proizvod	Kamatne stope	Tablice smrtnosti
Mješovito životno osiguranje jedne osobe s pokrićem kritičnih bolesti i mjesečnim plaćanjem premije gdje je odnos osiguranih suma za slučaj doživljenja i smrti 1:1. U slučaju smrti uslijed nezgode koja je u skladu s općim uvjetima za osiguranje osoba od posljedica nesretnog slučaja osiguravač isplaćuje iznos u visini dva i po puta osigurane sume za slučaj smrti.	Z-KBI-1OBH	3,25%	BIH_2004_M+ KBI_2006_M i BIH_2004_Z+ KBI_2006_Z
Uzajamno mješovito životno osiguranje dvije osobe s pokrićem kritičnih bolesti dvije osobe i mjesečnim plaćanjem premije. gdje je odnos osiguranih suma za slučaj doživljenja i smrti 1:1. U slučaju smrti uslijed nezgode koja je u skladu s općim uvjetima za osiguranje osoba od posljedica nesretnog slučaja osiguravač isplaćuje iznos u visini dva i po puta osigurane sume za slučaj smrti. Nakon izmjene na proizvodu za koje je društvo dobilo saglasnost 31.1.2011. a izmjene počele važiti od 01.03.2011. godine osiguravač za slučaj smrti uslijed nezgode isplaćuje sumu za doživljenje (smrt).	Z-KBI-2O	3,25%/2,5%, 1,75%,0,75%	BIH_2004_V+ KBI_2004_V and BIH2004_A, NIH KBI2006_DEP
Uzajamno mješovito životno osiguranje dvije osobe s pokrićem kritičnih bolesti dvije osobe i mjesečnim plaćanjem premije gdje je odnos osiguranih suma za slučaj doživljenja i smrti 1:1. U slučaju smrti uslijed nezgode. koja je u skladu s općim uvjetima za osiguranje osoba od posljedica nesretnog slučaja osiguravač isplaćuje iznos u visini dva i po puta osigurane sume za slučaj smrti.	Z-KBI-2OBH	3,25%	BIH_2004_V+ KBI_2006_V
Doživotno osiguranje jedne osobe s mjesečnim plaćanjem premije gdje osiguravač pokriva isplatu osigurane sume za slučaj smrti.	T-VSE-1O	3,25%	BIH_2004_M BIH_2004_Z
Doživotno osiguranje jedne osobe s mjesečnim plaćanjem premije gdje osiguravač pokriva isplatu osigurane sume za slučaj smrti.	Z-50P-1O	3,25%	BIH_2004_O5O
Stipendijsko osiguranje jedne osobe s mjesečnim plaćanjem premije prema kojem osiguravač od ugovorenog dana i za ugovoreno razdoblje garantuje isplaćivanje mjesečne stipendije.	O-STI-1O	3,25%/2,5%, 1,75%,0,75%	BIH_2004_M BIH_2004_Z and BIH2004_A
Uzajamno stipendijsko osiguranje dviju osoba s mjesečnim plaćanjem premije prema kojem osiguravač od ugovorenog dana i za ugovoreno razdoblje garantira isplaćivanje mjesečne stipendije.	O-STI-2O	3,25%/2,5%, 1,75%,0,75%	BIH_2004_V
Stipendijsko osiguranje jedne osobe s plaćanjem premije u jednokratnom iznosu. prema kojem osiguravač od ugovorenog dana i za ugovoreno razdoblje garantira isplaćivanje mjesečne stipendije.	O-STI-1E	3,25%	BIH_2004_M BIH_2004_Z
Mirazno osiguranje jedne osobe s mjesečnim plaćanjem premije gdje osiguravač garantuje isplatu miraza korisniku prilikom sklapanja braka.	O-DOT-1O	3,25%	BIH_2004_Z
Uzajamno mirazno osiguranje dviju osoba s mjesečnim plaćanjem premije gdje osiguravač garantuje isplatu miraza korisniku prilikom sklapanja braka.	O-DOT-2O	3,25%	BIH_2004_V
Mirazno osiguranje jedne osobe s jednokratnim plaćanjem premije gdje osiguravač garantira isplatu miraza korisniku prilikom sklapanja braka.	O-DOT-1E	3,25%	BIH_2004_M BIH_2004_Z
Osiguranje korisnika kredita za slučaj smrti	Risk loans (T-SMT-10)	3,25%	RH 80-82_M and RH 80-82_Z

**26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU (NASTAVAK)**

**h) Osnovne pretpostavke uz životna osiguranja (nastavak)**

Opis	Proizvod	Kamatne stope	Tablice smrtnosti
Riziko životno osiguranje jedne osobe sa obročnim plaćanjem premije	T-SMT-10	3,25%, 1,5%	BIH2004_A
Uzajamno riziko životno osiguranje sa obročnim plaćanjem premije	T-SMT-20	3,25%, 1,5%	BIH2004_A
Riziko životno osiguranje jedne osobe sa jednokratnim plaćanjem premije	T-SMT-1E	3,25%, 1,5%	BIH2004_A
Uzajamno riziko životno osiguranje sa jednokratnim plaćanjem premije	T-SMT-2E	3,25%, 1,5%	BIH2004_A
Riziko životno osiguranje korisnika kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i obročnim plaćanjem	T-HPK-10	3,25%	BIH2004_A
Uzajamno riziko životno osiguranje korisnika kredita sa opadajućom sumom i obročnim plaćanjem	T-HPK-20	3,25%	BIH2004_A
Riziko životno osiguranje korisnika kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-HPK-1E	3,25%	BIH2004_A
Uzajamno riziko životno osiguranje korisnika kredita sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-HPK-2E	3,25%	BIH2004_A
Riziko životno osiguranje korisnika kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem neovisno od starosti	T-GHPK-1E	3,25%	BIH2004_A
Riziko životno osiguranje korisnika kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-GHPK-B-1E	3,25%	BIH2020_B
Riziko životno osiguranje korisnika kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-GHPK-MCPI-1E	1,75%	BIH2020_A_J
Riziko životno osiguranje korisnika penzionerskog kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-GHPK-MSP-1E	1,75%	BIH2020_B_J
Riziko životno osiguranje korisnika kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-GHPK-BS-1E	1,75%	BIH2020_A_J
Riziko životno osiguranje korisnika penzionerskog kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-GHPK-BSP-1E	1,75%	BIH2004_A_J
Riziko životno osiguranje korisnika kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-GHPK-BCPI-1E	1,75%	BIH2020_A_J
Riziko životno osiguranje korisnika kredita jedne osobe sa opadajućom sumom i jednokratnim plaćanjem	T-GHPK-BCPI3-1E	1,75%	BIH2020_A_J
Riziko osiguranje pensionera korisnika prekoračenja (overdraft) po kreditnim karticama za slučaj smrti sa jednokratnim plaćanjem	T-GSMT-BOP-1E	1,75%	BIH2004_A_J

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU (NASTAVAK)**

**i) Preostala ročnost obaveza osiguranja**

**Grupa i Društvo**

	Manje od 1 godine	Od 1 do 5 godina	Od 5 do 10 godina	Od 10 do 15 godina	Od 15 do 20 odina	Više od 20 godina	Ukupno
<b>31. decembar 2021.</b>							
<b>Neživot</b>							
Rezerve za prijenosnu premiju	13.193	2.582	639	387	389	187	17.377
Rezerva za prijavljene, a neisplaćene štete i za nastale, a neprijavljene štete i troškove obrade	12.404	4.487	745	47	-	-	17.683
Rezerva za povrat premije	488	-	-	-	-	-	488
Rezerva za neistekle rizike	1.241	-	-	-	-	-	1.241
	<b>27.326</b>	<b>7.069</b>	<b>1.384</b>	<b>434</b>	<b>389</b>	<b>187</b>	<b>36.789</b>
<b>31. decembar 2021.</b>							
<b>Život</b>							
Rezerve za prijenosnu premiju	3	15	18	12	7	4	59
Rezerva za prijavljene, a neisplaćene štete i za nastale a neprijavljene štete	592	-	-	-	-	-	592
Matematička rezerva	2.269	23.511	25.632	5.414	2.170	463	59.459
	<b>2.864</b>	<b>23.526</b>	<b>25.650</b>	<b>5.426</b>	<b>2.177</b>	<b>467</b>	<b>60.110</b>
<b>31. decembar 2022.</b>							
<b>Neživot</b>							
Rezerve za prijenosnu premiju	16.532	2.496	527	479	392	215	20.641
Rezerva za prijavljene, a neisplaćene štete i za nastale a neprijavljene štete i troškove obrade	8.709	4.749	974	30	-	-	14.462
Rezerva za povrat premije	405	-	-	-	-	-	405
Rezerva za neistekle rizike	907	-	-	-	-	-	907
	<b>26.553</b>	<b>7.245</b>	<b>1.501</b>	<b>509</b>	<b>392</b>	<b>215</b>	<b>36.415</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

## 26. REZERVE ZA UGOVORE O OSIGURANJU (NASTAVAK)

### i) Preostala ročnost obaveza osiguranja (nastavak)

31. decembar 2022.	Manje od 1 godine	Od 1 do 5 godina	Od 5 do 10 godina	Od 10 do 15 godina	Od 15 do 20 godina	Više od 20 godina	Ukupno
<b>Život</b>							
Rezerve za prijenosnu premiju	5	17	17	11	7	3	60
Rezerva za prijavljene, a neisplaćene štete i za nastale a neprijavljene štete	736	-	-	-	-	-	736
Matematička rezerva	3.399	28.040	32.667	5.317	2.431	509	72.363
	<b>4.140</b>	<b>28.057</b>	<b>32.684</b>	<b>5.328</b>	<b>2.438</b>	<b>512</b>	<b>73.159</b>

### j) Razvoj šteta za 2022. godinu

#### Grupa i Društvo

	Prije 2013	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
<b>Pocjena kumulativnih šteta na kraju godine nastanka štete</b>	60.005	6.881	12.618	9.274	9.461	9.225	9.936	10.979	12.760	12.332	10.091
Jednu godinu kasnije	65.725	9.959	17.792	12.360	13.644	12.326	14.554	13.624	15.713	18.429	-
Dvije godine kasnije	67.553	10.495	18.248	12.727	15.119	12.997	15.314	13.918	16.165	-	-
Tri godine kasnije	69.676	10.790	18.511	13.112	15.812	13.183	15.683	14.102	-	-	-
Četiri godine kasnije	70.584	10.850	18.745	13.229	15.957	13.306	15.779	-	-	-	-
Pet godina kasnije	71.262	10.919	18.804	13.300	15.984	13.444	-	-	-	-	-
Šest godina kasnije	71.620	10.922	18.887	13.421	15.987	-	-	-	-	-	-
Šedam godina kasnije	71.896	11.094	18.913	13.652	-	-	-	-	-	-	-
Osam godina kasnije	72.017	11.137	18.956	-	-	-	-	-	-	-	-
Devet godina kasnije	72.090	11.167	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Deset godina kasnije	72.191	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Procjena kumulativnih šteta</b>	<b>72.381</b>	<b>11.261</b>	<b>21.011</b>	<b>14.090</b>	<b>16.317</b>	<b>13.882</b>	<b>16.443</b>	<b>14.848</b>	<b>17.193</b>	<b>20.281</b>	<b>15.224</b>
<b>Kumulativne isplate</b>	<b>72.191</b>	<b>11.167</b>	<b>18.956</b>	<b>13.652</b>	<b>15.987</b>	<b>13.444</b>	<b>15.779</b>	<b>14.102</b>	<b>16.165</b>	<b>18.429</b>	<b>10.091</b>
<b>Vrijednost priznata u bilansu tekuće godine</b>	<b>190</b>	<b>94</b>	<b>2.055</b>	<b>438</b>	<b>330</b>	<b>438</b>	<b>664</b>	<b>746</b>	<b>1.028</b>	<b>1.852</b>	<b>5.133</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**27. REZERVISANJA ZA OBAVEZE I TROŠKOVE**

Grupa	Rezervisanja za preventivu	Rezervisanja za otpremne	Rezervisanja za godišnje odmore	Rezervisanja za sudske sporeve	Ukupno
<b>Stanje na dan 31. decembra 2020. godine</b>	<b>95</b>	<b>798</b>	<b>50</b>	<b>2.664</b>	<b>3.607</b>
Povećanje rezervisanja (Napomena 38. i 39.)	260	94	57	75	486
Stecheno kupovinom TRIS-a (Napomena 16.)	-	-	26	-	26
Aktuarski dobici	-	39	-	-	39
Isplate tokom godine	(230)	(63)	(1)	(2.489)	(2.783)
<b>Stanje na dan 31. decembra 2021. godine</b>	<b>125</b>	<b>868</b>	<b>132</b>	<b>250</b>	<b>1.375</b>
Povećanje rezervisanja (Napomena 38. i 39.)	290	229	55	18	592
Aktuarski dobici	-	104	-	-	104
Isplate tokom godine	(238)	(95)	(74)	(65)	(472)
<b>Stanje na dan 31. decembra 2022. godine</b>	<b>177</b>	<b>1.106</b>	<b>113</b>	<b>203</b>	<b>1.599</b>

Društvo	Rezervisanja za preventivu	Rezervisanja za otpremne	Rezervisanja za godišnje odmore	Ukupno
<b>Stanje na dan 31. decembra 2020. godine</b>	<b>95</b>	<b>570</b>	<b>10</b>	<b>675</b>
Povećanje rezervisanja (Napomena 38. i 39.)	260	41	-	301
Aktuarski (gubici)	-	39	-	39
Isplate tokom godine	(230)	(43)	(1)	(274)
<b>Stanje na dan 31. decembra 2021. godine</b>	<b>125</b>	<b>607</b>	<b>9</b>	<b>741</b>
Povećanje rezervisanja (Napomena 38. i 39.)	290	64	-	353
Aktuarski dobici	-	91	-	91
Isplate tokom godine	(238)	(27)	(5)	(269)
<b>Stanje na dan 31. decembra 2022. godine</b>	<b>177</b>	<b>735</b>	<b>4</b>	<b>916</b>

Pretpostavke korištene prilikom izračuna rezervisanja za otpremne su sljedeće:

	Grupa 31. decembar 2022.	Grupa 31. decembar 2021.	Društvo 31. decembar 2022.	Društvo 31. decembar 2021.
Diskontna stopa	1,5%	1,5%	1,5%	1,5%
Očekivana povećanja plata	3,0%	3,0%	3,0%	3,0%
Stopa smrtnosti	Tablice mortaliteta 2012 - 2014, Federacije Bosne i Hercegovine	Tablice mortaliteta 2012 - 2014, Federacije Bosne i Hercegovine	Tablice mortaliteta 2012 - 2014, Federacije Bosne i Hercegovine	Tablice mortaliteta 2012 - 2014, Federacije Bosne i Hercegovine

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

*(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)*

---

## **27. REZERVISANJA ZA OBAVEZE I TROŠKOVE (NASTAVAK)**

Rezervisanja za sudske sporove u 2020. godini sadržavala su i iznos od 2.230 hiljada KM koje se odnose na zavisno društvo Sarajevostan d.o.o. i na kontrolom dodatno utvrđene porezne obaveze uvećane za zatezne kamate koje se odnose na period od 2013. do 2018. godine.

Prema Rješenju Federalnog ministarstva finansija br. 03-15-1083/19 š.M. od datuma 30. decembra 2020. godine odbila se žalba Sarajevostana protiv rješenja Porezne uprave Federacije broj 13-9-02-15-20-656-2/19 od 30. septembra 2019. godine kao neosnovana, nakon čega je zavisno društvo pokrenulo upravni spor protiv Federalnog ministarstva finansija.

Društvo Sarajevostan d.o.o. je na osnovu dostavljenog Rješenja pokrenulo upravni spor protiv Federalnog ministarstva finansija u kojoj je traženo poništenje. Pored navedenog, društvo je podnijelo i zahtjev za odlaganje izvršenja navedenog Rješenja, te je Kantonalni sud u Sarajevu dana 9. februara 2021. godine donio Rješenje kojim se odlaže izvršenje Rješenja Federalnog ministarstva finansija do okončanja upravnog spora.

Dana 17. februara 2021. godine zaprimljen je nalog za plaćanje poreznih obaveza broj 13-9/4-12-15-656-1/21 od 11. februara 2021. godine u iznosu 2.589 hiljada KM od strane Porezne uprave Federacije BiH. Dana 18. februara 2021. godine, zavisno društvo je podnijelo Poreznoj upravi zahtjev za stavljanje van snage njihovog naloga kojim se nalaže uplata 2.589 hiljada KM.

Dana 2. marta 2021. godine zaprimljena je obavijest od Porezne uprave Federacije BiH broj 13-9/4-12-15-656-1/21 po kojoj se obustavlja postupak prinudne naplate do okončanja upravnog spora.

U 2021. godini društvo Sarajevostan d.o.o. je izmirilo obaveze po osnovu dodatno utvrđenih poreznih obaveza, koje su utvrđene kontrolom. Iznos obaveza je bio rezervisan u 2020. godini u iznosu 2.230 hiljada KM.

Društvo je uplatilo glavnicu po osnovu poreznih obaveza u iznosu 1.771 hiljada KM, nakon čega je dobilo Rješenje o otpisu zateznih kamata. Iznos 706 hiljada KM po osnovu zateznih kamata koji je u 2020. god iskazan kroz rezervisanje evidentiran je kroz prihod.

Upravni spor koji je Društvo pokrenulo protiv Federalnog ministarstva finansija i dalje je u toku.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**28. OBAVEZE PO NAJMOVIMA**

	Grupa	Grupa	Društvo	Društvo
Obaveze po dugoročnim najmovima	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
Dugoročne obaveze	1.473	1.824	1.140	1.257
Kratkoročne obaveze	527	655	345	296
	<b>2.000</b>	<b>2.479</b>	<b>1.485</b>	<b>1.553</b>

	Grupa	Grupa	Društvo	Društvo
	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
<b>Ročna analiza:</b>				
- Unutar jedne godine	543	636	345	304
- Između jedne i dvije godine	533	503	363	303
- Između dvije i tri godine	515	506	378	312
- Između tri i četiri godine	373	484	373	320
- Između četiri i pet godina	36	347	26	312
- Nakon pet godina		3	-	2
	<b>2.000</b>	<b>2.479</b>	<b>1.485</b>	<b>1.553</b>

Grupa i Društvo iznajmljuje vozila i poslovne zgrade. Najmovi se pregovaraju na individualnoj osnovi i sadrže širok raspon različitih uvjeta (uključujući prava na otkazivanje i produženje). Glavne karakteristike najмова prikazane su u nastavku:

- Ugovor o najmu vozila traje do 5 godina. Sva plaćanja se temelje na vrijednosti predmetnog vozila.
- Poslovne zgrade kao i reklamni prostori se iznajmljuju za razdoblje od 5-15 godina. Plaćanja najma su fiksna i Ugovori o najmu ne nameću nikakve specifične ugovorne odredbe, ali unajmljena imovina se ne može koristiti kao instrument obezbjeđenja u svrhu pozajmljivanja finansijskih sredstava.
- Kod većine ugovora prekid je moguć uz suglasnost ugovornih strana. Postoji i mogućnost jednostranog raskida, u pisanoj formi.

Grupa i Društvo ne daju nikakav zagarantovan ostatak vrijednosti. Rashodi od kamata na obaveze po osnovu najмова za godinu koja je završila 31. decembra 2022. iznosili su 123 hiljade KM (2021. godina 97 hiljada KM).

**Kratkoročni najmovi**

Društvo i Grupa nisu imali kratkoročnih najмова.



Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

## 28. OBAVEZE PO NAJMOVIMA (NASTAVAK)

*Iznosi priznati za izvještajni period*

Sljedeći iznosi su priznati kroz dobit ili gubitak:

	<b>Grupa 31. decembar 2022.</b>	<b>Grupa 31. decembar 2021.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2022.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2021.</b>
Rashodi od kamata na obaveze po osnovu najmova (uključeno u finansijske rashode)	122	97	80	51
Troškovi koji se odnose na kratkotrajne najmove – kratkotrajni najmovi reklamnog prostora (uključeno u ostale troškove pribave i troškove zakupnine)	-	-	-	-
	<b>122</b>	<b>97</b>	<b>80</b>	<b>51</b>

Sljedeći iznosi su priznati u izvještaju o novčanim tokovima:

	<b>Grupa 31. decembar 2022.</b>	<b>Grupa 31. decembar 2021.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2022.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2021.</b>
Novčani odlivi po osnovu najmova – unutar finansijskih aktivnosti	-	-	-	-
<i>Glavnica</i>				
<i>Kamata</i>	122	97	80	51
Novčani odlivi po osnovu najmova – unutar operativnih aktivnosti	662	572	323	305
	<b>784</b>	<b>669</b>	<b>403</b>	<b>356</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**29. OBAVEZE IZ UGOVORA O OSIGURANJE I OSTALE OBAVEZE**

	<b>Grupa</b> <b>31. decembar</b> <b>2022.</b>	<b>Grupa</b> <b>31. decembar</b> <b>2021.</b>	<b>Društvo</b> <b>31. decembar</b> <b>2022.</b>	<b>Društvo</b> <b>31. decembar</b> <b>2021.</b>
Obračunati troškovi	6.009	4.862	5.965	4.894
Obaveze iz ugovora o osiguranju, reosiguranju i saosiguranju	3.432	3.891	3.945	3.891
Obaveze prema radnicima	911	696	501	450
Odgođeni prihodi	462	494	462	494
Obaveze iz ugovora o osiguranju prema posrednicima	317	50	317	72
Obaveze prema dobavljačima	237	245	63	90
Bonusi upravi	133	327	203	327
Obaveze prema dioničarima	120	169	120	169
Obaveze za ostale poreze	21	109	-	-
Obaveze po kreditu	21	49	-	-
Ostale obaveze	1.246	789	512	507
	<b>12.909</b>	<b>11.681</b>	<b>12.088</b>	<b>10.894</b>

**30. DIONIČKI KAPITAL**

	<b>31. decembar</b> <b>2022.</b>	<b>31. decembar</b> <b>2021.</b>
32.244 obične dionice po 568 KM (2021.: 32.244 dionice)	18.315	18.315
5.161 prioritetna dionica po 568 KM (2021. 5.161 dionica)	2.932	2.932
	<b>21.247</b>	<b>21.247</b>

Tokom 2022. nije bilo izdavanja novih dionica. Sve su dionice u cjelosti plaćene. Vlasnici prioritetnih dionica nemaju zagarantovano pravo na dividendu, a u slučaju da se donese odluka o isplati dividende imaju prioritet u naplati dividende.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**30. DIONIČKI KAPITAL (NASTAVAK)**

Dioničari Društva na kraju godine su slijedeći:

	31. decembar 2022.				31. decembar 2021.			
	Obične dionice	Prioritetne dionice	Ukupno	% vlasništva	Obične dionice	Prioritetne dionice	Ukupno	% vlasništva
Triglav INT d.d.	18.108	2.666	20.774	97,78	18.108	2.666	20.774	97,78
Centralinspekt d.o.o. Sarajevo	126	-	126	0,59	126	-	126	0,59
Biston d.j.l.	-	111	111	0,52	-	111	111	0,52
Cenex d.o.o. Sarajevo	81	-	81	0,38	81	-	81	0,38
Enes Delimustafić. Sarajevo	-	155	155	0,73	-	155	155	0,73
<b>Ukupno</b>	<b>18.315</b>	<b>2.932</b>	<b>21.247</b>	<b>100,00</b>	<b>18.315</b>	<b>2.932</b>	<b>21.247</b>	<b>100,00</b>

**31. OSNOVNA I RAZRIJEĐENA ZARADA PO DIONICI**

U svrhu izračuna zarade po dionici, zarada je izračunata kao dobit za razdoblje namijenjena dioničarima Društva, nakon umanjivanja za dividendu namijenjenu prioritetnim dioničarima. Broj običnih dionica je ponderirani prosječni broj izdanih redovnih dionica tokom godine nakon umanjivanja za redovne trezorske dionice. Broj redovnih dionica korišten za izračun redovne i razrijeđene zarade po dionici bio je 32.244 (31. decembar 2021.: 32.244). S obzirom da nema efekta opcija, kovertibilnih obaveznica ili sličnih instrumenata, razrijeđena dobit po dionici ista je kao i osnovni dobitak po dionici.

**Dobit namijenjena redovnim i prioritetnim dioničarima**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>
Dobit razdoblja namijenjena dioničarima	3.151	3.775
Prosječan ponderisani broj dionica	32.244	32.244
<b>Osnovna zarada po dionici (u KM)</b>	<b>98</b>	<b>117</b>
	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
Dobit razdoblja namijenjena dioničarima	2.636	2.535
Prosječan ponderisani broj dionica	32.244	32.244
<b>Osnovna zarada po dionici (u KM)</b>	<b>82</b>	<b>79</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**32. PREMIJE**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<i>Neživotna osiguranja</i>				
Zaračunate bruto premije	40.098	33.594	40.154	33.644
Zaračunate bruto premije predane u reosiguranje	(14.179)	(11.237)	(14.179)	(11.237)
Promjena bruto rezervi prijenosnih premija	(3.264)	(1.123)	(3.264)	(1.123)
Promjena rezervi prijenosnih premija, udio reosiguranja	1.978	716	1.978	716
	<b>24.633</b>	<b>21.950</b>	<b>24.689</b>	<b>22.000</b>
<i>Životna osiguranja</i>				
Zaračunate bruto premije	30.539	27.674	30.539	27.674
Zaračunate bruto premije predane u reosiguranje	(10.497)	(8.992)	(10.497)	(8.992)
Promjena bruto rezervi prijenosnih premija	(1)	(7)	(1)	(7)
	<b>20.041</b>	<b>18.675</b>	<b>20.041</b>	<b>18.675</b>
	<b>44.674</b>	<b>40.625</b>	<b>44.730</b>	<b>40.675</b>

**Analiza zaračunatih premija i nastalih šteta po vrstama osiguranja**

Slijedeća tablica prikazuje analizu zaračunate premije i nastalih šteta po vrstama osiguranja. Svi ugovori o osiguranju su zaključeni u Bosni i Hercegovini.

<b>Grupa</b>	<b>Bruto zaračunate premije</b>	<b>Bruto zarađene premije</b>	<b>Bruto nastale štete</b>	<b>Troškovi pribave i administracije</b>	<b>Saldo reosiguranja</b>
<b>2021.</b>					
<i>Neživotna osiguranja</i>					
Motorna vozila (auto odgovornost)	11.372	11.126	4.627	4.108	(283)
Motorna vozila (ostale vrste)	5.680	5.494	4.678	2.001	(139)
Imovina	11.202	10.126	8.547	3.134	884
Osobna osiguranja	3.668	4.068	2.849	1.319	30
Ostalo	1.672	1.657	259	491	(874)
Posredovanje i tehnički pregled	-	-	-	7.072	-
<b>Ukupna neživotna osiguranja</b>	<b>33.594</b>	<b>32.471</b>	<b>20.960</b>	<b>18.125</b>	<b>(382)</b>
<i>Životna osiguranja</i>					
Premije plaćene u ratama	27.674	27.667	22.940	7.935	3.533
<b>Ukupno životna osiguranja</b>	<b>27.674</b>	<b>27.667</b>	<b>22.940</b>	<b>7.935</b>	<b>3.533</b>
	<b>61.268</b>	<b>60.138</b>	<b>43.900</b>	<b>26.060</b>	<b>3.151</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**32. PREMIJE (NASTAVAK)**

**2022.**

*Neživotna osiguranja*

Motorna vozila (auto odgovornost)	12.090	11.739	4.239	5.063	(297)
Motorna vozila (ostale vrste)	6.532	6.067	4.123	1.978	(67)
Imovina	14.506	12.318	5.398	3.548	(4.930)
Osobna osiguranja	4.696	4.544	2.189	1.534	(70)
Ostalo	2.274	2.166	69	576	(1.141)
Posredovanje i tehnički pregled	-	-	-	8.047	-
<b>Ukupna neživotna osiguranja</b>	<b>40.098</b>	<b>36.834</b>	<b>16.018</b>	<b>20.746</b>	<b>(6.505)</b>

*Životna osiguranja*

Premije plaćene u ratama	30.539	30.538	22.809	8.008	3.032
<b>Ukupna životna osiguranja</b>	<b>30.539</b>	<b>30.538</b>	<b>22.809</b>	<b>8.008</b>	<b>3.032</b>
	<b>70.637</b>	<b>67.372</b>	<b>38.827</b>	<b>28.754</b>	<b>(3.473)</b>

**Analiza zaračunatih premija i nastalih šteta po vrstama osiguranja (nastavak)**

Sljedeća tablica prikazuje analizu zaračunate premije i nastalih šteta po vrstama osiguranja. Svi ugovori o osiguranju su zaključeni u Bosni i Hercegovini.

Društvo	Bruto zaračunate premije	Bruto zarađene premije	Bruto nastale štete	Troškovi pribave i administracije	Saldo reosiguranja
<b>2021.</b>					
<i>Neživotna osiguranja</i>					
Motorna vozila (auto odgovornost)	11.374	11.128	4.627	4.207	(283)
Motorna vozila (ostale vrste)	5.682	5.496	4.678	2.103	(139)
Imovina	11.228	10.152	8.561	3.160	884
Osobna osiguranja	3.682	4.081	2.849	1.329	30
Ostalo	1.678	1.664	259	492	(874)
<b>Ukupna neživotna osiguranja</b>	<b>33.644</b>	<b>32.521</b>	<b>20.974</b>	<b>11.291</b>	<b>(382)</b>
<i>Životna osiguranja</i>					
Premije plaćene u ratama	27.674	27.667	20.940	8.308	3.533
<b>Ukupno životna osiguranja</b>	<b>27.674</b>	<b>27.667</b>	<b>20.940</b>	<b>8.308</b>	<b>3.533</b>
	<b>61.318</b>	<b>60.188</b>	<b>43.914</b>	<b>19.599</b>	<b>3.151</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**32. PREMIJE (NASTAVAK)**

*Neživotna osiguranja*

Motorna vozila (auto odgovornost)	12.094	11.743	4.239	5.063	(297)
Motorna vozila (ostale vrste)	6.539	6.074	4.123	2.208	(67)
Imovina	14.533	12.345	5.412	3.688	(4.930)
Osobna osiguranja	4.709	4.557	2.189	1.534	(70)
Ostalo	2.279	2.171	69	576	(1.141)
<b>Ukupna neživotna osiguranja</b>	<b>40.154</b>	<b>36.890</b>	<b>16.032</b>	<b>13.069</b>	<b>(6.505)</b>

*Životna osiguranja*

Premije plaćene u ratama	30.539	30.538	22.809	9.076	3.032
<b>Ukupna životna osiguranja</b>	<b>30.539</b>	<b>30.538</b>	<b>22.809</b>	<b>9.076</b>	<b>3.032</b>
	<b>70.693</b>	<b>67.428</b>	<b>38.841</b>	<b>22.145</b>	<b>(3.473)</b>

**33. PRIHOD OD PROVIZIJA I NAKNADA**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
Provizija reosiguranja neživot	2.767	2.254	2.767	2.254
Provizija reosiguranja život	4.265	3.620	4.365	3.620
	<b>7.132</b>	<b>5.874</b>	<b>7.132</b>	<b>5.874</b>

**34. FINANSIJSKI PRIHODI**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
Prihodi od kamata na obveznice	451	608	451	608
Prihodi od kamata na depozite	451	521	451	517
Otpuštanje rezervacija za umanjenje vrijednosti po finansijskoj imovini – zajmovi odobreni klijentima (Napomena 20.)	20	513	-	504
Prihodi od ulaganja u nekretnine	157	339	63	163
Prihod od dividendi	170	152	270	252
Prihodi od kamata na kredite	10	16	44	55
Naknade	1	1	1	1
Ostali finansijski prihodi	13	131	13	133
	<b>1.273</b>	<b>2.281</b>	<b>1.293</b>	<b>2.233</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**35. OSTALI POSLOVNI PRIHODI**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
Prihodi od pruženih usluga	3.488	3.498	-	-
Prihod od tehničkog pregleda	2.897	3.103	-	-
Neto dobit od prodaje nekretnina i opreme	1.039	1.234	142	611
Prihodi od naplaćenih regresnih potraživanja	1.363	1.062	1.363	1.062
Otpuštanje rezervacija za umanjenje vrijednosti za potraživanja iz ugovora o osiguranju i naplata prethodno umanjanih potraživanja (Napomena 23.)	205	140	205	140
Otpuštanje rezervacija za umanjenje vrijednosti ostalih potraživanja i naplata prethodno umanjanih potraživanja (Napomena 23.)	120	109	-	7
Ostali poslovni prihodi	922	1.887	681	657
	<b>10.034</b>	<b>11.033</b>	<b>2.391</b>	<b>2.477</b>

**36. NASTALE ŠTETE, NETO OD REOSIGURANJA**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b>Neživotna osiguranja</b>				
<b>Likvidirane štete</b>				
Bruto iznos	19.657	18.252	19.671	18.266
Udio reosiguranja	(6.044)	(5.415)	(6.044)	(5.415)
<b>Promjena rezervi za prijavljene, a neisplaćene štete</b>				
Bruto iznos	(3.554)	3.045	(3.554)	3.045
Udio reosiguranja	3.360	(2.475)	3.360	(2.475)
<b>Promjena rezervi za nastale, a neprijavljene štete</b>				
Bruto iznos	332	(210)	332	(210)
Udio reosiguranja	(143)	5	(143)	5
<b>Rezerva za povrate premija</b>				
Bruto iznos	(83)	(88)	(83)	(88)
Udio reosiguranja	-	-	-	-
<b>Rezerva za neistekle rizike</b>				
Bruto iznos	(334)	(39)	(334)	(39)
Udio reosiguranja	-	-	-	-
	<b>16.018</b>	<b>20.960</b>	<b>16.032</b>	<b>20.974</b>
Udio reosiguranja u ukupnim nastalim štetama neživotnih osiguranja	(2.827)	(7.885)	(2.827)	(7.885)
	<b>13.191</b>	<b>13.075</b>	<b>13.205</b>	<b>13.089</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**36. NASTALE ŠTETE, NETO OD REOSIGURANJA (NASTAVAK)**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b>Životna osiguranja</b>				
Likvidirane štete				
Bruto iznos	9.862	8.649	9.862	8.649
Udio reosiguranja	(1.827)	(1.682)	(1.827)	(1.682)
Promjena matematičke rezerve životnih osiguranja				
Bruto iznos	12.803	14.187	12.803	14.187
Udio reosiguranja	(6.121)	(7.201)	(6.121)	(7.201)
Promjena rezervi za prijavljene, a neisplaćene štete				
Bruto iznos	143	50	143	50
Udio reosiguranja	(35)	(22)	(35)	(22)
Promjena rezervi za nastale neprijavljene štete	1	54	1	54
Udio reosiguranja	-	-	-	-
Promjena rezervi za povrate	-	-	-	-
	<b>22.809</b>	<b>22.940</b>	<b>22.809</b>	<b>22.940</b>
Udio reosiguranja u ukupnim nastalim štetama životnih osiguranja	(7.983)	(8.905)	(7.983)	(8.905)
	<b>14.826</b>	<b>14.035</b>	<b>14.826</b>	<b>14.035</b>
<b>Ukupne nastale štete</b>	<b>38.827</b>	<b>43.900</b>	<b>38.841</b>	<b>43.914</b>
Udio reosiguranja u ukupnim nastalim štetama	(10.810)	(16.790)	(10.810)	(16.790)
	<b>28.017</b>	<b>27.110</b>	<b>28.031</b>	<b>27.124</b>



**Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo****Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.***(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)***37. TROŠKOVI PRIBAVE**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<i>Neživotna osiguranja</i>				
Trošak provizije	2.075	1.654	2.305	1.725
Ostali troškovi pribave	7.419	6.773	7.560	6.896
Promjena odgođenih troškova pribave (Napomena 15.)	(327)	(516)	(327)	(516)
	<b>9.167</b>	<b>7.911</b>	<b>9.538</b>	<b>8.105</b>
<i>Životna osiguranja</i>				
Trošak provizije i troškova pribave	6.888	6.914	7.955	7.287
	<b>6.888</b>	<b>6.914</b>	<b>7.955</b>	<b>7.287</b>
	<b>16.055</b>	<b>14.825</b>	<b>17.493</b>	<b>15.392</b>

Troškovi pribave za Grupu i Društvo uključuju troškove internog prodajnog osoblja u iznosu od 5.434 hiljade KM (2021.: 5.133 hiljade KM).

Provizija životnog osiguranja koja se priznaje po naplati, kao što je objašnjeno u računovodstvenim politikama, u skladu je sa odgovarajućim priznavanjem prihoda. Nije praktično izračunati obračun obaveze po proviziji ukoliko bi se odgovarajući prihodi priznavali na obračunskom principu, a ne po naplati.

**38. ADMINISTRATIVNI TROŠKOVI**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
Troškovi osoblja	7.590	6.850	2.823	2.582
Amortizacija (Napomena 10. i 13.)	1.074	1.106	741	807
Troškovi komunalija	802	758	126	103
Amortizacija za imovinu s pravom korištenja (Napomena 11.)	660	556	348	300
Troškovi reprezentacije	368	313	63	22
Otpremnine i godišnji odmor (Napomena 27.)	284	151	64	41
Troškovi sudskih sporova (Napomena 27.)	18	75	-	-
Ostali troškovi	1.903	1.426	486	352
	<b>12.698</b>	<b>11.235</b>	<b>4.651</b>	<b>4.207</b>

Na dan 31. decembar 2022. godine, broj zaposlenih Grupe bio je 471 (31. decembar 2021.: 481), a ukupan broj zaposlenih u Društvu na dan 31. decembar 2022. godine je bio 271 (31. decembar 2021.: 269).

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**39. OSTALI POSLOVNI RASHODI**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
Doprinosi zaštitnom fondu, Birou osiguranja i Agenciji za nadzor	317	262	317	262
Povećanje troškova preventive (Napomena 27.)	290	260	290	260
Gubici od umanjenja vrijednosti ostalih potraživanja (Napomena 23.)	229	227	20	5
Gubici od umanjenja vrijednosti potraživanja iz ugovora o osiguranju (Napomena 23.)	451	198	451	198
Ostali tehnički troškovi – vatrogasni doprinosi	124	111	124	111
Ostali troškovi	861	842	805	690
	<b>2.272</b>	<b>1.900</b>	<b>2.007</b>	<b>1.526</b>

**40. FINANSIJSKI TROŠKOVI**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
Ispravka goodwilla (Napomena 12.)	-	245	-	-
Troškovi kamata	124	119	81	51
Trošak amortizacije ulaganja u nekretnine (Napomena 14.)	17	39	4	21
Umanjenje vrijednosti (Napomena 17.)	-	65	-	-
Gubici od umanjenja vrijednosti finansijske imovine – zajmovi odobreni klijentima (Napomena 20.)	17	18	-	-
Nerealizirani gubici po ulaganjima koja se vode po fer vrijednosti kroz Bilans uspjeha ( fondovi )	130	-	130	-
Ostali finansijski troškovi	187	100	161	143
	<b>475</b>	<b>586</b>	<b>376</b>	<b>215</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**41. POREZ NA DOBIT**

**Usklađenje računovodstvene dobiti za godinu i troška poreza na dobit**

	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b>Tekući porezni trošak</b>				
Tekući period	445	382	352	260
	<b>445</b>	<b>382</b>	<b>352</b>	<b>260</b>
	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b>Računovodstveni rezultat prije eliminacija</b>	<b>3.595</b>	<b>4.606</b>	<b>2.988</b>	<b>2.795</b>
Porez na dobit po stopi od 10%	359	460	299	279
Porezno nepriznati troškovi	179	92	80	56
Neoporezivi prihodi	(93)	(170)	(27)	(75)
<b>Trošak poreza na dobit</b>	<b>445</b>	<b>382</b>	<b>352</b>	<b>260</b>
<b>Efektivna stopa poreza na dobit</b>	<b>12,40 %</b>	<b>8,31 %</b>	<b>11,77 %</b>	<b>9,29 %</b>

U skladu sa važećim zakonima, Porezna Uprava ima diskreciono pravo da odredi porezni tretman poslovnih aktivnosti i transakcija bilo kojeg poreznog obveznika. U skladu s tim, promjene u poslovnoj aktivnosti mogu biti drugačije tretirane od strane Porezne uprave FBiH. Kao rezultat toga, Društvu i Grupi se mogu naplatiti dodatni porezi, kazne i kamata koje mogu biti značajne.

**Odgođena porezna obaveza**

<b>Grupa</b>	<b>31. decembar 2022.</b>	<b>31. decembar 2021.</b>
<b>Odgođena porezna obaveza</b>		
Finansijska imovina	206	187
	<b>206</b>	<b>187</b>
<b>Društvo</b>	<b>31. decembar 2022.</b>	<b>31. decembar 2021.</b>
<b>Odgođena porezna obaveza</b>		
Finansijska imovina	186	177
	<b>186</b>	<b>177</b>

## Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

### Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 41. POREZ NA DOBIT (NASTAVAK)

Grupa	2022.	Priznato kroz ostalu sveobuhvatnu dobit	2021.
Odgođena porezne obaveze iz privremenih razlika			
Odgođena porezne obaveze	206	19	187
Odgođena porezna imovina	(47)	(26)	(21)
Ukupno	159	(7)	166

Takođe na dan 31. decembra 2022. godine u odgođenoj poreznoj imovini priznato je 47 hiljada KM po osnovu revalorizacionih rezervi za ulaganja raspoloživa za prodaju.

Unutar odgođenih poreznih obaveza Grupe pored Društva na koje se odnosi 186 hiljada KM sadržano je i 20 hiljada KM odgođene porezne obaveze društva Autocentar BH d.o.o. koja se odnosi na usklađenje po osnovu amortizacije po stopi koje je niža od maksimalno dozvoljene.

#### 42. TRANSAKCIJE S POVEZANIM LICIMA

Ključni dioničar Društva je krajnje matično društvo Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana preko Triglav INT-a sa vlasničkim udjelom od 97,78%. Društvo smatra da ima neposredni odnos povezane osobe sa svojim ključnim dioničarima i njihovim podružnicama; svojim podružnicama i povezanim licima; članovima Nadzornog odbora; članovima Uprave i ostalim poslovdstvom (zajedno „ključno poslovdstvo“); bliskim članovima obitelji ključnog poslovdstva; i društvima pod kontrolom zajedničkom kontrolom ili značajnim uticajem ključnog poslovdstva i bliskih članova njihovih obitelji prema definiciji sadržanoj u Međunarodnom računovodstvenom standardu 24 „Objavljivanje povezanih stranaka“ („MRS 24“).

##### ***Ključni dioničari***

Tokom 2022. godine, prihodi po uslužnim štetama od Zavarovalnice Triglav d.d. Ljubljana iznosili su 53 hiljada KM (2021.: 27 hiljada KM). Najveći dio reosiguranja Grupa i Društvo predaju u Bosna RE. Rezultat tih transakcija su premija predana u reosiguranje, udio reosiguranja u štetama tokom godine i stanje potraživanja i obaveza iz poslova reosiguranja na kraju godine. Pored toga na dan 31. decembra 2022. godine Društvo je posjedovalo 13,16% dionica u Bosna RE (31. decembar 2021.: 13,16%).

##### ***Podružnice i pridružena pravna lica***

Društvo prodaje osiguranje podružnicama Autocentar BH d.o.o., Sarajevostan d.o.o. i Triglav savjetovanje d.o.o. Pored toga Sarajevostan d.o.o. pruža usluge održavanja Društvu, Autocentar BH d.o.o. usluge tehničkog pregleda i ostalih usluga, a Triglav savjetovanje d.o.o. posreduje u prodaji osiguranja Društva.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

*(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)*

---

#### **42. TRANSAKCIJE S POVEZANIM LICIMA (NASTAVAK)**

##### ***Ostala povezana lica***

Tokom 2022. godine Društvo je obavljalo i usluge obrade šteta za druga povezana društva iz grupe Triglav npr. Triglav Osiguranje d.d. Zagreb, Triglav Osiguranje a.d. Beograd, Lovćen Osiguranje a.d. Podgorica, Triglav Osiguranje a.d. Banja Luka.

Društvo je u novembru 2021. godine osnovalo novo društvo Triglav upravljanje nekretninama d.o.o. (TUN), koje je 3. decembra 2021. godine upisano u registar Općinskog suda u Sarajevu. Triglav upravljanje nekretninama d.o.o. je bilo neaktivno u 2021. godini i nije bilo međusobnih odnosa. U toku 2022 godine Društvo je podalo svoje udjele u Triglav upravljanju nekretninama.

##### ***Ključno posloводство***

Ključno posloводство obuhvata članove Uprave i Nadzornog odbora.

Naknada članovima Nadzornog odbora u 2022. godini u Društvu je iznosila 29 hiljade KM (2021: 22 hiljada KM). Treba napomenuti da se naknada Predsjedniku Nadzornog odbora ne plaća kao ni jednom članu iz Triglav INT-a.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**42. TRANSAKCIJE S POVEZANIM LICIMA (NASTAVAK)**

Slijedeći iznosi predstavljaju rezultat transakcija sa povezanim licima:

<b>Bilans uspjeha</b>	<b>Grupa 2022.</b>	<b>Grupa 2021.</b>	<b>Društvo 2022.</b>	<b>Društvo 2021.</b>
<b><i>Ključni dioničari</i></b>				
<b><i>Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana</i></b>				
Prihodi	53	27	53	27
Rashodi	95	93	95	93
<b><i>Bosna Reosiguranje d.d. Sarajevo</i></b>				
Prihodi	11.712	11.367	11.712	11.367
Rashodi	19.813	17.382	19.813	17.382
<b><i>Podružnice i pridružena pravna lica</i></b>				
<b><i>Autocentar BH d.o.o. Sarajevo</i></b>				
Prihodi	-	-	165	175
Rashodi	-	-	105	77
<b><i>Sarajevostan d.o.o. Sarajevo</i></b>				
Prihodi	-	-	18	21
Rashodi	-	-	126	103
<b><i>Triglav Savjetovanje d.o.o.</i></b>				
Prihodi	-	-	76	75
Rashodi	-	-	1.297	1.363
<b><i>Ostala povezana lica</i></b>				
<b><i>Triglav osiguranje d.d. Zagreb</i></b>				
Prihodi od servisiranja šteta	21	30	21	30
Rashodi od servisiranja šteta	6	6	6	6
<b><i>Lovćen osiguranje d.d. Podgorica</i></b>				
Prihodi od servisiranja šteta	19	18	19	18
<b><i>Triglav osiguranje a.d. Beograd</i></b>				
Prihodi od servisiranja šteta	7	12	7	12
<b><i>Triglav osiguranje a.d. Banja Luka</i></b>				
Rashodi iz poslovanja	65	56	65	56
Prihodi po regresu po štetama	-	3	-	3
<b><i>Ključno rukovodstvo – rashodi</i></b>	<b>975</b>	<b>824</b>	<b>728</b>	<b>601</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**42. TRANSAKCIJE S POVEZANIM LICIMA (NASTAVAK)**

<b>Bilans stanja</b>	<b>Grupa 31. decembar 2022.</b>	<b>Grupa 31. decembar 2021.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2022.</b>	<b>Društvo 31. decembar 2021.</b>
<i><b>Ključni dioničari</b></i>				
<i><b>Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana</b></i>				
Potraživanja	271	22	271	22
Obaveze	-	8	-	8
<i><b>Bosna Reosiguranje d.d. Sarajevo</b></i>				
Potraživanja	2.937	3.662	2.937	3.662
Obaveze	3.156	2.914	3.156	2.914
<i><b>Podružnice i pridružena pravna lica</b></i>				
<i><b>Autocentar BH d.o.o. Sarajevo</b></i>				
Potraživanja	-	-	620	826
<i><b>Sarajevostan d.o.o. Sarajevo</b></i>				
Potraživanja	-	-	1	25
Obaveze	-	-	9	-
<i><b>Triglav Savjetovanje d.o.o. Sarajevo</b></i>				
Potraživanja	-	-	173	135
Obaveze	-	-	84	117
<i><b>Ostala povezana Društva</b></i>				
<i><b>Triglav osiguranje d.d. Zagreb</b></i>				
Potraživanja	42	104	42	104
<i><b>Triglav osiguranje a.d. Beograd</b></i>				
Potraživanja	14	-	14	-
<i><b>Lovćen osiguranje a.d. Podgorica</b></i>				
Potraživanja	26	6	26	6
<i><b>Ključno rukovodstvo – obaveze</b></i>	149	153	125	138

#### 43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA

U transakcijama finansijskim instrumentima Grupa i Društvo na sebe preuzima finansijske rizike. Ovi rizici uključuju tržišni rizik, kreditni rizik (uključujući i kreditni rizik reosiguranja) i rizik likvidnosti. Svaki od ovih rizika zajedno sa sažetkom načina na koje Grupa i Društvo upravljaju tim rizikom opisan je u nastavku.

##### **Tržišni rizik**

Tržišni rizik je opasnost od nastanka gubitka usljed nepovoljne promjene tržišnih varijabli, koje mogu negativno uticati na finansijski položaj Grupe i Društva. Dakle, tržišni rizici odražavaju rizike koji proističu iz promjena u vrijednosti ili nepostojanosti tržišnih cijena finansijskih instrumenata.

Grupa i Društvo, u sklopu upravljanja tržišnim rizicima, uvažava one finansijske instrumente koji utiču na vrijednost njegovih sredstava i obaveza te strukturnu neusklađenost njegovih sredstava i obaveza, posebno prema parametrima koji spadaju u upravljanje tržišnim rizicima.

Tržišni rizik uključuje sljedeće vrste rizika:

- rizik od promjene kamatne stope ili kamatni rizik - rizik od nastanka gubitka zbog promjenjivosti kamatne stope koji utiče na promjene vrijednosti kamatno osjetljivih stavki sredstava i obaveza;
- rizik od promjene cijena vlasničkih vrijednosnih papira ili dioničarski rizik - odražava osjetljivost vrijednosti sredstava i obaveza na nepovoljne promjene vrijednosti ili nepredvidljivosti tržišnih cijena vlasničkih vrijednosnih papira;
- rizik od promjene cijena nekretnina - osjetljivost vrijednosti sredstava i obaveza na nepovoljne promjene tržišnih cijena nekretnina;
- valutni rizik - je rizik od gubitka koji nastaje zbog nepovoljne promjene deviznih kurseva. Na visinu valutnog rizika utiču visina otvorene devizne pozicije u stranoj valuti;
- rizik od tržišne koncentracije - je dodatni rizik od nastanka gubitka koji se može pojaviti usljed premale raspršenosti portfolija sredstava prema pojedinačnim osobama;
- rizik kreditnog raspona - osjetljivost vrijednosti sredstava i obaveza na nepovoljne promjene kreditnih raspona. Kreditni raspon je razlika između kamatne stope dužničkih finansijskih instrumenata i nerizične kamatne stope.

Tržišni rizik ne uključuje samo potencijalni gubitak već i potencijalni dobitak.

##### **Usklađivanje imovine i obaveza**

Grupa i Društvo aktivno upravljaju svojom imovinom, te koristi pristupe koji uravnotežuju kvalitetu, diverzifikaciju, usklađivanje imovine i obaveza, likvidnost i prinos od ulaganja. Cilj procesa ulaganja je optimizacija prinosa od ulaganja poslije poreza, usklađenog za rizik i ukupnog prinosa usklađenog za rizik, uz upravljanje imovinom i obavezama na osnovi novčanih tokova temeljeno na dospijećima. Uprava pregledava i odobrava ciljne portfelje na periodičnoj osnovi, utvrđuje smjernice ulaganja i limite, i nadzire proces upravljanja aktivom i pasivom. Dužna pažnja poklanja se i usklađenosti s pravilima koja su postavljena lokalnom regulativom. Grupa i Društvo utvrđuju ciljne portfelje za svaki značajni proizvod osiguranja, što predstavlja strategije ulaganja koje se koriste kako bi se profitabilno finansirale obaveze uz prihvatljivi nivo rizika. Ove strategije uključuju ciljeve za efektivno trajanje, krivulju prinosa, osjetljivost, likvidnost, koncentraciju imovine po sektorima i kreditnu kvalitetu.



#### **43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)**

##### ***Usklađivanje imovine i obaveza (nastavak)***

Procjene korištene u utvrđivanju približnih iznosa i vremena plaćanja vlasnicima polisa za obaveze iz ugovora o osiguranju se redovno pregledavaju.

Veći dio ovih procjena je subjektivne prirode i može uticati na mogućnost Grupe i Društva da ostvare ciljeve upravljanja aktivom i pasivom.

##### ***Kamatni rizik***

Izloženost Grupe i Društva tržišnom riziku promjena u kamatnim stopama je koncentrirana u investicijskom portfelju i uzetim zajmovima. Poslovanje Grupe i Društva je podložno riziku promjene kamatnih stopa utoliko što kamatonosna imovina i obaveze dopijevaju ili se kamata mijenja u različitim razdobljima ili u različitim iznosima.

Grupa i Društvo su također izloženi riziku promjena u budućim gotovinskim tokovima koje proizlaze iz promjena kamatnih stopa na tržištu. Međutim, ovaj rizik je ograničen budući da većina kamatonosnih ulaganja Grupe i Društva na datum finansijskog položaja nosi fiksne kamatne stope.

Grupa i Društvo imaju obaveze po uzetim zajmovima, koje nose varijabilnu kamatnu stopu, ali njihov iznos na datum finansijskog položaja nije značajan. Promjene kamatnih stopa ne utiču na razinu rezerve iz poslova osiguranja neživota, osim za rentne isplate šteta autoodgovornosti koje na datum bilansa nisu značajne. Matematička rezerva života diskontira se nižom od tehničke kamatne stope i stope propisane regulativom. Propisana stopa donekle odražava očekivana kretanja u kamatnim prinosima kroz duži vremenski period.

Iz toga slijedi da promjene u vrijednostima ulaganja koje se mogu povezati kamatnom stopom neće biti djelomično ublažene pratećim promjenama u ekonomskim vrijednostima rezervi koje se djelomično prebijaju.

Grupa i Društvo prate ovu izloženost periodičnim pregledima stanja svoje imovine i obaveza.

Prema ugovorima Grupa i Društvo su dužni obračunavati kamatu po stopama od 1,75% do 4% godišnje naplaćene premije iz polisa životnog osiguranja za isplatu iznosa osiguranicima po isteku takvih polisa osiguranja i trenutno se ne može zaštititi od budućeg kamatnog rizika kojem će biti izložena na ulaganjima sredstava za pokriće budućih obaveza.

U Napomeni 45. objavljene su efektivne kamatne stope i analiza promjene kamatnih stopa na datum finansijskog položaja za finansijsku imovinu Grupe i Društva u okviru MRS-a 39. Tehničke kamatne stope za proizvode životnog osiguranja objavljene su u Napomeni 26.

##### ***Rizik promjene cijena dionica***

Cjenovni rizik je rizik da će se vrijednost finansijskog instrumenta mijenjati kao rezultat promjena tržišnih cijena, bez obzira jesu li promjene nastale kao rezultat faktora specifičnih za određeni papir ili njegova izdavalca ili faktora koji utječu na sve instrumente kojima se trguje na tržištu. Grupa i Društvo su svojim ulaganjima u dionice izložena cjenovnom riziku. Pri datoj vrijednosti ulaganja na dan finansijskog položaja, Grupa i Društvo smatraju da izloženost riziku promjene cijena nije značajna.

#### **43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)**

##### ***Valutni rizik***

Grupa i Društvo su izloženi riziku promjene kursa kroz transakcije u stranim valutama. To je rizik da će se vrijednost finansijskog instrumenta mijenjati zbog promjena u kursu strane valute. Izloženost riziku promjene kursa na dan bilansa je minimalna. Imovina i obaveze Grupe i Društva, sa izuzetkom udjela sredstava na tekućim računima kod banaka i matematičke rezerve koje su vezane za Euro, su denominirane u KM. Vezanost KM za Euro je fiksna te se očekuje da će ostati fiksna. Stoga se smatra da nije potrebno prikazati računanjem osjetljivosti na promjenu kursa.

U Napomeni 45. objavljene su analiza finansijske imovine i finansijskih obaveza po stranim valutama na datum finansijskog položaja za Grupu i Društvo.

##### ***Kreditni rizik***

Općenito je pojam kreditnog rizika definisan kao rizik od nastanka gubitka koji je posljedica nemogućnosti dužnika da, iz bilo kojeg razloga, ispunji svoje finansijske ili ugovorne obaveze, djelimično ili u potpunosti.

U Grupi i Društvu se, prije svega, razmatraju sljedeći kreditni rizici:

Kreditni rizik – ulaganja, koji odražava moguće gubitke zbog neplaćanja ili pogoršanja kreditnog položaja izdavača vrijednosnih papira te suprotnih stranaka kod zaključivanja izvedenih finansijskih instrumenata. Također uključuje kreditni rizik koncentracije – svaka izloženost naspram dužnika, države ili privredne grane, koja je dovoljno velika za ugrožavanje solventnosti ili finansijskog položaja Grupe i Društva.

Kreditni rizik – reosiguranje, koji odražava moguće gubitke zbog neplaćanja ili pogoršanja kreditnog položaja reosiguravača.

Kreditni rizik – potraživanja od strane osiguranika i posrednika u osiguranju, te ostalih dužnika iz osnova premije.

Pojam kreditnog rizika također uključuje rizik od koncentracije. U svim segmentima poslovanja u okviru razmatranja pojedinačnih vrsta rizika Grupa i Društvo prate i mjere i rizik od koncentracije, uvažavajući izloženost pojedinačnom segmentu poslovanja, suprotnoj strani, sektoru, državi ili prodajnom kanalu.

Rizik od koncentracije u okviru kreditnog rizika je rizik od nastanka gubitka u slučaju prekomjerne izloženosti prema pojedinačnim suprotnim stranama, grupama povezanih osoba i osoba koje povezuju zajednički faktori rizika, kao što su: privredni sektor, odnosno djelatnosti, geografsko područje, odnosno regije.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)

##### Kreditni rizik (nastavak)

Maksimalna izloženost kreditnom riziku predstavljena je sadašnjom vrijednosti datih sredstava, kao što je prikazano u slijedećoj tabeli:

##### Kategorije finansijskih instrumenata

	Grupa 31. decembar 2022.	Grupa 31. decembar 2021.	Društvo 31. decembar 2022.	Društvo 31. decembar 2021.
<b>Finansijska imovina</b>				
Novac i novčani ekvivalenti	36.220	28.802	33.499	27.477
Depoziti	51.207	50.899	51.203	50.895
Zajmovi dati klijentima, neto	442	501	928	1.116
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	16.599	14.861	16.599	14.861
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	1.914	2.038	1.914	2.038
Potraživanje po ugovorima o osiguranju, neto	6.556	4.451	6.561	4.457
Ostala potraživanja, neto	4.346	4.630	3.540	4.259
	<b>117.284</b>	<b>106.182</b>	<b>114.244</b>	<b>105.103</b>
<b>Finansijske obaveze</b>				
Obaveze po najmovima i ostale obaveze	14.888	14.410	13.573	12.447
	<b>14.888</b>	<b>14.410</b>	<b>13.573</b>	<b>12.447</b>

Kreditni portfolio Grupe i Društva, te u manjoj mjeri kratkoročna i ostala ulaganja podložna su kreditnom riziku. Ovaj rizik definira se kao potencijalni pad tržišne vrijednosti kao rezultat nepovoljnih promjena u sposobnosti dužnika da vrati dug. Grupa i Društvo upravljaju ovim rizikom tako što unaprijed provodi strogu analizu odobravanja kreditnih rizika; redovitim pregledima od strane Uprave te redovitim sastancima s ciljem praćenja razvoja kreditnog rizika.

Grupa i Društvo su usvojili Politiku upravljanja kreditnim rizicima koja detaljnije specificira sistem i važeće elemente procesa za utvrđivanje, mjerenje, savladavanje i praćenje kreditnih rizika, kojim se, Grupa i Društvo izlažu tokom svog poslovanja. Politika definiše glavne elemente sistema upravljanja kreditnim rizicima, određuje odgovornosti, opisuje ključne procese utvrđivanja, mjerenja, praćenja i savladavanja kreditnih rizika i izvještavanja.

Uprava je donijela kreditnu politiku i kontinuirano prati izloženost kreditnom riziku. Za sve osiguranike rade se ocjene kreditne sposobnosti i prikupljaju instrumenti osiguranja prije plaćanja po odobrenim kreditima ili njihovoj prolongaciji. Grupa i Društvo su usvojili opreznu politiku investiranja.

Da bi izbjegli rizike osiguranja protu-stranki koje ne plaćaju potraživanja, uspostavljeni su poslovni i finansijski standardi za reosiguranika i odobrenje QHJ brokera, uključujući ocjene napravljene od strane vodećih ocjenjivačkih agencija i razmatranje trenutnih tržišnih informacija.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)**

**Kreditni rizik (nastavak)**

Tabela ispod prikazuje izloženost Grupe i Društva po vrsti imovine:

	Rejting	Grupa	Grupa	Društvo	Društvo
		31. decembar 2022.	31. decembar 2021.	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
Novac i novčani ekvivalenti	Bez rejtinga	36.220	28.802	33.499	27.477
Depoziti	Bez rejtinga	51.207	50.899	51.203	50.895
Zajmovi dati klijentima, neto	Bez rejtinga	442	501	928	1.116
Vlasničke vrijednosnice	B	2.273	2.199	2.273	2.199
Vlasničke vrijednosnice	Bez rejtinga	1.952	2.074	1.952	2.074
Dužničke vrijednosnice	A	-	-	-	-
Dužničke vrijednosnice	B	11.506	12.626	11.506	12.626
Dužničke vrijednosnice	Bez rejtinga	2.782	-	2.782	-
Potraživanja	Bez rejtinga	10.902	9.081	10.101	8.716
<b>Ukupno</b>		<b>117.284</b>	<b>106.182</b>	<b>114.244</b>	<b>105.103</b>

Grupa i Društvo nemaju finansijske instrumente smještene u ili izdate od strane entiteta koji imaju vlastiti kredit rejting. Banke sa kojim društvo zaključuje transakcije nemaju vlastiti rejting nego umjesto toga koriste kreditni rejting matične banke u inostranstvu.

**Sektorska analiza:**

Društvo	Finansijske institucije	Država	Kompanije	Stanovništvo	Ukupno
<b>31. decembar 2022. godine</b>					
Novac i novčani ekvivalenti	33.499	-	-	-	33.499
Depoziti	51.203	-	-	-	51.203
Zajmovi dati klijentima, neto	-	-	620	308	928
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	38	11.506	5.055	-	16.599
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	1.914	-	-	-	1.914
Potraživanje po ugovorima o osiguranju, neto	-	-	5.309	1.252	6.561
Ostala potraživanja, neto	-	118	3.422	-	3.540
	<b>86.654</b>	<b>11.624</b>	<b>14.406</b>	<b>1.560</b>	<b>114.244</b>
<b>31. decembar 2021. godine</b>					
Novac i novčani ekvivalenti	27.477	-	-	-	27.477
Depoziti	50.895	-	-	-	50.895
Zajmovi dati klijentima, neto	-	-	825	291	1.116
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	36	12.626	2.199	-	14.861
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	2.038	-	-	-	2.038
Potraživanje po ugovorima o osiguranju, neto	-	-	3.104	1.353	4.457
Ostala potraživanja, neto	-	135	4.124	-	4.259
	<b>80.446</b>	<b>12.761</b>	<b>10.252</b>	<b>1.644</b>	<b>105.503</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)

##### Kreditni rizik (nastavak)

##### Sektorska analiza (nastavak):

Grupa	Finansijske institucije	Država	Kompanije	Stanovništvo	Ukupno
<b>31. decembar 2022. godine</b>					
Novac i novčani ekvivalenti	36.220	-	-	-	36.220
Depoziti	51.207	-	-	-	51.207
Zajmovi dati klijentima, neto	-	-	-	442	442
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	38	11.506	5.055	-	16.599
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	1.914	-	-	-	1.914
Potraživanje po ugovorima o osiguranju, neto	-	-	5.304	1.252	6.556
Ostala potraživanja, neto	-	131	3.488	727	4.346
	<b>89.379</b>	<b>11.637</b>	<b>13.847</b>	<b>2.421</b>	<b>117.284</b>
<b>31. decembar 2021. godine</b>					
Novac i novčani ekvivalenti	28.803	-	-	-	28.803
Depoziti kod banaka	50.899	-	-	-	50.899
Zajmovi dati klijentima, neto	-	-	-	501	501
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	36	12.626	2.199	-	14.861
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	2.038	-	-	-	2.038
Potraživanje po ugovorima o osiguranju, neto	-	-	3.098	1.353	4.451
Ostala potraživanja, neto	-	168	4.124	338	4.630
	<b>81.776</b>	<b>12.794</b>	<b>9.421</b>	<b>2.192</b>	<b>106.183</b>

#### **43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)**

##### ***Rizik likvidnosti***

Likvidnost je raspolaganje dovoljnim obimom sredstava, odnosno obezbjeđivanje sredstava za izmirenje bilansnih i vanbilansnih obaveza. Ako su tokovi novca na strani sredstava, kao i obaveze prema izvorima sredstava i vanbilansnim stavkama neusklađeni, Grupa i Društvo se izlažu rizicima likvidnosti.

Rizici likvidnosti su rizici nastanka gubitka ako Grupa i Društvo nisu sposobni izmiriti sve dospjele obaveze, odnosno ako je prisiljeno da obezbjeđuje potrebna sredstva sa znatno višim troškovima od uobičajenih. Rizici likvidnosti su također rizik otežanog pristupa finansijskim izvorima, usljed pogoršanja prilika na finansijskom tržištu, potrebnih za isplatu obaveza koje proističu iz ugovora o osiguranju i drugih ugovora (promjene u ponašanju osiguranika i mogućnosti otkupa polica osiguranja, platežna nesposobnost reosiguranika).

Rizici likvidnosti se obično materijaliziraju u obliku nemogućnosti unovčenja investicija, a da prodaja ne bi tekla po znatnom diskontu s obzirom na trenutne tržišne cijene.

Rizik likvidnosti nastaje kao rezultat finansijskih aktivnosti Grupe i Društva i upravljanja pozicijama. Ovaj rizik uključuje rizik nesposobnosti finansiranja imovine u prikladnim rokovima i kamatama, te rizik nesposobnosti likvidacije imovine po razumnoj cijeni i u prikladnom vremenskom razdoblju.

Grupa i Društvo imaju portfelj likvidne imovine kao dio strategije upravljanja rizikom likvidnosti, čime osigurava kontinuirano poslovanje i udovoljava zakonskim zahtjevima.

Napomena 44. prikazuje analizu ročnosti finansijske imovine i finansijskih obaveza na datum finansijskog položaja za Grupu i Društvo.

U Napomeni 26. objavljene su analize ročnosti tehničkih rezervi za Grupu i Društvo.

##### ***Fer vrijednosti***

Fer vrijednost predstavlja iznos za koji se neka imovina može zamijeniti ili obaveza podmiriti po tržišnim uslovima.

Finansijska imovina raspoloživa za prodaju i koja kotira na berzi vodi se po fer vrijednosti. Za sredstva koja kotiraju na berzi fer vrijednost se poredi sa zadnjom prodajnom cijenom, za sredstva koja ne kotiraju porede se cijene sa sličnim kompanijama.

Finansijska imovina koja se drži do dospeljeća, a sastoji se od korporativnih obveznica, iskazana je po amortiziranom trošku. Fer vrijednost ove imovine na datum finansijskog položaja mjereno po kotiranoj prodajnoj cijeni zatvaranja ne razlikuje se značajno od njihove knjigovodstvene vrijednosti na datum bilansa.

Zajmovi i potraživanja su izraženi po amortiziranom trošku umanjenom za umanjenje vrijednosti. Uprava vjeruje da se knjigovodstvena vrijednost ovih instrumenata znatno ne razlikuje od njihove fer vrijednosti. pod pretpostavkom da će sva plaćanja po izloženostima čija vrijednost nije umanjena biti naplaćena kao što je ugovoreno i ne uzimajući u obzir nikakve buduće gubitke.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)

##### Fer vrijednosti (nastavak)

Fer vrijednost finansijske imovine koja se vodi po amortizovanom trošku:

Grupa	Knjigovodstvena vrijednost		Fer vrijednost	
	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
<b>Finansijska imovina</b>				
Zajmovi dati klijentima, neto	308	291	308	291
Depoziti	51.207	50.899	51.207	50.899
Ostala finansijska imovina klasificirana kao zajmovi i potraživanja	134	210	134	210
Potraživanja po ugovorima o osiguranju, neto	6.556	4.451	6.556	4.451
Ostala potraživanja, neto	4.346	4.630	4.346	4.630
Novac i novčani ekvivalenti	36.220	28.803	36.220	28.803
	<b>98.771</b>	<b>89.284</b>	<b>98.771</b>	<b>89.284</b>

Društvo	Knjigovodstvena vrijednost		Fer vrijednost	
	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
<b>Finansijska imovina</b>				
Zajmovi	928	1.116	928	1.116
Depoziti	51.203	50.895	51.203	50.895
Potraživanja po ugovorima o osiguranju, neto	6.561	4.457	6.561	4.457
Ostala potraživanja, neto	3.540	4.259	3.540	4.259
Novac i novčani ekvivalenti	33.499	27.477	33.499	27.477
	<b>95.731</b>	<b>88.204</b>	<b>95.731</b>	<b>88.204</b>

Procijenjena fer vrijednost depozita s fiksnim dospijecem temelji se na gotovinskim tokovima diskontiranim trenutno ponuđenim kamatnim stopama na depozite sličnog preostalog dospijeca. Obzirom na to da većina depozita Grupe i Društva imaju fiksnu kamatnu stopu, koja je ujedno i tržišna stopa, knjigovodstvena vrijednost tih depozita Grupe i Društva približno je jednaka njihovoj fer vrijednosti. Nije praktično izračunati fer vrijednost depozita s fiksnim kamatnim stopama.

Također, budući da većina dugoročnih uzetih zajmova Grupe i Društva imaju promjenjivu kamatnu stopu, koja je ujedno i tržišna stopa, knjigovodstvena im je vrijednost približno jednaka fer vrijednosti. Na dan 31. decembra 2022. i 2021. godine nije bilo dugoročnih uzetih zajmova.

Uprava smatra da se knjigovodstvena vrijednost kredita i potraživanja ne razlikuje značajno od njihove fer vrijednosti, predpostavljajući da će naplate po neispravljenim potraživanjima biti prema ugovorenim uslovima, ne uzimajući u obzir buduće gubitke. Krediti i potraživanja uključuju depozite u bankama sa fiksnom kamatnom stopom. Uprava vjeruje da fer vrijednost depozita u bankama i ostala potraživanja, kao i ostale obaveze je približno jednaka njihovoj knjigovodstvenoj vrijednosti zbog njihovih kratkih rokova dospijeca.

#### 43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)

##### Fer vrijednosti (nastavak)

- Grupa i Društvo koriste sljedeću hijerarhiju mjerenja fer vrijednosti koja odražava značajnost inputa korištenih prilikom mjerenja fer vrijednosti:
- Nivo 1: Fer vrijednost finansijskih instrumenata temelji se na njihovim kotiranim tržišnim cijenama dostupnim na aktivnom tržištu.
- Nivo 2: Fer vrijednost finansijskih instrumenata procjenjuje se primjenom tehnika procjene na temelju tržišno vidljivih inputa, bilo direktnih (na primjer cijene) ili indirektnih (na primjer izvedenih iz cijena).
- Nivo 3: Fer vrijednost finansijskih instrumenata procjenjuje se primjenom tehnika procjene koje se ne temelje na tržišno vidljivim inputima.

Grupa i Društvo	Nivo 1	Nivo 2	Nivo 3	Ukupno
<b>31. decembar 2022. godine</b>				
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>				
- Vlasničke vrijednosnice	38	-	2.273	2.311
- Dužničke vrijednosnice	-	14.288	-	14.288
<i>Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>				
- Investicioni fondovi	1.914	-	-	1.914
	<b>1.952</b>	<b>14.288</b>	<b>2.273</b>	<b>18.513</b>

Grupa i Društvo	Nivo 1	Nivo 2	Nivo 3	Ukupno
<b>31. decembar 2021. godine</b>				
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>				
- Vlasničke vrijednosnice	36	-	2.199	2.235
- Dužničke vrijednosnice	-	12.626	-	12.626
<i>Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>				
- Investicioni fondovi	2.038	-	-	2.038
	<b>2.074</b>	<b>12.626</b>	<b>2.199</b>	<b>16.899</b>

Još u 2012. godini Društvo je počelo primjenjivati metodu fer vrijednosti za ulaganja koja su klasificirana kao raspoloživa za prodaju. Za one Kompanije koje kotiraju posljednja prodajna cijena se smatra fer vrijednosnom mjerom, a za kompanije koje ne kotiraju Društvo koristi metodu vrijednosti koja se koristi u sličnim ili istim kompanijama. Konkretno, za dionice koje Triglav Osiguranje d.d. ima u svom portfoliju, koje se odnose na vlasničke udjele u Union Banci, u 2012. napravljeno je umanjenje vrijednosti zbog značajnog i dugotrajnog pada vrijednosti (preko 9 mjeseci i pada od više od 40% nominalne vrijednosti) čiji je efekt zabilježen u bilansu uspjeha. Metoda komparativnih vrijednosti i diskontovanog novčanog toka se koristi za dionice Bosna Reosiguranja d.d. i efekat je zabilježen kao rezerva fer vrijednosti na bilansu stanja.



Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo  
 Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
 za godinu koja je završila 31. decembra 2022.  
 (Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 43. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA (NASTAVAK)

##### Fer vrijednosti (nastavak)

Tabela ispod prikazuje usklađivanje početnog i krajnjeg stanja finansijske imovine vrednovane po fer vrijednosti a koja se nalazi u Nivou 3:

Grupa i Društvo	1. januar 2022.	Ukupna dobit / (gubitak) prikazano ostaloj sveobuhvatnoj dobiti	Prodaja	Umanjenje/ povećanje vrijednosti	31. decembar 2022.
<i>Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju</i>					
Vlasničke vrijednosnice	2.199	74	-	-	2.273
<b>Ukupno finansijska imovina raspoređena u Nivo 3</b>	<b>2.199</b>	<b>74</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.273</b>

Tabela ispod predstavlja uticaj na fer vrijednost instrumenata Nivoa 3 koristeći razumnu alternativnu pretpostavku po vrsti instrumenta:

Grupa i Društvo	31. decembar 2022.	
	Knjigovodstvena vrijednost	Efekat razumne alternativne pretpostavke (+/-)
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>		
Vlasničke vrijednosnice	2.273	227
	<b>2.273</b>	<b>227</b>

Metoda komparativnih vrijednosti i diskontovanog novčanog toka korištena je za vrednovanje dionica Bosna Reosiguranje d.d pri čemu su neto knjigovodstvena cijena i bruto zaračunata premija korištene kao ključni pokazatelji. Indikator neto knjigovodstvene cijene predstavlja podatak sa najvećim efektom na knjigovodstvenu vrijednost. Grupa i Društvo smatraju korekciju od 10% kao razumnu moguću alternativnu pretpostavku i predstavljena je u analizi iznad.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**44. ANALIZA ROČNOSTI**

Ročnost finansijske imovine i obaveza iz djelokruga MRS-a 39 za Grupu i Društvo na dan 31. decembra 2022. i 31. decembra 2021. prikazana je u tabelama u nastavku na osnovi preostalog ugovornog dospijeca, izuzev nemonetarne finansijske imovine raspoložive za prodaju vrednovane po trošku koja je uvrštena u kategoriju „preko 5 godine.“ Preostala ročnost rezervi za ugovore o osiguranju prikazana je u Napomeni 26.

Grupa	Manje od 6 mjesec i	Od 6 do 12 mjeseci	Od 1 do 3 godine	Od 3 godine do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
<b>31. decembar 2022. godine</b>						
<b>Finansijska imovina</b>						
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>						
Dužničke vrijednosnice	-	-	-	-	2.311	2.311
Vlasničke vrijednosnice	2.091	65	3.836	5.313	2.983	14.288
<i>Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>	-	-	-	-	1.914	1.914
<i>Zajmovi i potraživanja</i>						
Zajmovi dati klijentima, neto	15	39	330	38	20	442
Depoziti kod banaka	14.537	8.009	28.031	-	630	51.207
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	10.902	-	-	-	-	10.902
Novac i novčani ekvivalenti	36.220	-	-	-	-	36.220
<b>Ukupna finansijska imovina</b>	<b>63.765</b>	<b>8.113</b>	<b>32.197</b>	<b>5.351</b>	<b>7.858</b>	<b>117.284</b>
Obaveze po najmovima i ostale obaveze	14.888	-	-	-	-	14.888
<b>Ukupne finansijske obaveze</b>	<b>14.888</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14.888</b>
<b>Ročna neusklađenost finansijske imovine i finansijskih obaveza</b>	<b>48.877</b>	<b>8.113</b>	<b>32.197</b>	<b>5.351</b>	<b>7.858</b>	<b>102.396</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 44. ANALIZA ROČNOSTI (NASTAVAK)

Grupa	Manje od 6 mjeseci	Od 6 do 12 mjeseci	Od 1 do 3 godine	Od 3 godine do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
<b>31. decembar 2021. godine</b>						
<b>Finansijska imovina</b>						
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>						
Dužničke vrijednosnice	-	-	-	-	2.235	2.235
Vlasničke vrijednosnice	2.142	2.030	2.284	1.972	4.198	12.626
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak		-	-	-	2.038	2.038
<i>Zajmovi i potraživanja</i>						
Zajmovi dati klijentima, neto	27	37	387	50	-	501
Depoziti kod banaka	12.046	9.744	28.483	-	626	50.899
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	9.081	-	-	-	-	9.081
Novac i novčani ekvivalenti	28.803	-	-	-	-	28.803
<b>Ukupna finansijska imovina</b>	<b>52.099</b>	<b>11.811</b>	<b>31.154</b>	<b>2.022</b>	<b>9.097</b>	<b>106.183</b>
Obaveze po najmovima i ostale obaveze	14.410	-	-	-	-	14.410
<b>Ukupne finansijske obaveze</b>	<b>14.410</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14.410</b>
<b>Ročna neusklađenost finansijske imovine i finansijskih obaveza</b>	<b>37.689</b>	<b>11.811</b>	<b>31.154</b>	<b>2.022</b>	<b>9.097</b>	<b>91.773</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

44. ANALIZA ROČNOSTI (NASTAVAK)

Društvo	Manje od 6 mjeseci	Od 6 do 12 mjeseci	Od 1 do 3 godine	Od 3 godine do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
<b>31. decembar 2022. godine</b>						
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>						
Vlasničke vrijednosnice	-	-	-	-	2.311	2.311
Dužničke vrijednosnice	2.091	65	3.836	5.313	2.983	14.288
<i>Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>			-	-	1.914	1.914
<i>Zajmovi i potraživanja</i>						
Zajmovi dati klijentima, neto	11	31	851	35	-	928
Depoziti kod banaka	14.537	8.005	28.031	-	630	51.203
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	10.101	-	-	-	-	10.101
Novac i novčani ekvivalenti	33.499	-	-	-	-	33.499
<b>Ukupna finansijska imovina</b>	<b>60.239</b>	<b>8.101</b>	<b>32.718</b>	<b>5.348</b>	<b>7.838</b>	<b>114.244</b>
Obaveze po najmovima i ostale obaveze	13.573	-	-	-	-	13.573
<b>Ukupne finansijske obaveze</b>	<b>13.573</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13.573</b>
<b>Ročna neusklađenost finansijske imovine i finansijskih obaveza</b>	<b>46.666</b>	<b>8.101</b>	<b>32.718</b>	<b>5.348</b>	<b>7.838</b>	<b>100.671</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**44. ANALIZA ROČNOSTI (NASTAVAK)**

Društvo	Manje od 6 mjeseci	Od 6 do 12 mjeseci	Od 1 do 3 godine	Od 3 godine do 5 godina	Preko 5 godina	Ukupno
<b>31. decembar 2021. godine</b>						
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>						
Vlasničke vrijednosnice	-	-	-	-	2.235	2.235
Dužničke vrijednosnice	2.142	2.030	2.284	1.972	4.198	12.626
<i>Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>						
<i>Zajmovi i potraživanja</i>	-	-	-	-	2.038	2.038
Zajmovi dati klijentima, neto	21	36	195	864	-	1.116
Depoziti kod banaka	12.046	9.744	28.479	-	626	50.895
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	8.716	-	-	-	-	8.716
Novac i novčani ekvivalenti	27.477	-	-	-	-	27.477
<b>Ukupna finansijska imovina</b>	<b>50.402</b>	<b>11.810</b>	<b>30.958</b>	<b>2.836</b>	<b>9.097</b>	<b>105.103</b>
Obaveze po najmovima i ostale obaveze	12.447	-	-	-	-	12.447
<b>Ukupne finansijske obaveze</b>	<b>12.447</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12.447</b>
<b>Ročna neusklađenost finansijske imovine i finansijskih obaveza</b>	<b>37.955</b>	<b>11.810</b>	<b>30.958</b>	<b>2.836</b>	<b>9.097</b>	<b>92.656</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**45. ANALIZA PROMJENE KAMATNIH STOPA**

Tabele u nastavku prikazuju finansijsku imovinu i finansijske obaveze Grupe i Društva iz djelokruga MRS-a 39. analizirane prema razdobljima promjene kamatnih stopa koje se određuju na osnovi preostalog ugovornog dospjeća i ugovornog razdoblja promjene kamatnih stopa.

Tablice u nastavku prikazuju procjenu Uprave o izloženosti riziku promjene kamatnih stopa za Grupu i Društvo na dan 31. decembra 2022. i 31. decembra 2021. godine te nisu nužno indikativne za poziciju u drugom razdoblju, ali uzevši u obzir pretpostavke o kamatnim stopama na kojima se zasniva izračun matematičke rezerve (Napomena 26), pokazuju izvjesnu osjetljivost dobiti Grupe i Društva na kretanja kamatnih stopa. Na dobit će također uticati i valutna struktura imovine, obaveza te kapitala i rezervi.

Grupa	Efektivna kamatna stopa	Do 6 mjeseci	6-12 mjeseci	1-3 godine	3-5 godina	Više od 5 godina	Beskam atno	Iznosi sa fiksno m stopom	Ukupno
<b>31. decembar 2022. godine</b>									
<b>Finansijska imovina</b>									
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>									
Vlasnički vrijednosni papiri	-	-	-	-	-	-	2.311	-	2.311
Dužnički vrijednosni papiri	3,38%	2.091	65	3.836	5.313	2.983	-	14.288	14.288
<i>Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>		-	-	-	-	-	1.914	-	1.914
<i>Zajmovi i potraživanja</i>									
Zajmovi dati klijentima, neto	5,12%	7	23	76	35	-	301	141	442
Depoziti kod banaka	0,89%	14.537	8.005	28.031	-	401	233	50.974	51.207
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	-	-	-	-	-	-	10.902	-	10.902
Novac i novčani ekvivalenti	-	3.783	-	-	-	-	32.437	3.783	36.220
<b>Ukupno finansijska imovina</b>		<b>20.418</b>	<b>8.093</b>	<b>31.943</b>	<b>5.348</b>	<b>3.384</b>	<b>48.098</b>	<b>69.186</b>	<b>117.284</b>
<b>Finansijske obaveze</b>									
Obaveze po najmovima i ostale obaveze	5,30%	8	8	25	-	-	14.847	-	14.888
<b>Ukupno finansijske obaveze</b>		<b>8</b>	<b>8</b>	<b>25</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14.847</b>	<b>-</b>	<b>14.888</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

45. ANALIZA PROMJENE KAMATNIH STOPA (NASTAVAK)

Grupa	Efektivna kamatna stopa	Do 6 mjeseci	6-12 mjeseci	1-3 godine	3-5 godina	Više od 5 godina	Beskam atno	Iznosi sa fiksno m stopom	Ukupno
<b>31. decembar 2021. godine</b>									
<b>Finansijska imovina</b>									
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>									
Vlasnički vrijednosni papiri	-	-	-	-	-	-	2.235	-	2.235
Dužnički vrijednosni papiri	4,03%	2.142	2.030	2.284	1.972	4.198	-	12.626	12.626
<i>Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>	-	-	-	-	-	-	2.038	-	2.038
<i>Zajmovi i potraživanja</i>									
Zajmovi dati klijentima, neto	5,17%	17	22	83	39	-	340	161	501
Depoziti kod banaka	1,16%	12.046	9.744	28.483	-	401	225	50.674	50.899
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	-	-	-	-	-	-	9.081	-	9.081
Novac i novčani ekvivalenti	-	2.486	-	-	-	-	26.317	2.486	28.803
<b>Ukupno finansijska imovina</b>		<b>16.691</b>	<b>11.796</b>	<b>30.850</b>	<b>2.011</b>	<b>4.599</b>	<b>40.236</b>	<b>65.947</b>	<b>106.183</b>
<b>Finansijske obaveze</b>									
Obaveze po najmovima i ostale obaveze	5,30%	10	10	30	-	-	14.360	-	14.410
<b>Ukupno finansijske obaveze</b>		<b>10</b>	<b>10</b>	<b>30</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14.360</b>	<b>-</b>	<b>14.410</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 45. ANALIZA PROMJENE KAMATNIH STOPA (NASTAVAK)

Društvo	Efektivna kamatna stopa	Do 6 mjeseci	6-12 mjeseci	1-3 godine	3-5 godina	Više od 5 godina	Bes- kamatn o	Iznosi sa fiksno m stopom	Ukupno
<b>31. decembar 2022. godine</b>									
<b>Finansijska imovina</b>									
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>									
Vlasnički									
vrijednosni papiri	-	-	-	-	-	-	2.311	-	2.311
Dužnički vrijednosni									
papiri	3,38%	2.091	65	3.836	5.313	2.983	-	14.288	14.288
<i>Finansijska imovina po fer</i>									
<i>vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>		-	-	-	-	-	1.914	-	1.914
<i>Zajmovi i potraživanja</i>									
Zajmovi, neto	5,12%	7	23	696	35	-	167	761	928
Potraživanja iz									
ugovora o									
osiguranju i ostala									
potraživanja, neto	-	-	-	-	-	-	10.101	-	10.101
Depoziti	0,89%	14.537	8.005	28.031	-	401	229	50.974	51.203
Novac i novčani									
ekvivalenti	-	3.783	-	-	-	-	29.716	3.783	33.499
<b>Ukupno</b>									
<b>finansijska</b>									
<b>imovina</b>		<b>20.418</b>	<b>8.093</b>	<b>32.563</b>	<b>5.348</b>	<b>3.384</b>	<b>44.438</b>	<b>69.806</b>	<b>114.244</b>
<b>Finansijske obaveze</b>									
Finansijske									
obaveze	5,30%	8	8	25	-	-	13.532	-	13.573
<b>Ukupno</b>									
<b>finansijske</b>									
<b>obaveze</b>		<b>8</b>	<b>8</b>	<b>25</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13.532</b>	<b>-</b>	<b>13.573</b>



Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 45. ANALIZA PROMJENE KAMATNIH STOPA (NASTAVAK)

Društvo	Efektivna kamatna stopa	Do 6 mjeseci	6-12 mjeseci	1-3 godine	3-5 godina	Više od 5 godina	Bes- kamatn o	Iznosi sa fiksnom stopom	Ukupno
31. decembar 2021. godine									
<b>Finansijska imovina</b>									
<i>Finansijska imovina raspoloživa za prodaju</i>									
Vlasnički									
vrijednosni papiri	-	-	-	-	-	-	2.235	-	2.235
Dužnički vrijednosni									
papiri	4,03%	2.142	2.030	2.284	1.972	4.198	-	12.626	12.626
<i>Finansijska imovina po fer</i>									
<i>vrijednosti kroz dobit ili gubitak</i>		-	-	-	-	-	2038	-	2038
<i>Zajmovi i potraživanja</i>									
Zajmovi, neto	5,17%	17	22	83	864	-	130	986	1.116
Potraživanja iz									
ugovora o									
osiguranju i ostala									
potraživanja, neto	-	-	-	-	-	-	8.716	-	8.716
Depoziti	1,16%	12.046	9.744	28.479	-	401	225	50.670	50.895
Novac i novčani									
ekvivalenti	-	2.486	-	-	-	-	24.991	2.486	27.477
<b>Ukupno</b>									
<b>finansijska</b>									
<b>imovina</b>		<b>16.691</b>	<b>11.796</b>	<b>30.846</b>	<b>2.836</b>	<b>4.599</b>	<b>38.335</b>	<b>66.768</b>	<b>105.103</b>
<b>Finansijske obaveze</b>									
Finansijske									
obaveze		-	-	-	-	-	12.447	-	12.447
<b>Ukupno</b>									
<b>finansijske</b>									
<b>obaveze</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12.447</b>	<b>-</b>	<b>12.447</b>

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**46. ANALIZA VALUTNE POZICIJE**

Centralna banka Bosne i Hercegovine („CBBiH“) provodi politiku kursa na principu „currency boarda“ prema kojem je KM vezana za EUR u odnosu 1 : 1,95583 koji je korišten kroz 2022. i 2021. godinu. Očekuje se da će se ovo zadržati i u doglednoj budućnosti. Društvo osim EUR/KM ne koristi druge valute.

Valutna struktura finansijske imovine i obaveza za Grupu i Društvo na dan 31. decembra 2022. i 31. decembra 2021. godine prikazani su u nastavku:

Grupa	EURO	Vezano za EURO	KM	Ukupno
<b>31. decembar 2022. godine</b>				
<b>Finansijska imovina</b>				
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	-	-	16.599	16.599
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	-	-	1.914	1.914
Zajmovi dati klijentima, neto	-	141	301	442
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	-	-	10.902	10.902
Depoziti kod banaka	6	49.950	1.251	51.207
Novac i novčani ekvivalenti	561	-	35.659	36.220
	<b>567</b>	<b>50.091</b>	<b>66.626</b>	<b>117.284</b>
<b>Finansijske obaveze</b>	-	-	<b>14.888</b>	<b>14.888</b>
<b>31. decembar 2021. godine</b>				
<b>Finansijska imovina</b>				
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	-	-	14.861	14.861
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	-	-	2.038	2.038
Zajmovi dati klijentima, neto	-	161	340	501
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	-	-	9.081	9.081
Depoziti kod banaka	-	49.157	1.742	50.899
Novac i novčani ekvivalenti	134	-	28.668	28.802
	<b>134</b>	<b>49.318</b>	<b>56.731</b>	<b>106.182</b>
<b>Finansijske obaveze</b>	-	-	<b>14.410</b>	<b>14.410</b>

**Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo**

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

**46. ANALIZA VALUTNE POZICIJE (NASTAVAK)**

Matematička rezerva životnog osiguranja vezana je za Euro.

<b>Društvo</b>	<b>EURO</b>	<b>Vezano za EURO</b>	<b>KM</b>	<b>Ukupno</b>
<b>31. decembar 2022. godine</b>				
<b>Finansijska imovina</b>				
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	-	-	16.599	16.599
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	-	-	1.914	1.914
Zajmovi dati klijentima, neto	-	141	787	928
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	-	-	10.101	10.101
Depoziti kod banaka	6	49.950	1.247	51.203
Novac i novčani ekvivalenti	561	-	32.938	33.499
	<b>567</b>	<b>50.091</b>	<b>63.586</b>	<b>114.244</b>
<b>Finansijske obaveze</b>	-	-	<b>13.573</b>	<b>13.573</b>
	<b>EURO</b>	<b>Vezano za EURO</b>	<b>KM</b>	<b>Ukupno</b>
<b>31. decembar 2021. godine</b>				
<b>Finansijska imovina</b>				
Finansijska imovina raspoloživa za prodaju	-	-	14.861	14.861
Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak	-	-	2.038	2.038
Zajmovi dati klijentima, neto	-	161	955	1.116
Potraživanja iz ugovora o osiguranju i ostala potraživanja, neto	-	-	8.716	8.716
Depoziti	-	49.157	1.738	50.895
Novac i novčani ekvivalenti	134	-	27.343	27.477
	<b>134</b>	<b>49.318</b>	<b>55.651</b>	<b>105.103</b>
<b>Finansijske obaveze</b>	-	-	<b>12.447</b>	<b>12.447</b>

**47. UPRAVLJANJE KAPITALOM**

Društva za osiguranje su dužna raspolagati odgovarajućim kapitalom s obzirom na obim i vrstu poslova osiguranja koje obavlja kao i rizike kojima je izloženo kod obavljanja tih poslova.

Kapital Društva sukladno Zakonu o društvima za osiguranje u privatnom osiguranju („Zakon“) čini osnovni kapital i dodatni kapital umanjeno za odbitne stavke. Zbir osnovnog kapitala i dodatnog kapitala predstavlja jamstveni fond društva. Najmanje 50% jamstvenog fonda se mora sastojati od stavke osnovnog kapitala Društva. Marginu solventnosti Društvo je dužno obračunavati odvojeno za poslove neživotnih i poslove životnih osiguranja, a prema Pravilniku o elementima i kontroli margine solventnosti izdanim od Agencije za nadzor osiguranja.

Triglav Osiguranje d.d. Sarajevo

Napomene uz konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

(Svi iznosi su izraženi u hiljadama KM, osim ako nije drugačije naznačeno)

#### 47. UPRAVLJANJE KAPITALOM (NASTAVAK)

Kapital Društva ne može biti manji od slijedeće tri kategorije:

1. margina solventnosti;
2. 1/3 margine solventnosti;
3. minimalnog iznosa jamstvenog fonda propisanog odredbama članka 54. Zakona.

Jamstveni fond Društva ne može biti manji od:

1. 1/3 margine solventnosti;
2. minimalnog iznosa jamstvenog fonda propisanog odredbama članka 54. Zakona.

##### Neživotna osiguranja

Društvo	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
<b>Neživot</b>		
Osnovni kapital	24.025	23.682
Dodatni kapital		
Jamstveni fond	24.025	23.682
Odbitne stavke	956	2.458
<b>Kapital Društva</b>	<b>23.069</b>	<b>21.224</b>
Margina solventnosti	4.575	3.673
1/3 margine solventnosti	1.525	1.224
<b>Najniži Zakonom propisan iznos garantnog fonda (član 54. Zakona)</b>	<b>10.000</b>	<b>5.000</b>

##### Životna osiguranja

Društvo	31. decembar 2022.	31. decembar 2021.
<b>Neživot</b>		
Osnovni kapital	11.568	11.345
Dodatni kapital	-	-
Jamstveni fond	11.568	11.345
Odbitne stavke	-	-
<b>Kapital Društva</b>	<b>11.568</b>	<b>11.345</b>
Margina solventnosti	4.632	4.035
1/3 margine solventnosti	1.544	1.345
<b>Najniži Zakonom propisan iznos garantnog fonda (član 54. Zakona)</b>	<b>6.000</b>	<b>3.000</b>

#### 48. PREUZETE I POTENCIJALNE OBAVEZE

##### **Obaveze po osnovu poreza**

Porezne vlasti mogu u bilo koje vrijeme izvršiti inspekciju računovodstvene evidencije za period od 5 godina unazad i mogu utvrditi eventualne dopunske porezne obračune i kazne. Uprava Grupe i Društva nemaju saznanja o eventualnim okolnostima koje bi mogle dovesti do potencijalne i značajne obaveze u ovom pogledu.

##### **Transferne cijene**

Porezni propisi Bosne i Hercegovine obuhvaćaju propise vezano za cijene između povezanih pravnih osoba. Važeći propisi definiraju princip jednakih uvjeta odnosno da se transakcije sa povezanim pravnim licima obavljaju po istim uvjetima kao i sa trećim licima, kao i metode utvrđivanja transfernih cijena. Za godinu koja završava 31. decembra 2022., Grupa i Društvo su angažirali PTA d.o.o. Sarajevo za izradu Studiju o transfernim cijenama.

##### **Uzete garancije**

Grupa i Društvo imaju aktivne Ugovore za garancije kod NLB banke d.d. po ponudama za učešće na tenderima kao i za dobro izvršenje Ugovora. Za isto Grupa i Društvo imaju okvirni Ugovor u iznosu od 500.000,00 KM.

#### 49. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANSA

Između datuma bilansa i datuma odobrenja ovih finansijskih izvještaja nije bilo značajnih događaja koji zahtijevaju objavljivanje.

#### 50. ODOBRENJE KONSOLIDOVANIH I ODVOJENIH FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA

Ove konsolidovane i odvojene finansijske izvještaje je usvojila Uprava i odobrila njihovo izdavanje dana 10. aprila 2023. godine.

---

 <b>Edib Galijatović</b> Direktor		 <b>Edin Muftić</b> Član Uprave
--	---	--

